

افعال

افعال

آسان خاصیاتِ ابواب

خاصیاتِ ابواب پر نہایت مفید آسان اور
جامع متن جو فصول اکبری کا نعم البدل ہے

انفعال

فعل

تَالِيفُ

مولانا سعد مشتاق الحصیری
استاذ دارالعلوم بدیوبند المساعدا

تفعل

تفعیل

استفعال

مفاعله

فتح

شَدِی کتب خانہ

مقابل آرام باغ کراچی ۱

افعال

کرم

آسان خاصیاتِ ابواب

خاصیاتِ ابواب پر نہایت مفید آسان اور
جامع متن جو فصول اکبری کا نعم البدل ہے

تَالِیفُ

مولانا سعد مشتاق الحصری
استاذ دارالعلوم بدیوبند المساعد

قدیمی کتب خانہ

مقابل آرام باغ - کراچی - ۱

فہرست

کیا؟	کہاں؟	کیا؟	کہاں؟
پیش لفظ	۳	۴	۵۲
احساسات دل	۵	۶	۵۵
مقدمہ	۷	۷	۵۷
اصطلاحی الفاظ	۸	۱۷	۶۱
خاصیات	۱۸	۱۸	۶۵
خاصیت نصر	۱۹	۲۱	۶۸
خاصیت ضرب	۲۲	۲۳	۶۹
خاصیت سمع	۲۴	۲۶	۷۰
خاصیت فح	۲۷	۲۷	۷۱
فتح کی معنوی خاصیت	۲۸	۲۹	۷۲
کرن پرکن، الی یابی	۲۹	۲۹	۷۳
خاصیت کرم	۳۰	۳۱	۷۴
خاصیت حسب	۳۱	۳۲	۷۵
خاصیت افعال	۳۳	۴۱	۷۵
خاصیت تفعیل	۴۲	۴۷	۸۰
تفعیل کی زائد خاصیتیں	۴۷	۴۷	
ملکات			
راہ نمائے تمرینات			

بسم الله الرحمن الرحيم

پیش لفظ

(از

مفسر قرآن، فقیہ النفس، حضرت مولانا مفتی سعید احمد صاحب پالن پوری مدظلہ
 شارح حجتہ اللہ البالغہ، و استاذ حدیث دارالعلوم دیوبند

علم صرف کا علوم عربیہ میں اہم مقام ہے، وہ زبان کی کلید ہے، وہ ترکیب میں
 واقع ہونے سے پہلے کلمات کی ذات کا تعارف کراتا ہے، وہ ایک مادہ کو لے کر اس کو
 مختلف صورتوں میں ڈھالتا ہے اور اس میں منکوع معانی اور مختلف خاصیات پیدا کرتا
 ہے، اس فن کا خلاصہ تین ابواب ہیں: تصریفات، تعلیلات اور خاصیات، تصریفات
 (گردانیں) نسبت آسان ہیں، ان سے مشکل تعلیلات ہیں اور سب سے اہم اور
 مشکل خاصیات ابواب ہیں، طلبہ بہت آسانی سے صحیح کی گردانیں یاد کر لیتے ہیں؛ مگر
 جب ہفت اقسام کی گردانوں اور ان کی تعلیلات کا نمبر آتا ہے تو ان کی ہمت جواب
 دینے لگتی ہے؛ لیکن کسی نہ کسی طرح وہ اس پر خار وادی کو بھی پار کر لیتے ہیں؛ مگر جب
 آخری مرحلہ یعنی خاصیات ابواب کا نمبر آتا ہے تو وہ اس پر سے بس سرسری گذر جاتے
 ہیں؛ حالاں کہ عربی زبان میں اسی کی سب سے زیادہ اہمیت ہے اس میں
 مہارت کے بغیر نہ تو قرآن فہمی ممکن ہے نہ حدیثوں کو مکاحقہ سمجھا جاسکتا ہے۔
 علم صرف کی تمام اہم کتابوں میں خاصیات کا بیان کتاب کے آخر میں ضمنی طور
 پر آتا ہے اور نصاب میں سب سے آخر میں فصول اکبری کا خاصیات والا حصہ پڑھایا
 جاتا ہے؛ مگر وہ بہت مختصر ہے اور بہت سی خاصیات کی تو مثالیں تک نہیں دی گئیں ہیں؛
 اسی لیے اساتذہ کو بھی سخت دشواری پیش آتی ہے؛ ضرورت تھی کہ خاصیات پر کوئی

آسان اور جامع رسالہ سامنے آتا جس سے خاصیات ابواب کو قابو میں کرنا سہل ہوتا۔ بہت خوشی کی بات ہے کہ فاضل گرامی جناب مولانا سعد مشتاق حصیری صاحب سلمہ نے قلم اٹھایا اور صرف کی تمام چھوٹی بڑی کتابوں کو کھنگال کر ایک جامع اور سہل رسالہ بنام ”آسان خاصیات ابواب“ تیار کیا، اس رسالہ میں ہر خاصیت کی جامع تعریف دی گئی ہے؛ پھر اس کی قسمیں مع اشلہ بیان کی گئی ہیں اور اسباق کے آخر میں مشق و تمرین کروائی ہے، جس سے ان شاء اللہ رسالہ کی افادیت بڑھ جائے گی۔

یہ کتاب بظاہر بڑی معلوم ہوتی ہے مگر حقیقت میں طویل نہیں ہے اس میں درس کا مواد مناسب حاشیہ اساتذہ کی بصیرت کے لیے بڑھایا گیا ہے اور نسبتاً کم اہم خاصیات کو بھی حاشیہ میں لیا گیا ہے، اسی وجہ سے کتاب بہت مختصر اور جامع ہے؛ اگر اگر باب مدرس اس کو علم صرف کے ممتہی طلبہ کے لیے درس میں شامل کر لیں تو ان شاء اللہ بہت مفید ہوگا، اس رسالہ کو پڑھنے کے بعد وہ فصول اکبری وغیرہ کی خاصیات کو بہت آسانی سے سمجھ لیں گے۔

اللہ تعالیٰ اس رسالہ کو نافع بنائیں اور اس سے نونہالان ملت کو فیض پہنچائیں۔

والسلام

حررہ

سعید احمد عفا اللہ عنہ پالن پوری

خادم دارالعلوم دیوبند

۱۴/ ربیع الاول ۱۴۲۱ھ

احساساتِ دل

ایشیائی مرکزی درس گاہ دارالعلوم دیوبند کی داخلہ درس فن صرف کی جملہ کتابیں: (میزان، منشعب، پنج گنج، علم الصیغہ اور فصول اکبری) جب خاک سار سے متعلق کی گئیں، تو فن صرف کی جدید و قدیم بہت سی کتابوں کے مطالعے کی سعادت حاصل ہوئی، دورانِ مطالعہ احساس ہوا کہ علم صرف روزِ اول ہی سے تم کش رہا ہے؛ خصوصاً فن صرف کا کلیدی جز ”خاصیاتِ ابواب“ اپنی کس پرسی اور مظلومیت پر ماتم گناہ اور بیچارگی کا نگہ کر رہا ہے۔ بہت کم لوگوں نے علم صرف پر، بالخصوص اس کلیدی جز ”خاصیاتِ ابواب“ پر خامہ فرسائی کی ہے، بہت سے بہت ہو تو ذیلی طور پر بیان کیا جاتا رہا؛ حالانکہ خاصیات، فن صرف کا نہایت اہم اور بنیادی جز ہے؛ اس کے بغیر قرآن و حدیث کے صحیح مفہوم تک رسائی ناممکن ہے۔

ابواب کی خاصیات قدرے مشکل بھی ہیں، دیگر یہ کہ اُن کی عربی، فارسی، یا اردو میں باضابطہ بہت زیادہ لائق ستائش خدمت نہ ہو سکی، ہوئی بھی تو پذیرائی نہ ہونے یا کسی نامعلوم وجہ سے کتابیں دستیاب نہیں ہیں؛ نیز ان کی اہمیت و افادیت نہیں سمجھی گئی، جس کی وجہ سے کچھ مدارس میں خاصیات کا جز پڑھایا ہی نہیں جاتا اور جہاں کہیں پڑھایا بھی جاتا ہے، تو صرف فصول اکبری کی خاصیات کے چند صفحات اور بس۔ شاید خود فصول اکبری کے پیچیدہ مغلق، اور بچوں کی سطح سے بالاتر ہونے کی وجہ سے وہ اکثر مدارس سے دست انداز کر دی گئی ہے۔ علاوہ ازیں اس میں خاصیات جیسا اہم اور بنیادی جز بے پناہ اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، جس میں نہ اصطلاحی الفاظ کی تعریفات ہیں نہ ہی تمام قسمیں اور مثالیں مذکور ہیں؛ اس لیے کتاب نہایت دشوار ہو گئی ہے؛ خاصیات کے تئیں پہلے سے عدم وابستگی و اجنبیت مستزاد نقص ہے۔

انھیں وجوہات کے پیش نظر داعیہ پیدا ہوا کہ بچوں کے لیے خاصیاتِ ابواب پر جامع، مفید اور آسان رسالہ ترتیب دیا جائے؛ چنانچہ علم صرف کی تقریباً بیسویں عربی،

فارسی کتابوں کو سامنے رکھ کر صرف انہیں اسباق پر مشتمل یہ رسالہ زیرِ مگرانی حضرت مولانا مفتی سعید احمد صاحب پالن پوری مدظلہ استاذِ حدیث دارالعلوم دیوبند ترتیب دیا گیا ہے۔ آغاز کتاب میں تمام تر اصطلاحی الفاظ کی جامع اور کھل تعریفات دی گئی ہیں، جن کے یاد کر لینے کے بعد گویا آدمی کتاب یاد ہو جاتی ہے؛ نیز واضح لفظوں میں الگ الگ قسمیں اور ہر ایک کی مثالیں بھی دی گئی ہیں؛ مزید براں تمرینات کے ذریعے ان کو ذہن نشین کرانے اور خاصیات کی شناخت کا ذوق پیدا کرنے کی بھی پوری کوشش کی گئی ہے، ضروری باتیں جو بچوں کے لیے کارآمد اور ان کی سطح کی ہیں متن میں، اور زائد مفید باتیں اہل ذوق حضرات کے لیے حاشیے میں لکھی گئی ہیں؛ تاکہ کتابچہ اپنے موضوع پر بہت سی مفید کارآمد باتوں کے ساتھ ساتھ جامع متن بھی ہو اور فصول اکبری کا بہترین حل بھی۔

ان تمام باتوں کا لحاظ و خیال اور بچوں کی ذہنی سطح کی رعایت حضرت مفتی صاحب کے حکم سے کی گئی ہے؛ اس لیے یہ رسالہ اگر اپنے موضوع پر مفید و کھل ہے یا کسی بھی طرح کی خوبی سے آراستہ و چہرہ استہ ہے تو اس کا سہرا حضرت مفتی صاحب کے سر بندھتا ہے اور کچھ کمی یا نقص رہ گیا ہے تو اس کا سزاوار بندہ ہے۔

خاصیات کے مشکل ہونے اور سابقہ لگاؤ نہ ہونے کی وجہ سے اس رسالے کے آخر میں ضمیمہ بڑھا دیا گیا ہے جس میں اکثر تمرینات کا حل دیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں اس موضوع پر ایک جامع مختصر رسالہ ”شرح خاصیات فصول اکبری“ بھی ترتیب دیا گیا ہے جسے حضراتِ اساتذہ دارالعلوم دیوبند نے پسند فرمایا ہے جو الگ سے مطبوعہ ہے۔

مجھے بے حد خوشی ہے کہ یہ کاوش حضراتِ اساتذہ کرام دارالعلوم دیوبند مدظلہم کی وسیع اور عمیق نظروں سے گزارنے کے بعد شائقین کی خدمت میں پیش ہو رہی ہے۔

سعد مشاق حصری

خادم الطلہ دارالعلوم دیوبند

۱۰ ربیع الثانی ۱۴۲۱ھ

بسم اللہ والحمد للہ

مقدمہ

صرف اور تشریف دونوں ہم معنی ہیں: بدلنا، الٹنا پلٹنا۔
 اصطلاح میں: علم صرف یا تشریف ایسے قواعد کے جاننے کا نام ہے، جن کے ذریعے الفاظ کی صحیح شکل، مفرد الفاظ کے ظاہری احوال (اعلال و ادغام وغیرہ) اور ایک صیغے سے دوسرے صیغے میں تبدیلی کا طریقہ معلوم ہو۔
 علم صرف کا موضوع: گردانے جانے والے افعال و اسمائے معربہ ہیں، ان پر آنے والے احوال، اعلال و ادغام حذف وغیرہ کے اعتبار سے۔
 غرض: ایسا ملکہ حاصل کرنا جس سے لفظ کی مکمل حقیقت اور اس کے ظاہری احوال کی شناخت ہو جائے۔

غایت: کلمات مفردہ اور صیغوں کو اچھی طرح سمجھنا اور صحیح پڑھنا۔
 مدون صرف: مشہور قول کے مطابق ابو عثمان بکر بن محمد (۲۳۸ھ یا ۲۳۹ھ) ہیں۔ بعض نے معاذ بن مسلم المہر (ولادت: ۷۳ھ، وفات: ۱۸۷ھ یا ۱۹۰ھ کا نام ذکر کیا ہے۔ فن صرف پر سب سے پہلی کتاب تصنیف فرمانے والے حضرت امام اعظم ابو حنیفہ ہیں جنہوں نے سب سے پہلے ”المقصود“ نامی کتاب تصنیف فرمائی ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ

پہلا سبق

اصطلاحی الفاظ

(۱) ابتداء: لغت میں: ”شروع کرنا“ اصطلاح میں: مزید فیہ کے کسی باب کا ایسے طور پر آنا کہ وہ مملاتی مجرد میں آیا ہی نہ ہو، اگر آیا ہو تو اس مزید فیہ کے معنی میں نہ ہو، مثلاً: اَرْقَلَ (اس نے جلدی کی) ”رَقَلَ“ مجرد سے آتا ہی نہیں اَفْسَمَ (اس نے قسم کھائی) مجرد میں قَسَمَ (اس نے نذر اندازہ لگایا) دوسرے معنی میں ہے۔

(۲) اتخاذ: لغت میں: ”بنانا“ اصطلاح میں: فاعل کا ماخذ بنانا، یا ماخذ کو اختیار کرنا، یا فاعل کا مفعول کو ماخذ بنانا، یا مفعول کو ماخذ میں پکڑنا۔
(الف) فاعل کا ماخذ بنانا، جیسے: اجْتَحَرَ مَا جَدَّ مَاخَذَ ”جَحَرُ“ بمعنی سوراخ ہے (ماجد نے سوراخ بنایا)۔

(ب) فاعل کا ماخذ کو اختیار کرنا، جیسے: اخْتَرَزَ نَجِيبًا، ماخَذَ ”حِرَزُ“ بمعنی پناہ ہے (نجیب نے پناہ لی)۔

(ج) فاعل کا مفعول کو ماخذ بنا لینا، جیسے: اغْتَذَى سَمِيرًا الشَّاةُ، ماخَذَ ”غِذَا“ بمعنی خوراک ہے (سمیر نے بکری کو خوراک بنایا)۔

(د) فاعل کا مفعول کو ماخذ میں پکڑنا، جیسے: اغْتَضَدَ نَدِيمًا الْكِتَابَ، ماخَذَ ”عُضْدَ“ بمعنی بازو، بغل ہے (ندیم نے کتاب بغل میں لی)۔

۱۔ دلیل الاستعمال خاصیات اپنی جگہ پر آگے بھی آ رہی ہیں اس لیے یہاں متن کے بجائے حاشیے میں لی گئی ہیں تاکہ بچوں پر بار نہ ہو۔ اصابت: لغت میں: ”پہنچنا“ اصطلاح میں: کسی چیز کا فعل کے مادے کو ماخذ تک پہنچنا، جیسے: جِلْدُهُ بِالْبَسُوْطِ۔ ماخَذَ ”جِلْدَ“ بمعنی کھال ہے یعنی کوڑا کھال تک پہنچا (اس نے اس کو کوڑے سے مارا)۔

دوسرا سبق

(۳) اعطاء ماخذ: لغت میں: ”ماخذ دینا“ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو مادہ و ماخذ دینا، یا ماخذ سے متصف کرنے کے لیے ماخذ کا محل دینا، یا ماخذ کی اجازت دینا۔

(الف) فاعل یا مفعول کو نفس ماخذ دینا، جیسے: **أَلْحَمْتُ حَمِيدًا**، ماخذ ”لَحِمٌ“ بمعنی گوشت ہے (میں نے حمید کو گوشت دیا یعنی گوشت کھلایا)۔

(ب) فاعل کا مفعول کو ماخذ کا محل، ماخذ سے متصف کرنے کے لیے دینا، جیسے: **أَشَوَيْتُ مَا جَدًا** (میں نے ماجد کو گوشت بھوننے کے لیے دیا) ماخذ ”شَوَاءٌ“ بمعنی بھوننا ہے۔ ماخذ کا محل گوشت ہے۔

(ج) فاعل کا مفعول کو ماخذ کی اجازت دینا، جیسے: **أَفْطَعْتُهُ فُضْبَانًا** (میں نے اس کو شاخ کاٹنے کی اجازت دی) ماخذ ”فَطَعَ“ بمعنی کاٹنا ہے۔

(۴) اقتضاب لغت میں: ”کاٹنا“ اصطلاح میں: کسی لفظ کا ابتداء اسی باب کے لیے وضع ہونا یا اس طور کہ ثلاثی میں اس کی اصل یا مثل اصل نہ پائی جائے؛ بشرطے کہ کوئی حرف برائے الحاق نہ ہو، ۲ مثلاً: **اجْلَوْدُ الْفَرَسِ** (گھوڑا تیز چلا) **اجْلَوْدُ**، جَلَد سے منقول نہیں۔

(۵) الباس ماخذ: لغت میں: ماخذ پہنانا۔ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو مادہ و ماخذ پہنانا، مثلاً: **جَلَلْتُ الْفَرَسَ**، ماخذ ”جَلَّ“ بمعنی جھول ہے (میں نے گھوڑے کو جھول پہنائی)۔

۱۔ یہ تمام تر خاصیات حروفِ جمعی کے اعتبار سے ہیں حاشیے میں بھی اس کی رعایت کی گئی ہے۔ اظہار لغت میں: ظاہر کرنا۔ اصطلاح میں: فاعل کا کسی کے سامنے ماخذ کو ظاہر کرنا، مثلاً: **اِعْظَمْتُ**، ماخذ ”عَظَمَةٌ“ بمعنی بڑائی ہے (اس نے بڑائی ظاہر کی)۔ ۲۔ اور نہ ہی دائرہ معنی کے لیے ہو۔

تیسرا سبق

(۶) بلوغ: لغت میں: پہنچنا، اصطلاح میں: فاعل کا ماخذِ زمانی یا مکانی یا عددی میں پہنچنا، یا آنا۔

(الف) ماخذِ زمانی میں پہنچنا، جیسے: أَصْبَحَ حَامِدٌ ماخذِ مادہ ”صُبِحَ“ بمعنی صبح ہے (حامد صبح کے وقت کو پہنچا یعنی اس پر صبح ہوئی)۔

(ب) ماخذِ مکانی میں پہنچنا، جیسے: أَتَجَدُ، ماخذ ”تَجَدَ“ ایک شہر کا نام ہے (وہ شہر نجد پہنچا)۔

(ج) ماخذِ عددی میں پہنچنا، جیسے: أَعَشَرَ الطُّلَابُ، ماخذ ”عَشَرَ“ بمعنی دس ہے (طلبہ کی تعداد دس کو پہنچی)۔

(۷) تدَاخَلَ: لغت میں: ایک دوسرے میں داخل ہونا، اصطلاح میں: ایک ہی لفظ کا ماضی کسی باب سے اور مضارع کسی دوسرے باب سے مستعمل ہونا، جیسے: فَضِّلَ يَفْضُلُ سَمِعَ سَمْعًا (صاحبِ فضل ہونا) اور فَضِّلَ يَفْضُلُ كَرَّمَ سَمْعًا ہے، اب سَمِعَ کا ماضی اور کَرَّمَ کا مضارع لے کر فَضِّلَ يَفْضُلُ استعمال کرنا تدَاخَلَ ہے۔

(۸) تَجَنَّبَ: لغت میں: بچنا، باز رہنا، اصطلاح میں: فاعل کا ماخذِ مادہ سے پرہیز کرنا، جیسے: تَجَنَّبَ خَوْبٌ، ماخذ ”خَوَّبَ“ بمعنی گناہ ہے (اس نے گناہ سے پرہیز کیا)۔

(۹) تَحَوَّلَ: لغت میں: پھرنا، اصطلاح میں: فاعل کا عینِ ماخذ یا مثلِ ماخذ

ہو جانا۔

(الف) عَمِنَ ماخذ، جیسے: تَنَصَّرَ مَاجِدٌ ماخذ ”نَصَرَ“ ہے (ماجد نصرانی ہو گیا)۔

(ب) مَحَلٌّ ماخذ، تَبَخَّرَ كَرِيمٌ، ماخذ ”بَخَّرَ“ بمعنی سمندر ہے (کریم علم و سخاوت میں سمندر کی طرح ہو گیا)۔

(۱۰) تَحَوَّلَ: لغت میں: پھرنا، پھرانا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو اصل مادہ

وماخذی طرف پھیرنا، اے جیسے: نَصْرَتْ مَاجِدًا مَآخِذَ "نصرانی" ہے (میں نے مَاجِد کو نصرانی بنادیا)۔^۱

(۱۱) تغلیط: لغت میں: ملانا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو مادہ و ماخذ سے ملع کرنا، لپٹنا، ذَهَبْتُ السَّيْفَ مَآخِذَ "ذَهَبْتُ" بمعنی سونا ہے میں نے تلوار کو (سوتے کپانی چڑھا کر) سنبھرایا۔

(۱۲) تَخْيِيلُ: لغت میں: انتخاب کرنا، اصطلاح میں: فاعل کا اپنی ذات کے لیے معنی صدی انجام دینا، مثلاً: اِكْتَالَ نَيْلَ لَبْنًا، مَآخِذَ "كَيْلٌ" بمعنی ناپ ہے (نیل) نے اپنے لیے دودھ (تلا)۔

چوتھا سبق

(۱۳) تَخْيِيلُ: لغت میں: توہم کرنا کہ وہ ایسا ہے، اصطلاح میں: فاعل کا دوسرے کو اپنے آپ میں محض حصولِ مَآخِذِ دَکْھَلَانَا، جب کہ نہ تو مَآخِذِ حَقِیْقَتِ میں موجود ہو اور نہ ہی مقصود ہو، مثلاً: تَمَازَضَ (اس نے اپنے آپ کو بیمار ظاہر کیا) مَآخِذَ "مَرَضٌ" بمعنی بیماری ہے۔

(۱۴) تَخَوُّفُ: لغت میں: "ذُرْنَا" اصطلاح میں: فاعل کا مَآخِذِ ذُرْنَا، جیسے: اَمِیْدٌ مَعِیْدَةٌ مَآخِذَ "اَمِیْدٌ" بمعنی شیر ہے (سعید شیر سے گھبرایا)۔

(۱۵) تَدْرِیجُ: لغت میں: "تَظْهَرُ تَظْهَرُ کَرُکَرْنَا" اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو رفتہ رفتہ بار بار کرنا، اس کی دو قسمیں ہیں (۱) ایک دفعہ اس کا حصول ممکن ہو جیسے: تَجَرَّعَ (اس نے گھونٹ گھونٹ پیا) ۲ ایک دفعہ ممکن نہ ہو جیسے: تَحَفُّظُ الْقُرْآنِ، (اس نے تھوٹا تھوٹا قرآن یاد کیا)۔

۱۔ یا اس جیسا کر دینا۔ ۲۔ یعنی دسواں صوبہ کی تعلیم کے ذریعہ۔ ۳۔ مَآخِذِ کَپَانِی چڑھانا۔ ۴۔ ایک ہی دفعہ بھی پیا جاسکتا ہے۔

(۱۶) تَشَارَكَ: لغت میں: ”باہم شریک ہونا“ اصطلاح میں: دو یا دو سے زائد چیزوں سے کسی فعل کا اس طرح صادر ہونا کہ ہر ایک کا تعلق دوسرے سے ہو، یا دونوں کا تعلق کسی تیسری چیز سے ہو، جیسے: تَشَاتَمَ زَيْدٌ وَمَاجِدٌ (زید اور ماجد نے آپس میں گالی گلوچ کی) تَرَافَعَا شَيْنَا، (ان دونوں نے کسی تیسری چیز کو اٹھایا)۔
(۱۷) تصروف: لغت میں ”کوشش کرنا“ اصطلاح میں: فاعل کا معنی مصدری اور ماخذ کے حاصل کرنے میں کوشش کرنا، جیسے: اِخْتَسَبْتُ الْعَالَ مَاخِذَ ”مُخَسَّبٌ“ بمعنی کماتا ہے (میں نے مال کوشش سے حاصل کیا)۔

(۱۸) تصییر: لغت میں: ”لوٹانا، ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف بدلنا“ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو معنی مصدری اور ماخذ سے متصف کر دینا یعنی معنی مصدری والا کر دینا، جیسے: اَخْرَجْتُ زَيْدًا (میں نے زید کو نکالا) تو زید نکلنے والا ہو گیا ماخذ ”خروج“ بمعنی نکلتا ہے۔

(۱۹) تعدیہ: لغت میں: ”تجاوؤ کرنا“ اصطلاح میں: ثلاثی مجرد میں کسی حرف کا اضافہ کر کے فاعل پر پورا ہو جانے والے لازم کو مفعول کا محتاج بنادینا یا متعدی کو مزید مفعول کا محتاج بنادینا، جیسے: خَرَجَ زَيْدٌ (زید نکلا) اَخْرَجَ زَيْدٌ (اس نے زید کو نکالا)۔

پانچواں سبق

(۲۰) تعریض: لغت میں: ”پیش کرنا“ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو ایسی جگہ لے جانا، جہاں اس پر معنی مصدری (ماخذ) واقع ہوتا ہو، خواہ واقع ہو یا نہ ہو، جیسے: اَبْعَثُ الْقُرْمَ مَعْتَمِدًا مَعْنَى ”بَيْعٌ“ بمعنی بیچنا ہے (میں گھوڑے کو بیچنے کی جگہ یعنی

۱۔ تشبہہ ماخذ: لغت میں: ماخذ کے مشابہ ہونا، اصطلاح میں: فاعل کا ماخذ و ماور کے مانند ہونا، جیسے: اَبْعَدَ حَمِيدٌ اخلاق و عادات میں شیر کے مانند ہونا) ماخذ ”اَسَدٌ“ بمعنی شیر ہے۔

منڈی لے گیا)۔

(۲۱) تَعْمَلُ: لغت میں: ”کام میں لانا“ اصطلاح میں: فاعل کا مادہ و ماخذ کو اس کام میں لانا جس کے لیے اس کو وضع کیا گیا ہے، جیسے: تَدَهْنُ (اس نے بدن پر تیل ملا) ماخذ ”دُهْن“ بمعنی تیل ہے۔^۱

(۲۲) تَكْلِفُ: لغت میں: ”دکھلا دے کے طور پر کرنا، بناوٹ“ اصطلاح میں: فاعل کا خود کو ماخذ و مادہ کی طرف منسوب ہونے کو ظاہر کرنا، یا کوشش سے ماخذ کا حصول اپنے اندر دکھانا۔

(الف) تَكْوُفُ (خود کو کوئی بتایا، یا کوئیوں جیسی شکل و صورت بنائی) ماخذ ”کَوْفٌ“ ہے۔

(ب) کوشش سے ماخذ کا حصول دکھانا، جیسے: تَصَبَّرَ (اس نے بحکلف مبر کیا) ماخذ ”صَبَرٌ“ ہے۔

(۲۳) حَسِبَانُ: لغت میں ”گمان کرنا“ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو ماخذ و مادہ سے متصف گمان کرنا، یا اعتقاد رکھنا، جیسے: اِسْتَحْسَنْتُهُ، ماخذ ”حُسْنٌ“ بمعنی اچھا ہے (میں نے اس کو اچھا خیال کیا)۔

(۲۴) حِينَئِذٍ: لغت میں: ”وقت ہونا“ اصطلاح میں: فاعل کا ایسے وقت میں داخل ہونا جو متحقق و لائق ہو کہ فعل اس میں واقع ہو (یا فاعل پر ماخذ کا وقت آجانا) مثلاً: اَحْصَدَ الزَّرْعُ، ماخذ ”حَصَادٌ“ بمعنی کھیتی کاٹنے کا وقت ہے (کھیتی کاٹنے کے وقت کو پہنچ گئی)۔^۲

(۲۵) سَلَبُ: لغت میں: ”دور کرنا“ اصطلاح میں: فاعل کا اپنے یا مفعول سے اصل معنی مصدری (ماخذ) کو زائل کرنا۔^۳ جیسے: فَشَكِي وَاَشْغَيْتُهُ، ماخذ ”شِغَايَةٌ“

۱۔ تَقْبَلُ: لغت میں: ”قبول کرنا“ اصطلاح میں: فاعل کا ماخذ قبول کرنا، جیسے: فَتَقَبَّلَ زَيْدٌ اَخَذَ قَفْطَرَةً بمعنی سفارش ہے (میں نے زید کی سفارش قبول کی)۔ ۲۔ یا کھیتی پر کاٹنے کا وقت آگیا۔ ۳۔ یعنی فعل مجرد کے فاعل سے معنی حدی کو زائل کرنا۔

ہے (اس نے شکایت کی تو میں نے اس کی شکایت دور کی اور رضا مند کر لیا)۔
 (۲۶) صبر و رت: لغت میں ”ہونا“ ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف
 بدلنا اصطلاح میں: فاعل کا مادہ و ماخذ والا ہونا، یا مادہ و ماخذ سے متصف چیز والا ہونا، یا ماخذ
 سے کسی چیز والا ہونا۔

(الف) فاعل کا اصل مادہ والا ہونا، جیسے: اَلْبَنَتِ النَّاقَةُ، مادہ و ماخذ ”لَبَن“
 بمعنی دودھ ہے (اونٹنی دودھ دہی ہو گئی)۔

(ب) فاعل کا مادہ و ماخذ سے متصف چیز والا ہونا، مثلاً: اَجْرَبَ الرَّجُلُ مَادَهُ
 ”جَرَب“ بمعنی خارش ہے یعنی (مرد خارش سے متصف اونٹ والا ہوا)۔

(ج) فاعل کا ماخذ میں کسی چیز والا ہونا، جیسے: اَخْرَجَتِ الشَّاةُ، ماخذ ”خَرِيف“
 بمعنی موسم ہے (بکری موسم خریف میں بچے دل ہوئی)۔

چھٹا سبق

(۲۷) طلب: لغت میں: ”مانگنا“ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول سے ماخذ مادہ فعل
 مانگنا، خواہ حقیقتاً ہو یا مجازاً یعنی بظاہر۔

(الف) اِسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ، ماخذ ”مَغْفِرَةٌ“ ہے (میں نے اللہ سے مغفرت چاہی)۔

(ب) اِسْتَطْعَمْتُهُ، ماخذ ”طَعَام“ ہے (میں نے اس سے کھانا طلب کیا)۔

اِسْتَخْرَجْتُ الْبِشْرَ مِنَ الْأَرْضِ (میں نے زمین سے پٹرول نکالا)۔

(۲۸) علاج: اصطلاح میں فعل میں جو ارج و اعضاء ظاہری کا اثر پایا جاتا، جیسے:

اِنْكَسَرَ الْإِنَاءُ (برتن ٹوٹ گیا)۔

یعنی اس کی پستان میں دودھ بہت زیادہ ہوا۔ یعنی زمین سے پٹرول نکالنے کو طلب کیا، یہاں حقیقتاً
 نہیں بلکہ مجازاً ہے۔ یہ توڑنے سے برتن ٹوٹتا ہے کو یا اس میں اعضا کا اثر توڑ پایا گیا۔

(۲۹) قصور: لغت میں: چھوٹا کرنا، اصطلاح میں: مرکب نام کے کسی لفظ سے باب مشتق کر لینا؛ تاکہ بات نقل کرنے میں اختصار ہو جائے، جیسے: قُرْآَنُہٗ اِلَآہِہٖ اِلَآ اللّٰہ سے ”هٰذَا“ فعل مشتق کر لیا گیا (اس نے لَا اِلَآہَ اِلَآ اللّٰہ پڑھا)۔

(۳۰) قُوْت: لغت میں: ”طاقت ور ہونا“ اصطلاح میں: فاعل میں ماخذ و معنی مصدری کا قوی و طاقت ور ہونا جیسے: اُسْتَهْزِیْرٌ، ماخذ ”هَضَرَ“ بمعنی بڑھاپا ہے (اس کا بڑھاپا بہت زیادہ ہو گیا)۔

(۳۱) لَبَسَ ماخذ: فاعل کا مادہ و ماخذ پہننا، مثلاً: تَخْتَمُ، ماخذ ”خَاتَمٌ“ ہے بمعنی ”انگوٹھی“ (اس نے انگوٹھی پہنی)۔

(۳۲) لَزُومٌ وَالْزَامُ: لازم ہونا، تعدیہ کے عکس ظاہری متعدی کو لازم کر دینا جیسے: حَمِدَ اللّٰہ (اس نے اللہ کی تعریف کی) مجرد میں متعدی ہے، اور اَحْمَدٌ، قائل تعریف ہوا (باب افعال میں لازم ہے)۔

(۳۳) لَبَسَتْ: لغت میں: لائق و مستحق ہونا“ اصطلاح میں: فاعل کا معنی مصدری کے لائق و مستحق ہونا، مثلاً: اَلَاَمَ الْفَرَسُ ماخذ ”لَوَمٌ“ بمعنی ملامت ہے، (سرور ملامت کے قائل ہوا)۔

ساتواں سبق

(۳۴) مُبَالَغَةٌ: کسی چیز میں زیادتی کرنا، اصطلاح میں: فاعل میں اصل مادہ و ماخذ کا زیادہ ہونا، خواہ مقدار میں ہو یا کیفیت میں۔

(الف) مُبَالَغَةٌ فِي الْكَمِّ (مقدار کی زیادتی)، جیسے: اَتَمَرَ النَّخْلُ، ماخذ

اے کھڑو ماخذ: لغت میں: ماخذ کا بہت زیادہ ہونا، اصطلاح میں: فاعل میں ماخذ مادہ کا بکثرت پلایا جانا، جیسے: تَخَلَّصَتْ الْاَرْضُ، ماخذ ”تَخَلَّصَ“ بمعنی گھاس ہے (زمین سبز و زرخیز ہوئی)۔ قطعاً ماخذ: ”ماخذ کا“ فاعل کا ماخذ کے گھونٹے کرنا۔

”قمر“ بمعنی کھجور ہے (درخت خرما میں بہت زیادہ کھجور آئے)۔

(ب) مبالغہ فی الکیف: (کیفیت کی زیادتی) اَسْفَرَ الصُّبْحُ، ماخذ ”سفر“ بمعنی روشن ہے (صبح بہت زیادہ روشن ہوئی)۔

(۳۵) مُشَارَكَةٌ: لغت میں: باہم شریک ہونا، اصطلاح میں: فاعل اور مفعول کا کسی کام کو مل کر اس طرح انجام دینا کہ ان میں سے ہر ایک معنی فاعل بھی ہو اور مفعول بھی؛ اگرچہ لفظاً ایک فاعل دوسرا مفعول ہو، جیسے: قَاتَلَ مَسَاجِدَ سَمِيرَا (ساجد اور سمیر نے باہم قتال کیا)۔

(۳۶) مُطَاوَعَةٌ: لغت میں: انقیاد، بات ماننا، اثر قبول کرنا، اصطلاح میں: فعل متعدی کے بعد کسی فعل کو ذکر کرنا، خواہ لازم ہو یا متعدی جو بتائے کہ فعل اول کے مفعول بہ نے اپنے فاعل کا اثر قبول کر لیا ہے یا نہیں، جیسے: كَسَرْتُ الْإِنَاءَ فَانْكَسَرَ (میں نے برتن توڑا تو برتن ٹوٹ گیا)۔

(۳۷) مُغَالَبَةٌ: باب مفاعلت کا مصدر ہے۔ لغت میں: ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کرنا، اصطلاح میں: ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنے والے دو فریقوں میں سے کسی ایک کے غلبہ کو ظاہر کرنے کے لیے باب مفاعلت کے کسی صیغے کے بعد نَصْرٌ، يَاضِرٌ کے کسی فعل کو ذکر کرنا، جیسے: ضَارِبُنِي رَشِيدٌ فَضَرَبْتَهُ (رشید نے مجھ سے مار پیٹ کی تو میں مار پیٹ میں اس پر غالب آ گیا)۔

(۳۸) مُوَافَقَةٌ: لغت میں: ایک دوسرے کے مطابق اور موافق ہونا، اصطلاح میں: کسی باب کا کبھی دوسرے باب کے کسی معنی میں متفق ہونا یعنی اس کے ہم معنی ہونا، جیسے: ذَجَى اللَّيْلِ وَادْجَى اللَّيْلِ (رات تاریک ہوئی) دونوں کے ایک معنی ہیں۔

۱۔ سَمْعٌ ماخذ: فاعل کا ماخذ ہے: سَمِعْتُ (اس نے حرکت و تصرف سے روکا)۔ مَوَالَات: پے در پے کرنا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو مسلسل اور لگاتار کرنا، مثلاً: وَاصَلْتُ الْجُهْدَ (میں نے لگاتار محنت کی)۔

(۳۹) نسبت بماخذ: لغت میں: ماخذ کی طرف منسوب کرنا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کی طرف ماخذ معنی مصدری منسوب کرنا، مثلاً: فُسِّقْتُہ، ماخذ ”فِسق“، ہے (میں نے اس کو فاسق کہا)۔

(۴۰) وجدان بلغت میں پانا، اصطلاح میں فاعل کا مفعول کو معنی مصدری کے ساتھ بحیثیت فاعل یا مفعول متصف پانا۔

(الف) اَبْخَلْتُہ (میں نے اس کو بخل کے ساتھ متصف یعنی بخیل پایا)۔

(ب) اَحْمَدْتُہ (میں نے اس کو حمد کے ساتھ متصف یعنی محمود پایا)۔

(۴۱) مَاخَذَ: نکلنے کی جگہ، جن سے فعل نکلتے ہیں خواہ مصدر ہو، یا اسم جامد، جیسے: کَتَبَ کا لفظ نکلا ہے ”کِتَابَہ“ سے جو مصدر ہے، اور اَثْمَرَ نکلا ہے، ثَمَرَ سے جو اسم جامد ہے۔

کبھی صرف مادہ کے حروف ہی ماخذ ہوتے ہیں اور کبھی زائد حروف مل کر ماخذ ہوتے ہیں، جیسے: اَعْرَقَ بنا ہے ”عِرَاق“ سے۔

اسی ماخذ کے معنی و مفہوم کو معنی ماخذ و مدلول ماخذ بھی کہا جاتا ہے، جیسے: کَتَبَ کا ماخذ کِتَابَہ (لکھنا) ہے اور اَثْمَرَ کا ماخذ ”ثَمَرَ“ (پھل) ہے لکھنے اور پھل کو مدلول ماخذ معنی ماخذ بھی کہا جاتا ہے۔

تمرین

- (۱) اعطاء ماخذ کی تعریف مع قسمیں بتائیے! (۲) اقتضاب کی تعریف کیجیے!
- (۳) بلوغ کی کتنی قسمیں ہیں؟ (۴) امتحاز کی چاروں قسموں کو بیان کیجیے!
- (۵) جَلَلْتُ الفرس میں کوئی خاصیت ہے؟ (۶) تشارک کا مفہوم بیان کیجیے!
- (۷) تعدیہ کی الگ سے کوئی مثال دیجیے! (۸) تحول کی تعریف مع مثال لکھیے!

خاصیات ابواب

آٹھواں سبق

تخصیصیات جمع ہے خاصیت کی یہ لغت میں: خاص ہونے والا ہونا، صرف یہی کی اصطلاح میں: لفظ کے اصل لغوی معنی سے وہ زائد خاص معنی جو اس لفظ کے کسی خاص باب سے ہونے کی وجہ سے اس لفظ میں پیدا ہوئے ہوں، مثلاً: خَوَج، خَوَطْکَا، اَخْرَجْ نکالا، نکالنے میں اصل معنی لغوی ”نکلنا“ بھی موجود ہے؛ البتہ ایک زائد مفہوم یعنی ایک کا دوسرے کو نکالنا بھی پایا جا رہا ہے، جو اصل معنی کے علاوہ ایک زائد معنی ہے، جو اس لفظ کے باب افعال سے آنے کی وجہ سے پیدا ہوئے ہیں، اسی کو ”تعدیہ“ کہتے ہیں، اور یہی باب کی خاصیت کہلاتی ہے۔

شروع کے تین ابواب: نَصْر، ضَرْب، سَمِع، کثیر الاستعمال ہونے کی وجہ سے

☆..... اَللّٰهُمَّ ابْعِدْ عَنَّا الْبُؤْسَ كُلَّهٗ

انحصارِ بِنَحْصُ ہے اسمِ قائل ”خاص“ کے آخر میں ”یائے مشدہ“ اور ”تا“ معنی مصدری پیدا کرنے کے لیے لائی گئی ہے، خاصیتِ اصل میں: خاصیتِ جُود و نِزَل ”لَا عِلَّیَّةَ“ ہے اسمِ قائل یا اسمِ مفعول کے معنی میں ہے، خاص ہونے والی چیز ہونا، یا خاص کی ہوئی چیز ہونا۔ ۲۔ ابواب کی اصل و بنیاد، فائدہ: یہاں نحو یا منطق کا خاصہ مرقوم نہیں؛ کیوں کہ نحو میں ابواب منطق کے نزدیک خاصہ کہتے ہیں: جگر کی شئی میں پایا جائے اس کے علاوہ میں نہ پایا جائے؛ اگرچہ وہ فنی کبھی اس کے بغیر ہو (کتاب الصغریٰ، ص: ۹۱) مگر مرقوموں کے یہاں ایسی بات نہیں بلکہ بسا اوقات ایک باب کی خاصیت دوسرے باب میں بھی پائی جاتی ہے مثلاً: قعدہ باب افعال کی بھی خاصیت ہے اور تفصیل کی بھی۔

خاصیت باب "نصر"

فَصْرُکِ مشہور خاصیتیں تین ہیں، ان میں سب سے اہم خاصیت مغالبہ ہے۔

(۱) مُغالبہ: لغت میں: ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کرنا،

اصطلاح میں: ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنے والے دو فریقوں میں سے کسی ایک کے

غلبہ کو ظاہر کرنے کے لیے باب مفاعلت کے کسی صیغے کے بعد نَصْر یا ضَرْب

کے کسی فعل کو ذکر کرنا یا

☆..... حج ان تینوں ابواب کی خصوصیت یہ ہے کہ ان کے ماضی و مضارع میں عین کلمے کی

حرکت ثقیف ہوتی ہے، جیسے تَقْرَبُ تَنْصُرُ، ضَرْبٌ يَضْرِبُ، سَمْعٌ يَسْمَعُ، بِرْغَافٍ تَنْبِيلُ الْبَوَابِ فَتَحَ

بفتح، غُورم یُکُورم، حَیْبَ یَحْیْبُ کے، ان میں ماضی و مضارع کے عین کلمے کی حرکت یکساں ہے؛

چوں کہ ان ایجاب کے معنی میں فرق ہوتا ہے: اس لیے لفظوں میں بھی اختلاف ہو تو یہ مناسب ہے، تاکہ لفظ

وہاں کی سیاحت اور موافقت پیدا ہو جائے، اور یہاں تک صرف نصر، ضرب سمیع، تک علی پانی جاتی ہیں:

وہ سے کہا جاتا ہے مخالف دیگر اواب کے جسے یقین، کثرت، خست، کورانہ کہ ان کے ساتھ مقید ہوں

(تولون ۸۳) قائدہ ان تینوں ابواب کی خاموشی بہت زیادہ ہیں، دیکر یہ کہ یہ ابواب اکثر خاموشی میں ہاں

یکساں ہیں۔ یعنی جو لہر کی خاموشیتیں ہیں ضرب اور سمع کی بھی قریب قریب وہی خاموشیتیں ہیں، اسی باہم یکساں

ہوئے اور خاصیات کی کثرت کو جسے ان ابواب کی نامیتیں نہیں بیان کی جاتی ہیں۔

۱۔ تطبیق: بمعنی مصدری میں شریک دو فریق (فاعل و مفعول) میں سے جس کے غلبے کو ظاہر کرنا

سود ہو، باب مفاعلت کے بعد ایسی بات سے کوئی کس نصربا ضرب سے ذکر کیا جاتا ہے اگرچہ وہ

روحے کے مخالف منہ سے اُڑے آئے (تولڈا، ص: ۸۵) جسے: ضارٌّ یضرب، اَضْرَبْتُہ (راشد

نے محمد صہبیت کی قومیں مار پیٹ میں اس پر غالب آ گیا) اس میں دیکھیے حکم اے غلے کا اٹھا لیا جاتا

ہے۔ اس لیے خمارِ نبی کے بارے سے دوسرا فعل ثلاثی مجرد سے ذکر کیا گیا، اور شکلم دوسرے فعل کا قائل اور

محقق مقرب راشد مفعول ہے۔ تنبیہ: مغالہ: صرف واحد شکلم ی کے صیغے نہیں ہوتا؛ بلکہ دیگر صیغوں

سے بھی ہو سکتا ہے، اور صرف پہلے نکل کے مفعول کا غلبہ ہی ظاہر نہیں کیا جاتا (بقیہ آئندہ صفحہ پر)

مغالہ: کے لیے کوئی بھی فعل باب نصر سے اس وقت آئے گا؛ جب کہ وہ مثال وادی دیا، اور اجوف یا ئی ناقص یا ئی نہ ہو بلکہ صحیح، مہوز، اجوف و ناقص وادی، اور مضاعف ہو تب نصر سے آئے گا خواہ وضعی طور پر کسی بھی باب سے ہو، جیسے: خَاصِمْنِي نَيْبَلٌ فَخَصَمْتُهُ (نیل نے مجھ سے جھگڑا کیا تو میں اس پر جھگڑے میں غالب رہا) يُخَاصِمُنِي سَمِيرٌ فَأَخْصَمْتُهُ (سمیر مجھ سے جھگڑتا ہے تو میں اس پر جھگڑے میں غالب آجاتا ہوں) خَصَمَ باب ضَرْب سے ہے لیکن مغالے میں أَخْصَمُهُ باب نصر سے لایا گیا ہے۔

(۲) تصییر: فاعل کا مفعول کو معنی مصدری و ماخذ سے متصف کرنا، جیسے: ثَلَاثُ الْمَالِ (اس نے مال کے تین حصے کیے) ماخذ ”ثَلَاثُ“ بمعنی تہائی ہے۔

(بقیہ صفحہ گزشتہ) بلکہ پہلے کے قائل کو دوسرے فعل کا قائل بنا کر اس کا بھی غلبہ ظاہر کیا جاسکتا ہے، جیسے: يُؤَانِسُ نَجِيبٌ سَلِيمًا فَيَأْتِسُ سَلِيمٌ بِنَجِيبٍ (نجیب اور سلیم آپس میں محبت کرتے ہیں تو سلیم نجیب پر محبت میں سبقت لے جاتا ہے) اسی طرح: قَاوَمْتُ سَاجِدًا فَفُتِنْتُ وَأَفْوَسْتُ (میں نے ساجد سے کمان کے عمدہ ہونے میں مقابل کیا تو میں غالب رہا)۔

۱۔ کیوں کہ اگر مثال وغیرہ ہے تو باب ضَرْب سے آئے گا، جیسا کہ آگے صفحہ ۲۲ پر آ رہا ہے، اس لیے کہ ان سب سے باب نصر نہیں آتا، الا ایک دو لفظ کے۔ فالگندہ: مغالہ قیاسی طور پر جن افعال سے چاہیں بتائیں ایسا نہیں ہے بلکہ مسوع یعنی عرب سے سننے پر موقوف ہے، لام سیویہ فرماتے ہیں: ليس في كل شيء يكون هذا الا ترى: اَنْتَ لَا تَقُولُ: نَازَعَنِي فَتَزَعْتُهُ وَأَنْزَعُهُ بَلْ نَقُولُ: هَذَا الْبَابُ مَسْمُوعٌ (نوی، ص: ۳۰، نوادر ص: ۸۵) مغالہ کے لیے باب نصر کے خاص ہونے کی وجہ یہ ہے کہ غلبہ کے اکثر افعال زیادہ تر نصر سے آتے ہیں، جیسے: تَجَبَّرَ (زاد ہوا) جَعَزَ (کثرت میں غالب آیا) تَعَزَّرَ (جوعے میں غالب آیا) (نوادر، ص: ۸۵، نوی: ۲۹) تَمَرَّقَ الْقَيْدُ (شرباز زیادہ کیا)۔ فَصَّرَ کی چند دیگر خاصیتیں: (۱) توقیف، جیسے: غَدَا (بوقت صبح گیا)۔ (۲) اتخاذاً فاعل کا مادہ و ماخذ بنانا، جیسے: جَعَزَ يَجْعُزُ (اس نے دیوار بنائی) ماخذ ”جَعَزَ“ بمعنی (دیوار) ہے۔ حَاضٍ: اس نے حوض بنایا، حَضَنَتِ الْمَرْأَةُ الْوَلَدَ (عورت نے بچے کو بغل میں لیا)۔ (۳) تَعَمَّلَ: فاعل کا ماخذ مادہ کو کاہل لانا، جیسے: غَصَا يَغْصُو (اس نے لاشی سے مارا) ماخذ ”غَصَا“ بمعنی ”لاشی“ ہے۔ (بقیہ صفحہ آئندہ پر)

(۳) بلوغ: فاعل کا ماخذِ زمانی یا مکانی میں پہنچنا، مثلاً: عَرَضَ يَغْرُضُ (مکہ یا مدینہ یا اس کے اطراف میں پہنچنا)۔

تحریر

- (۱) خاصیت کی تعریف کیجیے! (۲) ام الا بواب کون کن سے پڑھو کیوں؟
 (۳) نصر کی سب سے مشہور خاصیت کیا ہے؟ (۴) نَصَرَ سے مغالبہ کے آنے کی کیا شرطیں ہیں؟ (۵) نَصَرَ کی کم از کم دو خاصیتیں بیان کیجیے! (۶) مغالبہ اور نصیر کی تعریف مع مثال بیان کیجیے! (۷) يضارب معيذ كرمياً فيضرب معيذاً پر اعراب لگائیے اور بتائیے کہ نصف ماجدہ ماجد آدھے تک پہنچا میں کونسی خاصیت ہے؟

(بقیہ صفحہ گذشتہ) فَلَئَ: فَلَئَ ذَا، فَلَئَ يَفْلُو فَلَئَ (گلی ڈنڈا اٹھیلنا)۔ (۳) اصابت: کسی چیز کا فعل کے بارے میں ماخذ تک پہنچنا، جیسے: جَلَدَهُ يَجْلُدُ بالسوط (اس نے کوڑے سے اس کو مارا) ماخذ "جلد" ہے بمعنی کھال یعنی کوڑا کھال تک پہنچنا۔
 (۵) منع ماخذ: فاعل کا کسی کو ماخذ سے باز رکھنا، جیسے: حَظَلُ يَحْظُلُ اس نے حرکت و تصرف سے روکا ماخذ وادہ "حَظَلُ" ہے۔

(۶) تَغْلِيظُ: فاعل کا مفعول سے کسی چیز کا ملانا، مثلاً: نَشِجُ يَنْشِجُ، مَزَجُ يَمْزُجُ (اس نے ملایا)۔
 (۷) مَعَرُ: فاعل کا مفعول کو ڈھانکنا، جیسے: حَجَبُ اس نے چھپایا۔
 (۸) جمع: یعنی باب نصر سے ایسے افعال بکثرت آتے ہیں جن میں جمع اور اکٹھا کرنے کا مفہوم ہو، جیسے: حَشَرَ يَحْشُرُ اس نے جمع کیا۔ (۹) اخذ ماخذ: کسی چیز سے ماخذ لینا، جیسے: تَلَّكَ الْعَمَلُ يَنْتَلُ اس نے مال کا تہائی حصہ لیا۔ گویا تَلَّكَ میں خاصیت نصیر بھی ہے اور اخذ ماخذ بھی اس باب کی یہ بھی خاصیتیں ہیں۔
 (۱۰) ادفع ماخذ، جیسے: بَرَزَ اس نے نکلنا۔

(۱۱) صیرونت: فاعل کا مادہ و ماخذ والا ہونا، جیسے: تَبَابُ يَتَبَبُ، دہان ہوا، ماخذ "تَبَابُ وَتَوْبُ" بمعنی دروازہ ہے۔ (۱۲) مَلَبُ: معنی مصدری کو زائل کرنا، جیسے: يَحْشُرُ يَفْشُرُ اس نے کھال اتاری، ماخذ "يَفْشُرُ" بمعنی چھلکا د کھال ہے۔ ۱. نَصَفَ الْمَسَافَةَ يَنْصُفُ (دو آدمی مسافت تک پہنچا)۔

نواں سبق

خاصیت باب ضَرْبَ

باب ضَرْبَ یَضْرِبُ کی مشہور خاصیتیں تین ہیں، ان میں سب سے اہم مغالبہ ہے۔

(۱) مُغَالِبَہ: کوئی بھی فعل جب کہ وہ مثالِ واوی، یا مثالِ یائی، یا اجوفِ یائی یا ناقصِ یائی ہو تو مغالبہ کی صورت میں ضَرْبَ یَضْرِبُ سے لاتے ہیں مگر چہ وہ کی اہ باب سے ہو، مثلاً: وَاعْتَمِنِي رَشِيدٌ فَوَخَفْتُهُ (رشید نے مجھ سے بڑھشی میں مقابلہ کیا تو میں غالب آگیا)۔

يُؤَاهِبُنِي فَأَهْبُهُ (وہ مجھ سے لینے دینے میں مقابلہ کرتا ہے تو میں سبقت لے جاتا ہوں) اِهْبُهُ، واحد مکمل فعل مضارع فتح سے ہونے کے باوجود ضَرْبَ سے لایا گیا ہے۔

(۲) سلب: فاعل کا مفعول سے معنی مصدری زائل کرنا، جیسے: فَشَرَّ بِقَشِيرٍ اس نے کھال اتاری، خَفَنِي يَخْفِي (اس نے پوشیدگی دور کی)۔

۱۔ نصو کی طرح اس باب کی بھی بہت سی خاصیتیں ہیں جن کا احاطہ شواہد، یہاں صرف مشہور خاصیتیں بیان کی جا رہی ہیں۔ ۲۔ مثالِ واوی، فعلِ ماضی کی مثال ہے۔ ۳۔ مثالِ واوی فعل مضارع کی مثال ہے۔ ۴۔ يَأْكُرُنِي فَأَكْرِهُ (وہ مجھ سے شے ہٹا کر لے لیتا ہے تو میں جیت جاتا ہوں) مثالِ یائی فعل مضارع کی مثال: بَايَعُ كَرِيمٌ زَيْنَبًا فَيَبِيعُہ (کریم انیس سے معاملہ کرتا ہے تو انیس کریم پر غالب آجاتا ہے) اجوفِ یائی: تَلَا فِي بَشَرٍ عَائِشَةً فَعَلَّقَهَا، بشری عائشہ سے لٹکا جاتا کرتی ہے تو بشری عائشہ پر سبقت لے جاتی ہے، ناقصِ یائی کی مثال ہے۔

(۳) قصر: مرکب تام کے کسی لفظ سے باب مشتق کر لینا، جیسے: سَقَا، اس نے سقاک اللہ کہا (اللہ تمہیں سیراب کرے)۔

۱۔ فائدہ: ضرب کی چند دیگر نامیتیں یہ ہیں (۱) بلوغ: قائل کا ماخذ زانی یا مکانی میں آنا، جیسے: يَمْنَنُ الرَّجُلُ يَنْوِنُهُ مَوَدًا مَنِ طَرَفَ آيَا۔

(۲) طلب: قائل کا مفعول سے ماخذ لگنا، جیسے: جَذَّاهُ، اس نے اس سے بخشش طلب کی ماخذ ”جَذَّاهُ“ بمعنی بخشش ہے۔

(۳) دخول: قائل کا مفعول یا ماضی یا ماخذ ہو جانا، جیسے: تَمَسَّسَ الْجَدْيُ يَنْفُسُ، بکری بکرا میں گئی۔ (۴) اصابت: کسی چیز کا فعل کے بارے ماخذ تک پہنچنا، جیسے: جَلَّذَهُ بالسَّوْطِ يَجْلِذُهُ، اس نے اس کو کوڑے سے مارا، ماخذ ”جَلَّذَهُ“ بمعنی کمال ہے یعنی کوڑا کمال تک پہنچا (۵) جمع: قائل کا مفعول کو جمع کرنا جیسے: تَنَظَّمُ، (اس نے پرویا)۔

(۶) تفریق: قائل کا مفعول کو جدا جدا کرنا، جیسے: تَنَسَّمَ يَنْفِسُ اس نے تنہیم کیا، مفعول اس نے جدا کیا۔ (۷) قطع ماعدا: ماخذ کا پایا جانا یعنی مفعول کو کاٹنا، جیسے: غَلَى يَنْغِلِي جَانُورُونَ کے لیے ہری گھاس کاٹنا، غَلَى کے معنی ہیں ”ہری گھاس“ (۸) منع ماعدا: قائل کا کسی کو ماخذ سے باز رکھنا، جیسے: حَقَطَلَ يَحْطِلُ اس نے حرکت و تصرف سے روکا۔

(۹) استقراء: قائل کا کسی جگہ میں قرا رہنا، جیسے: تَوَيَّ يَنْوِي کسی جگہ ٹھہرا، مقیم ہوا۔ (۱۰) زَمْي: بچکنے کا مفعول کر کے والے افعال، جیسے: لَذَّ يَلْذِذُ اس نے پینا۔

(۱۱) اصلاح: قائل کا کسی چیز کو درست اور ٹیک کرنا، جیسے: نَسَجَ اس نے کپڑا بنا، عطاط يَعْطِطُ اس نے رلا۔ (۱۲) تصویب: آواز سے تعلق رکھنے والے افعال، جیسے: نَطَقَ يَنْطِقُ دو بولتا، عَطَطَ يَعْطِطُ اس نے نصیحت کی۔

(۱۳) حصول، (۱۴) اعطاء، ماخذ ”أَجَزَ الْفَرْزُ“ اس نے آوی کو اجرت دی، اس میں تعدیہ بھی ہے۔ (۱۵) کثرت، ماخذ، جیسے: وَتَبَّ الْمَكَانُ، جگہ بہت گھاس والی ہوئی، وَتَبَّ ماخذ ہے بمعنی ”گھاس“ (۱۶) تعلیط، جیسے: طَانَ يَطِينُ الْحَاظُ، دیوار کو گارے سے لپا (۱۷) اطعام، ماخذ، جیسے: غَبَزَ فَنَهُ، میں نے اس کو روٹی کھائی (۱۸) لباس ماعدا، جیسے: غَطَّاهُ، اس نے اس کو ڈھکا

تمرین

(۱) باب ضرب سے مغالبہ آنے کے لیے کیا شرطیں ہیں؟ (۲) واقع سے مغالبہ لائیں گے تو مضارع کس باب سے آئے گا؟ (۳) ضرب کی کم از کم دو خاصیتیں بیان کیجیے! (۴) اجوف واوی ویائی سے مغالبہ کس باب سے آئے گا؟ (۵) قصر کی مثال مع تعریف بیان کیجیے! (۶) ہلوع کی تعریف کیجیے اور مثال دیجیے!

دسواں سبق

خاصیت باب سَمِعَ

سَمِعَ یَسْمَعُ کا باب متعدی کے مقابلے میں لازم زیادہ آتا ہے یہ باب زیادہ تر أعراض لے سے تعلق رکھتا ہے، اس باب سے آٹھ قسم کے افعال آتے ہیں: عِلَل، اَحْزَان، فُرُوح، الوان، غُیُوب، حُلٰی، اشتعال والے افعال، ہیجانی اوصاف کے افعال۔
(۱) عِلَل: علت کی جمع ہے بمعنی بیماری، یعنی وہ افعال جو بیماری کو بتائیں، جیسے: سَقِمَ (بیمار ہوا) مَرِضَ، وَجَعَ (درد مند ہوا)۔

(۲) اَحْزَان: حَزَن کی جمع بمعنی رنج و غم، یعنی وہ افعال جو رنج و غم کو بتائیں، مثلاً: حَزِنَ، غَمَلِیْنِ ہوا، شَکِیْعَ آہ و زاری کی، حَزَبِیْ مصیبت میں مبتلا ہوا۔

(۳) فُرُوح: فُجْوَش، وہ افعال جن میں خوشی کا معنی ہو، جیسے: فُرحَ، وہ خوش ہوا۔

(۴) الوان لون کی جمع ہے رنگ، وہ افعال جو رنگ کو بتائیں، مثلاً: شَہَبَ

لے أعراض جیسے: بیماری، خوشی، غم، لون، عیب وغیرہ۔ لے فُجْوَش۔ لے رنگ کے لیے زیادہ تر افعال و افعال کا باب آتا ہے، جیسے: اَحْمَرُ بہت سرخ ہوا، اَذْهَامُ بہت زیادہ سیاہ ہوا، اَبْیَضُ سفید ہوا، اَصْفَرُ زرد ہوا، اَزْوَاقُ نیلا ہوا، اَخْضَرُ اخضر ہوا۔

(سیاہی ملی ہوئی سفید رنگ والا ہوا) گدبدر (مثیلا رنگ ہوا)۔
 (۵) عُیُوب: عیب کی جمع وہ افعال جن میں عیب اور نقص کا مفہوم ہو، جیسے:
 شَكِسَ، لَجَزَ (بخیل ہوا)۔

(۶) جُلِيَ: حاک کے منے اور کسرے کے ساتھ جَلَبَةُ کی خلاف قیاس جمع ہے بمعنی صورت، خلقت، ہیئت، اس سے مراد اعضا کی وہ ظاہری علامت ہے، جس کو آنکھوں سے دیکھا اور جانا جا سکتا ہو، جیسے: ضَلَع (پیدائشی ٹیڑھا ہوا)۔

(۷) اشتعال و براہیختگی پر دلالت کرنے والے افعال، مثلاً: بَطَرَ، اِتَّيَا فَلِيقَ (بے چین ہوا)۔

(۸) وہ ہوجانی اوصاف جو بھوک و پیاس کو بتائیں، مثلاً: شَبِعَ (شکم سیر ہوا) دَوَى (سیراب ہوا)۔

سمع مطاوعت کے لیے بھی آتا ہے:

مُطَاوَعْتَ فَعَلَ، فَعَلَ کے بعد سَمِعَ کے کسی فعل کا آنا؛ تاکہ معلوم ہو کہ فاعل نے مفعول کا اثر قبول کیا ہے، مثلاً: جَذَعَهُ فَعْدَعٌ، اس نے ناک کان کا ناکو وہ کٹ گیا (نک کٹا ہو گیا)۔

مطَاوَعْتَ فَعَلَ: عَلَّمَهُ فَعَلِمَ (اس نے اس کو سکھایا تو اس نے سیکھ لیا)۔

۱۔ لُہب ہورے رنگ کا ہوا۔ اَدَمَ گندمی رنگ کا ہوا۔ ۲۔ غَرَجَ نظر اٹھا، ضَعُفَ پراگندہ ہوا، غَوِرَ (کاٹا ہوا) ضَبَدَ (ٹیرمی گردن والا ہوا) غَبِنَ (آنکھ کی بڑی چوڑی پٹلی والا ہوا) لُجِيَ (سیاہ ہو نکل والا ہوا) غَضِبَ ناک اور پٹکی کراٹا ہوا، ضَبِرَ نیچے پٹنی ہوئی ہونٹ والا ہوا۔ ۳۔ غَارَ غَارَ (حیرت کھائی) حَمَسَ (بماہر بنے ہوا) لُحِبَ (حصہ ہوا)۔ ۴۔ ضَدَعِيَ دُہبَ (پیسہ ہوا)۔ ۵۔ لَزَحَ لَزَحَ (اس کو خوش کیا تو وہ خوش ہو گیا)۔

تمرین

(۱) سمیع سے کتنی قسموں کے افعال آتے ہیں؟ (۲) اس باب کی کم از کم پانچ خاصیتیں بیان کیجیے! (۳) خوشی دہنی کے افعال زیادہ تر کس باب سے آتے ہیں چند مثالوں سے واضح کیجیے! (۴) جلی سے کیا مراد ہے؟ (۵) طرب (وہ خوش ہوا) خَمَط (اچھی خوشبودالا ہوا) قُتَم (بدبودار ہوا) مَهْلَك (بدبودار ہوا) کس باب سے ہیں اور کیوں؟

فائدہ :- بعض الفاظ سمیع اور کرم دونوں سے آتے ہیں جیسے: اَوْقَمَ، مَسْجُورَ گندہ رنگ کا ہوا عَجَفَ دِلا ہوا، خَفِقَ بے وقوف ہوا، خَرَقَ بے وقوف ہوا، عَجِمَ کوٹکا ہوا، رَغِنَ بے وقوف ہوا؛ بشرطے کہ اس کلام کلمہ یا نہ ہو، کیوں کہ ناقص یا ناقص سے نہیں آتا ہے سوائے بھٹی کے۔

تنبیہ: صرف کی مشہور کتاب ”مفصل“ کے بعض شارحین نے بیان کیا ہے کہ اس باب سے زیادہ تر اعراض و تبدیلی حالت پر دلالت کرنے والے افعال آتے ہیں اس لیے کہ اس باب کے ماضی میں ماضی کلمہ پر فقرے کے بجائے کسر دیا گیا ہے، مگر اظہار معنی میں ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف تبدیلی ہوتی ہے۔

سمیع کی چند دیگر خاصیتیں یہ ہیں: (۱) کشبہ بمعاضد: قائل کا دار و ماند کے مانند ہونا، مثلا: اَسْبَدَ اَفْطَحَ و معاملات میں شیر کے مانند ہونا، اَمَّا اَسْبَدَ معنی شیر ہے، اَلْبَبُ مَلْكَارِ و عیاری میں بھیلے کی طرح ہوا، اَمَّا اَمَّا ”قَلْب“ معنی بھیل ہے۔

(۲) سلب بمعاضد: کسی چیز سے معنی مصدری کو دور کرنا، جیسے: خَفَا (اس نے پوشیدگی دور کی) اَمَّا ”خَفَا“ معنی پوشیدگی ہے۔

(۳) تصویر: قائل کا مفعول کو معنی مصدری والا کرنا، جیسے: ثَلَّثَ العَالَمَ، اس نے مال کے تین حصے کیے۔

(۴) زُوت: قائل کا اَمَّا کو دیکنا، جیسے: بَيَّرَ الْكَلْبَ، کتے نے گائے کو دیکھا، اَمَّا ”بَيَّرَ“ معنی گائے ہے۔

(۵) اَصَوَق: کسی چیز کا کسی چیز سے چپک جانا، جیسے: تَرَبَّ مِثْلِي و والا ہوا۔ (۶) صَوْرَت: قائل کا

دار و ماند والا ہونا، جیسے: تَرَبَّ بہت مِثْلِي و والا ہوا، اَمَّا ”تَرَبَّ“ معنی مِثْلِي ہے۔ تَرَبَّ خَارِش و والا ہوا، اَمَّا

”تَرَبَّ“ معنی خارش ہے۔

(۷) مَكْرَبَ مَاعِل: قائل میں اَمَّا و بارہ کا بکثرت پلایا جانا، جیسے: مَجْلَبَاتِ الْاَرْضِ زَمِنَ بَزْرَ و نار ہوئی،

اَمَّا ”مَجْلَبَاتِ“ معنی گمان ہے، تَرَبَّ الْمَكَانَ، بڑی زیادہ ہوئی۔

(۸) اَصَوَق: قائل کا اَمَّا سے ڈرنا، جیسے: اَسْبَدَ (شیر کو دیکھ کر گھبرا) اَمَّا اَسْبَدَ ہے۔

گیارہواں سبق

خاصیت باب فتح

اس باب کی دو طرح کی خاصیتیں ہیں: لفظی، معنوی۔

لفظی خاصیت: یہ ہے کہ اس باب سے ایسے افعال آتے ہیں، جن کا عین یا لام کلمہ، یا دونوں حروف حلقی میں سے کوئی حرف آتا ہو، مثلاً: عین کلمہ حلقی ہو، جیسے: ذَهَبَ (دو گیا) لام کلمہ حلقی ہو، جیسے: وَقَعَ (دو گرا)۔
عین و لام دونوں حلقی ہوں، جیسے: نَسَخَ (ذبح کے وقت چھری کو حرام مخرنک پہنچایا)۔

۱۔ اس باب میں حروف حلقی کی شرط اس لیے ہے کہ حروف حلقی کا عروج اسطرلاب ہے، جو بائٹ نقل ہے: اس لیے ان حروف کو ان سے پہلے حرف کو نثر دیا گیا تاکہ "الفصحى انفع البحر کھت کے تحت بہت حد تک نقل ختم ہو کر یکسانیت پیدا ہو جائے، سہیہ، ص: ۷۷۔ ۲۔ تھا اس نے انیسویں رکھی، منفعہ فم کی وجہ سے خود کشی کی: البتہ یہ ضروری ہے کہ عین و لام کلمہ حروف حلقی میں سے ایک جس کے ساتھ دوزخ دیگر باب سے ہوگا، سوائے: نَسَخَ قَتَعَ کے دونوں ایک ہی جس کے ہیں قَتَعَ سے قطع ضعیف ہے، ورنہ یہ بھی منفعہ سے ہے۔ قائلہ: کسی فعل کے قطع سے آنے کے لیے یہ شرط ہے کہ عین یا لام کلمہ حروف حلقی ہو، یہ مطلب نہیں کہ جہاں کہیں عین یا لام کلمہ حروف حلقی ہوں "قطع" سے آنے گا، جیسے: قَتَعَ نَسَخَ بہار ہوا، بَلَغَ بَلَغَ پہنچا نصر سے ہے، مَنَعَ شَهَبَ، قَوِيَ، مَنَعَ سے اور وَعَدَ وَعَدَ، ضَرَبَ سے ہیں۔ قائلہ مہمہ: صاحب فایۃ البیان طالعہ عبد الرحیم علی پوری نے اپنی کتاب میں نہایت اہم بات لکھی ہے کہ: اعداد کے الفاظ قلک سے عشر تک اگر لام کلمہ حرف حلقی ہو تو اعداد و تصییر دونوں خاصیت کے لیے قطع سے آتے ہیں: جیسے: نَسَخَ نَسَخَ (دو قاتی حصہ لیا یا چار حصے کیے) نَسَخَ نَسَخَ نَسَخَ، اور اگر لام کلمہ حرف حلقی نہ ہو تو پھر خامیہ و اخذ کے لیے ہو، تو نصی سے اور تصییر کے لیے ہو تو ضرب سے، جیسے: خَمَسَ خَمَسَ (پانچواں حصہ لیا) خَمَسَ خَمَسَ (پانچ حصے کر دیے) (ص: ۱۲)۔

حروف حلقی چھ ہیں: ہمزہ، ہاء، عین، حاء، غین، خاء۔
شعر: حروف حلقی شش بود اے نور عین ہمزہ، ہاء، حاء، خاء، عین، غین

مشہور معنوی خاصیتیں تین ہیں:

(۱) إعطاء ماخذ: فاعل کا مفعول کو ماخذ و مادہ دینا جیسے: لَحْمَهُ (اس نے اس کو گوشت کھلایا) ماخذ ”لحم“ ہے۔

(۲) تحول: فاعل کا ماخذ کی طرف منتقل ہونا، جیسے: ذَهَبَ (سونا ہو گیا) ماخذ ”ذَهَب“ بمعنی سونا ہے۔

(۳) سلب: فاعل کا معنی مصدری سلب کرنا، جیسے: مَلَخَ (اس نے کھال کھینچی) حَمَا الْبَنُو (اس نے کنواں سے کپڑا نکالی) ماخذ ”حَمَا“ بمعنی کپڑا ہے۔
اس باب کے عین یا لام کلمے کا حرف حلقی ہونا شرط ہے؛ لیکن رَكَنَ یُرْکَنُ

۱۔ ان حروف میں نقل، حرف کی ترتیب سے ہے یعنی سب سے زیادہ نقل ہمزہ میں ہے پھر ہاء، پھر عین میں آخری شرح شافعی ص: ۳۸۴ ی شخصہ اس نے اس کو چربی دی۔ مع چند الفاظ مستثنیٰ ہیں یعنی حروف حلقی نہ ہونے کے باوجود فتح سے آئے ہیں، وہ علامہ سعد اللہ صاحب نوادر الوصول کے بسیار تلاش و جستجو کے مطابق سترو ہیں: وہ یہ ہیں: (۱) زَكَنَ یُزْکَنُ وَکُونَا (اُکُل ہوتا) (۲) اُیْ یَاہِیْ اِہَاہْ اُ (اُتکار کرتا) (۳) هَلْکَ یَهْلُکَ هَلَاکَا (فنا ہوتا) صاحب کشف نے اپنی تفسیر میں اس کو بیان کیا ہے کہ اس میں ایک قرأت ایہی یاہی کی بھی ہے۔ قرأ الحسن بفتح اللام وہی لغة لخواہی یاہی (کشف للزعمشری ص ۲۵۱/۱) (۴) زَكَنَ یُزْکَنُ وَکُونَا (پناہ لینا) (۵) اَبُو عَیْبَہ کے قول کے مطابق جیہی بھیجی جبہاء (جمع کرتا) (۶) مَنَدَ سَبَوِیَ لَلِیْ یَقْلِیْ لَلِہَا (گوشت بھونا) (۷) غَضُ یَغْضُ غَضًا (دانت سے مضبوطی سے کاٹنا) جیہی کُضْرَے مَلَلِیْ ضَرْبِ اور غَضُ سَح سے زیادہ مشہور ہیں مَلَلِیْ یَقْلِیْ قِیلَہ ماریہ یا طائیہ کی ضعیف لغت ہے یا از قبیل تداعیل ہے (۸) غَشِیْ یَغْشِیْ غَشِیَا (ڈھانکتا) (۹) شَجِیْ یَشْجِیْ شَجَا (شکین ہوتا) (۱۰) عَشِیْ یَعْشِیْ عَشِیَا (بہت زیادہ فدا کرتا) (۱۱) مَلَا یَمْلِیْ مَلِیَا (تسلیم پانا) (۱۲) لَفَطَ یَلْفَطُ لَفُوطًا (ایس ہوتا) لغت طائیہ میں در نہ یہ بھی سمیع سے ہے، لیکن ہے کہ یہ بھی از قبیل تداعیل

ہو (رضی، ص: ۵۰) (باقی اگلے صفحہ پر)

رُکُونًا (ماثل ہونا) ابی یابی اباءاً (انکار کرنا) حروف حلقی نہ ہونے کے باوجود فتح سے ہیں اس لیے کہ رُکُنْ یَرْکُنْ تداخل کے قبیل سے ہے اور ابی یابی شاذ ہے۔
فائدہ :- یہ شاذ خلاف فصاحت نہیں کیوں کہ قرآن میں ہے تابی قلوبہم لے
تداخل : باعتبار لغت : ایک دوسرے میں داخل ہونا، اصطلاح میں : ایک ہی
لفظ کا ماضی کسی باب سے اور مضارع کسی دوسرے باب سے مستعمل ہونا، جیسے :
فَضِّلْ یَفْضُلُ، سَمِعَ سے ہے صاحب فیض ہونا، اور فَضِّلْ یَفْضُلُ، کَرَّمَ
سے بھی ہے صاحب فضیلت ہونا، اب سمع کا ماضی اور کرم کا مضارع لے

(پیشہ) ابوجان فرماتے ہیں کہ : حلقی العین یا اللام فتح سے ہوتا ہے، نوادر میں : ۸۸، یہ کہ نہیں ہے بلکہ اکثری ہے
تحقیق یہ ہے کہ وہ فتح سے ہو گیا سمع سے دیگر ابواب سے بہت کم ہوتا ہے۔ حمیری (۳) غَطَطَ یَغْطِطُ، غَطَطُوا
قدس کو کشادہ کر کے چٹا (۳) علی غطی، غلاء بلند ہونا (۱۵) غُلَّ، یَغْلُ غُلًّا، غُلَّ حُرٌّ عَرَبٌ دالا ہونا (۱۶) قَبِلَ
یَقْبِلُ قبولاً قبول کرنا (۷) اَتَمَّ بِأَمِّهِ الْعَمَاءُ گناہ کرنا، آخر کے تین کو صاحب قاموس نے بیان کیا ہے، (نوادر میں :
۸۸) لے شاذ : وہ لفظ جو قاعدے یا استعمال کے خلاف ہو، اس کی تین صورتیں ہیں : (۱) صرف قیاس و قاعدے کے
خلاف ہو استعمال کے خلاف نہ ہو، جیسے : مَسْجِدٌ قُوْذٌ، صَبَدٌ (۲) صرف استعمال کے خلاف ہونہ کہ قیاس کے۔
جیسے : مَسْجِدٌ مَسْجِدٌ، یہ دونوں صورتیں خلاف فصاحت نہیں ہیں (۳) استعمال و قیاس دونوں کے خلاف ہو، جیسے :
وَالْبَطْلُ، وَالْبَجْدُ، یَقُولُ الْخَبْی: وَابْقَضُ الْعَجْمُ نَابِقًا اِلٰی ذٰلِهِ صَوْتُ الْجِنَانِ الْجَبْدُ کَمَا
تَقُولُ هُوَ الْمَضْرُوكُ، لسان العرب ج ۲/۲۰۷ ہر دو، یہاں فعل پر الف لام داخل ہے یہ خلاف فصاحت ہے :
لہذا لابی یا ابی استعمال کے خلاف نہ ہونے کی وجہ سے غیر فصیح نہیں ہے (سہرہ زنجانی مع حاشیہ میں : ۱۸-۱۹)

ع سورة التوبة: آیت: ۳۴۔

باصح کی دیگر چند نامیتیں یہ ہیں : (۱) اتحاد : فاعل کا ماخذ بنانا، مثلاً : ہَارِیْنَا رَأْسَ نَعْوَاں بَالِیَا
ماخذ "ہتر" کنواں ہے۔ (۲) تعلق : بارہ ماخذ کو کام میں لانا، مثلاً : رَمَحَ یَرْمِغُ اس نے نیزہ مارا، ماخذ "رمح"۔
یعنی نیزہ ہے تعلق (اس نے فعل لگایا) (۳) کسر : ماخذ : ماخذ کو توڑنا، تفسیر (اس نے توڑا، سواری کیا)
(۴) احصاء : نزائے اس نے اس کے سر پر دم لگایا۔ (۵) اہلاء : تکلیف دینے کا مضمود کر کے والے افعال جیسے :
لَسَعَ یَلْسَعُ (ڈک سے ڈسا) لَدَغَ (مٹھ سے ڈسا)۔ (۶) اعطاء : ش : کسی چیز کے بدلے کچھ دینا جیسے : مَنَعَ،
لَعَلَ، کسی چیز کے بدلے اس نے دیا (۷) طلبہ : یعنی وہ افعال جن میں طلبہ کی بات ہو، جیسے : تَهَنَّأَ قَالَبَ آیَا (۸)
دفعہ ماخذ جیسے : وَزَّاءٌ، دَلَعَ اس نے دغ کیا (۹) مسبر : جیسے : سَعَى وہ چلا (۱۰) تصویت : حجی دیکار کا مضمود کر کے
والے افعال، جیسے : صَرَخَ اس نے چیخا (۱۱) تدریج : تجزغ اس نے گھومت گھومت کیا۔ (۱۲) بلوغ : تسلیع
الشہرہ مہینہ ختم ہوا (۱۳) الہام : لَحَقْنَةُ (میں نے اس کو لاف اڑایا) (۱۴) کثرت : ماخذ : تَكَوَّلَ الْمَكَانَ
(کھاس زیادہ ہوئی) (۱۵) مہرودت : لَعِبَ الطِّفْلُ بچے کو رال لگیا۔

کَرَفَضِلْ يَفْضُلْ استعمال کرنا تداخل ہے، اسی طرح رَكَنَ يَوْكُنْ، نَصَرَ سے بھی ہے اور رَكَنَ يَوْكُنْ، مَسَعَ سے بھی ہے؛ لہذا انصر کا ماضی اور مسمع کا مضارع لے کر رَكَنَ يَوْكُنْ استعمال کیا گیا ہے، جو از قبیل تداخل ہے۔

تمرین

- (۱) باب ففتح کی لفظی خاصیت بیان کیجیے
- (۲) حَلَقِي الْعَيْنِ وَحَلَقِي الْاِلَامِ کی ایک ایک مثال بیان کیجیے !
- (۳) معنوی خاصیتوں میں سے کم از کم دو کو بیان کیجیے !
- (۴) تداخل کے لغوی و اصطلاحی معنی مع مثال بیان کیجیے !

بارہواں سبق

خاصیت باب گُرم

اس باب کی چند خاصیتیں ہیں:

- (۱) یہ باب ہمیشہ لازم آتا ہے۔ (۲) یہ باب ان اوصاف کے لیے آتا ہے، جو خلقی و فطری اور پیدائشی ہوں، جیسے: حُسْن، قُبْح و اوصاف میں جو ولادت کے وقت سے ہوتے ہیں کسی نہیں ہیں، خلقی اور پیدائشی اوصاف تین طرح کے ہوتے ہیں:

(۱) اوصافِ خَلْقِیہ حقیقیہ: یعنی وہ اوصاف جو پیدائشی اور فطری ہوں،

یہ باب ہمیشہ لازم آتا ہے، سوائے وَحْبٍ کَا حَبِیْرٍ خُبْنُکَ الدُّارِ کیوں کہ اس باب سے آنے والے افعال کا مفعول خود اس کی ذات سے ہوتا ہے غیرے تعلق نہیں ہوتا اس لیے یہ باب متعدی نہیں ہوتا اگرچہ متعدی مرضی نے متعدی نہ آنے کے قول کو مخدوش فرمادیا ہے، کیوں کہ یہ اوقات متعدی بھی آتا ہے جیسے: اَنْ نَسْرَاْ قَدْ حَلَّعَ الْبَعْنَ اَنْیْ بَلَّغْ وَدَخَلَ (بلاشبہ نرسین پہنچا) (رضی، ص: ۳۲، نوادر الوصول، ص: ۹۰)

خاصیت باب کسب

۱۔ علم (برہدہر ہوا) و لقی (مہربانی کا برہنہ کیا) خشن (خوب صورت ہوا) قلیح (بد صورت ہوا)۔ ۲۔ سالہا سال کے قادیانی سے فصل رکھنے کے بعد فضاہت لکیرا رخ ہو جاتی ہے، کہ گویا موصوف کی ذات کے لیے لازم ہو۔ ۳۔ جنسی آدمی شرعاً نکاح ہوتا ہے ہاں کہیے بغیر بہت سے اعمال نہیں کر سکا گویا پس کو نہایت سے مشابہت پائی گئی۔ ۴۔ قائدہ: کہ اہل یافانی و ناقص یانی سے نہیں آتا صرف خفا خفا (خوش حال ہوا) ہنہی ہنہو (حسن و خوب صورت ہوا) اور فنی (کامل اہل ہوا) مستحکم ہیں اس باب سے مضامین نہیں آتا کیوں کہ شرعاً نہیں ہے اس باب میں حریم قتل پیدا ہو جائے گا، عمومی امام پولس کا قول: لَنْتَ قَلْبَ (آپ محل مند ہوئے) شوق ہے (رضی، ص: ۳۱) قائدہ:۔ دو صاف غلطی کسی طرح سے بھی آتے ہیں؛ لیکن کر کے میزہ صفت مام طور پر دوام کو بتاتا ہے جیسے: حلیم و حسین، اور سبع سے میزہ صفت زیادہ تر حقوئے وقت کو بتانے کے لیے آتا ہے جیسے: حوزین، گلین، مفرحانہ، خوش۔ ۵۔ باب حبیب سے چوں کہ محدود سے چند الفاظ آتے ہیں ان کے جان لینے سے ان کے خصوص معانی کا بھی علم ہو جاتا ہے، ان کی تعداد صاحبِ فصول اکبری علاوہ محمد اکبر لاء آبادی نے تیس بیان کی ہے، انیس کو انھوں نے فصول اکبری میں بیان فرمایا ہے باقی کو اصول اکبری کی عربی شرح، شرح اصول اکبری میں بیان فرمایا ہے۔

- (۱) نَعِمَ نَعْمَةً (خوش و خرم زندگی والا ہونا) نَعُومَةً (نرم و نازک ہونا)
 (۲) وَبَقِيَ وَبُقَاً (ہلاک ہونا) (۳) وَبِقَ مَقَّةً (دوست بنانا) (۴) وَفَقِيَ
 وَلَفًا (موافق ہونا، موافق پانا) (۵) وَثَقِيَ ثَقَّةً وَمَوْثِقًا (مضبوط ہونا، بھروسہ کرنا)
 (۶) وَرِثَ وَرِثًا وَوَرِثًا (میراث پانا) (۷) وَرَعَ وَرَعًا وَرِعَةً (پرہیزگار ہونا)
 (۸) وَرِمَ وَرِمًا (سوجنا، پھولنا) (۹) وَرِيَ وَرِيًّا (ہڈی میں گودا سخت ہونا) (۱۰)
 وَلِيَ وَلِيًّا (نزدیک ہونا) (۱۱) وَغَرَ وَغَرًا (۱۲) وَجَرَ وَجَرًا (کینہ رکھنا)
 (۱۳) وَلِيَ وَلِيًّا (غم کی وجہ سے خطا الحواس ہونا، ڈرنا) (۱۴) وَهَلَ وَهَلًا
 (غیر مقصود کی طرف خیال جانا) (۱۵) وَعِمَ وَعَمًا (کسی کے حق میں خیر کی دعا
 کرنا) (۱۶) وَطَى وَطْنًا (روندنا) (۱۷) يَتَسَّ يَتَسًّا (امید ہونا) (۱۸) يَتَسَّ
 يَتَسًّا (خشک ہونا) (ایک خود حسب کلاب) (۱۹) حَسِبَ حَسْبَانًا (گمان کرنا) (۲۰)

۱۔ صاحب قاموس فرماتے ہیں کہ نَعْمَةُ بِالْفَتْحِ اسم مصدر ہے اور نَعْمَةً بِالْكَسْرِ مصدر (نواور، ص: ۹۰) اس کا
 ترجمہ کتابوں میں ”چتماق حجر سے آگ نکالنا“ بھی کیا گیا ہے؛ لیکن شارح البیۃ الافعال فرماتے ہیں کہ: یہ
 لفظ اس معنی میں اس باب سے نہیں ہے، اسی طرح لغت کی کتابیں بتاتی ہیں کہ اس معنی میں یہ لفظ اس باب
 حسب سے نہیں ہے؛ چنانچہ تاج العروس میں ہے کہ اس معنی میں یہ لفظ یا توسیع سے ہے یا ضروب سے
 حسب سے وہ معنی ہے جو متن میں کیا گیا، بحوالہ نواور الوصول، ص: ۹۱۔ شرح مفصل میں ترجمہ ”
 گھبراہٹ کی وجہ سے کسی چیز کا بھول جانا“ بھی ہے، صاحب صحاح نے بھراحت نہیں بیان کیا ہے؛ البتہ
 صاحب صحاح نے پہلے معنی میں ضروب سے اور دوسرے معنی میں توسیع سے لکھا ہے یعنی اس کا حسب سے
 ہونا منکوک ہے، نواور، ص: ۹۱۔ یہ حسب سے بسیار تلاش و جستجو کے باوجود نہیں مل سکا، یہ درحقیقت
 توسیع سے ہے، اللہ جانے حسب سے کیسے شمار کیا گیا ہے۔ س، م، حیرری ۵۔ بانی ماندہ الفاظ یہ
 ہیں: وَجَدَ يَجِدُ وَجْدًا (پانا، کھونے کے بعد پانا) (۲) يَتَسَّ يَتَسًّا (خفی کوہنونا) (۳) وَبَقِيَ وَبُقَاً (نزد
 ہونا) (۴) وَجَعَ وَجَعًا (درد زدہ ہونا) (۵) وَلَغَ وَلَغًا وَوَلُغًا (برتن میں مہ ڈال کر پانی پینا) (۶) وَغَفَى
 وَغَفًا (جلدی کرنا) (۷) وَحَمَتْنِي وَحَمًا (حاملہ عورت کا کھانے کی چیز دل کی خواہش کرنا) (۸) وَخَوَّرَ خَوَّرًا (پرہیز

تمرین

- (۱) کرم کی کیا خاصیتیں ہیں؟ (۲) کرم سے کتنے قسم کے افعال آتے ہیں؟
 (۳) اوصافِ خلقی حقیقی و عکسی کی وضاحت کیجیے؟ (۴) کرم کی کیا خاصیتیں ہیں؟
 (۵) حسیب کے کم از کم دس الفاظ سنائیے؟ (۶) خلم اور قبیح میں کون سی خاصیت
 ہے؟ (۷) وہیل و ریح اور وئیک کا مصدر اور ترجمہ بتائیے۔

تیرہواں سبق

خاصیتِ افعال

باب افعال کی پندرہ خاصیتیں ہیں:

- (۱) تعدیہ (۲) تصبیر (۳) لزوم والزام (ضد تعدیہ) (۴) تعریض
 (۵) وجدان (۶) سلب ماخذ (۷) اعطاء ماخذ (۸) بلوغ (۹) صیرورت
 (۱۰) لیاقت (۱۱) حینونت (۱۲) مبالغہ (۱۳) ابتدا (۱۴) موافقت
 (۱۵) مطاوعتِ فعل و فعل۔

(۱) تعدیہ: باب تفعیل کا مصدر ہے، عَدَّی یُعَدِّی تجاوز کرنا، اصطلاح
 میں: ثلاثی مجرد میں ن حرف کا اضافہ کر کے فاعل پر پورا ہو جانے والے لازم کو

﴿بقیہ﴾ (۸) وَجَمَّ وَكَمَّ (مکمل ہونا) (۹) وَهَمَّ وَهَمَّا (حساب میں گھٹانا یا غلطی کرنا) وَهَنَ وَهِنًا
 (کام میں کمزور ہونا) (۱۰) وَهِيَ وَهِيًا وَهِيَ وَهِيًا (کپڑے کا پھٹنا، بوسیدہ ہونا) (۱۱) وَرَهَتْ وَرَهًا (غورت کا
 زیادہ چربی والا ہونا) (۱۲) وَرَقَ وَرَقًا (اطاعت کرنا، سننا) (۱۳) وَنَى وَنًى (تعب کرنا) (۱۴) نَبَسَى
 نَبَسًا (بولنا)۔ فائدہ: شد العرف میں ایک لفظ وَرَقَ وَرَقًا بھی ملا سکتی (سرین پر سہا لیتا)
 م: ۳۶، گویا کل تینتیس (۳۳) الفاظ ہو گئے۔ نَبَسَ نَبَسًا کو بعض شرح نے حَسِبَ کی جگہ پر متن میں لیا
 ہے؛ لہذا حَسِبَ کے علاوہ بقول معنیف تیس الفاظ ہوئے۔

مفعول کا محتاج بنادینا، یا متعدی کو مزید مفعول کا محتاج کر دینا، مثلاً: خَرَجَ زَيْدٌ (زید نکلا) فاعل پر بات پوری ہوگئی؛ لیکن اَخْرَجَ نَبِيْلٌ نَبِيْلًا (نبیل نے نبیل کو نکالا) میں ہمزة افعال کے ذریعے فعل کو فاعل کے علاوہ ایک مفعول کی ضرورت ہوگئی اسی کا نام تعدیہ ہے۔

(الف) مجرد میں لازم ہو تو باب افعال میں متعدی ہو جائے گا، جیسے:
جَلَسَ حَامِدٌ (حامد بیٹھا) سے اَجْلَسَ حَامِدٌ (حامد کو بیٹھایا) ۲

(ب) مجرد میں متعدی ایک مفعول ہو تو باب افعال میں متعدی بدو مفعول ہو جائے گا، جیسے: اَكَلَ خَالِدٌ تَفْحًا (خالد نے سیب کھایا) سے اَكَلَ خَالِدٌ سَاجِدًا (خالد نے ساجد کو سیب کھلایا) ۳

(ج) متعدی بدو مفعول ہو تو باب افعال میں متعدی بمفعول ہو جائے گا، جیسے: زَايِنَاهُ عَالِمًا (ہم نے اس کو عالم سمجھا) سے اَرَايِنَاهُ سَاجِدًا عَالِمًا (ہم نے اس کو بتایا کہ ساجد عالم ہے) ۴

(۲) قصیر: لغت میں: لوٹانا، ایک حالت سے دوسری حالت کی طرف بدلنا۔ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو معنی مصدری اور ماخذ سے متصف کر دینا، یعنی معنی مصدری والا کر دینا، مثلاً: اَخْرَجْتُ زَيْدًا (میں نے زید کو نکالا) زید نکلنے والا ہے یعنی

۱۔ مجرد میں کوئی لفظ لازم و متعدی دونوں ہو تو لازم سے باب افعال بناتے ہیں، جیسے: خَرَجَ سَمِيعٌ لازم اور نصیر سے متعدی ہے تو باب افعال گویا لازم سے ہوگا، اب خَرَجْتُ اور اَخْرَجْتُ کے ایک معنی ہو گئے، میں نے نکلنے کیا؛ البتہ فرق یہ ہے کہ خَرَجْتُ مجرد سے میں نے اس میں غم پیدا کیا اور اَخْرَجْتُ میں نصیر کا خاصہ بھی ہے، ترجمہ ہوگا: میں نے اس کو نکلنے کر دیا۔ اسی سے ہے قرآن میں ”اِنِّیْ لَیَخْرُجُنِّیْ اِنْ تَدَّ هَبْوُ بِہ“ یوسف: ۱۳، اَخْرَجَ (نکلا) سے اَخْرَجَ نکالا۔ قرآن کریم میں ہے: ”کَمَا اَخْرَجَ اَبُو یُحْیٰی مِنَ الْجَنَّةِ“ الاعراف: ۲۷، ”اِذْ هَبْتُمْ طَيِّبًا لَّکُمْ“ الاحقاف: ۲۰، س ۱ کل اصل میں اء کُل تھا، اَمِنْ کی تقلیل ہوئی۔ س ۲ سَمِيعٌ الِاسْتَاذُ دَرَسًا (استاذ نے سبق سنا) سے اَسْمَعَ التَّلْمِیْذَ الِاسْتَاذُ دَرَسًا (طالب علم نے استاذ کو سبق سنا) ۵ غَلَمْتُكَ سَخِیًّا (میں نے آپ کو خلی جانا) سے اَغْلَمْتُكَ حَمِیدًا سَخِیًّا (میں نے آپ کو بتایا کہ حمید خلی ہے) اس طرح کے بھی صرف دو لفظ ہیں، (رضی، ص: ۳۶، شد العرف، ص: ۳۱)۔

اس کو معنی مصدری ”نکلتے“ سے متصف کر دیا گیا۔

أَشْرَكَكَ النُّعْلُ: ماخذ ”شَرَكَكَ“ بمعنی تمسہ ہے۔ (میں نے جوتی شراک دار بنائی)۔

(۳) ضد تعدیہ (لزوم والزام) تعدیہ کے برعکس ثلاثی متعدی کو لازم کر دینا، جیسے: حَمِدَ اللّٰهَ (اس نے اللہ کی تعریف کی) مجرد میں متعدی ہے؛ لیکن أَحْمَدَ (وہ قابل تعریف ہوا) باب افعال میں لازم ہے۔^۲

۱۔ اقْرَأْتُ النُّوْبَ (میں نے کپڑے کو متش کر دیا) اقْرَأْتُ اصل میں اقْرَأْتُ تھا، یا کی حرکت فون کو دے کر الف سے بدلا پھر اجتماع ساکنین کی وجہ سے الف گر گیا، ماخذ ”یَرُ“ نقش و نگار کے معنی میں ہے یعنی میں نے کپڑے کو نقش و نگار والا کر دیا، اَلْحَمَّ زَيْدَ (زید کو شت والا ہوا) اَطْفَلْتُ مَعَاذَ (سعاد بچے والی ہوئی) اَقْبَلْتُ النُّعْلَ۔ فائدہ:- تعدیہ اور تصییر میں عموم و خصوص من وجہ کی نسبت ہے، دونوں پائے جائیں، جیسے: اَخْرَجْتُهُ میں نے اس کو نکالا، صرف تعدیہ ہو، جیسے: بَصُرَ (نظر آیا) اَبْصُرْتُ میں نے اس کو دیکھا، تصییر کی صورت میں مطلب ہو گا میں نے اس کو دیکھنے والا بنادیا، جو درست نہیں ہے۔ صرف تصییر جیسے: اَنَارَ يُنِيرُ سے اقْرَأْتُ النُّوْبَ میں نے کپڑے کو متش کر دیا، اس میں تعدیہ نہیں کیوں کہ مجرد میں اس معنی میں ہے ہی نہیں۔ عربی حضرات متعدی کو لازم کرنے کے لیے لفظ الزام استعمال کرتے ہیں، تسبیح میں ”الزَّام“ اس معنی میں کہیں موجود نہیں اس لیے یہاں ضد تعدیہ نام رکھا گیا ہے۔ خود تحقق صرف علامہ محمد اکبر الہ آبادی نے اصول اکبری میں خاصۃ الزام کو بیان کرنے کے لیے ”وَضَعَهَا۔ نحو: احمد۔“ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ (مخلوط۔ س، م، ح) ح غَرَضْتُ الشَّيْءَ (میں نے کسی چیز کو ظاہر کیا) فَاغْرَضْتُ لِهَدَاةٍ ظاہر ہو گیا، غَرَضْتُ متعدی اَغْرَضْتُ لازم تَجَبُّهُ عَلٰی وَجْهِ (میں نے اس کو منہ کے بل لوندھا کیا، فَاغْرَضْتُ (وہ لوندھا ہو گیا، اسی طرح فَشَعَتِ الرِّيحُ السَّحَابَ، ہوائے بادل کو اڑایا فَافْشَعَتِ السَّحَابَ (بادل اڑا) (شد العرف، ص: ۴۲)۔

فائدہ: لازم کو متعدی تین بابوں میں کیا جاتا ہے، (۱) ہمزہ افعال کے ذریعے، مثلاً: لَعَنَهُ (وہ بیٹھا) لَعَنَهُ اس نے بیٹھا، فَاَمَ (کھڑا ہوا) فَاَمَ اس نے کھڑا کیا، (۲) عین تفعیل یعنی باب تفعیل میں لے جا کر، جیسے: كَذَّبَ جَهْتٌ بَوْلًا، كَذَّبَ، اس نے جھٹلایا، كَذَّبُوا يَدَ عَمْرٍو يَدُ لَایَا (۳) الف مفاعلت سے، جیسے: اَكَلْتُ اس نے کھایا اَكَلْتُ اس نے کھلایا۔

چودھواں سبق

دیگر خاصیات

(۴) تعریض: پیش کرنا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو ایسی جگہ لے جانا جہاں اس پر معنی مصدری (ماخذ) واقع ہوتا ہو، خواہ واقع ہو یا نہ ہو، جیسے: اَبْعَثَ الْفَرَسَ (میں گھوڑے کو بیچنے کی جگہ یعنی منڈی بیچنے کے لیے لے گیا) ماخذ ”بیع“ ہے اور بیع کی جگہ منڈی ہے۔

(۵) وجدان: پانا، فاعل کا مفعول کو معنی مصدری کے ساتھ بحیثیت فاعل یا مفعول متصف پانا۔

(الف) اگر معنی مصدری و ماخذ لازم ہے، تو مفعول معنی مصدری کا حقیقت میں فاعل ہوگا، جیسے: اَبْخَلْتُهُ (میں نے اس کو بخل کے ساتھ متصف یعنی بخل پایا) ماخذ ”بخل“ ہے جو لازم ہے یہاں مفعول بخل کرنے والا ہے، اَرْحَبْتُ الْمَكَانَ (میں نے جگہ کو کشادہ پایا)۔
(ب) اگر معنی مصدری متعدی ہو تو مفعول کو صیغہ اسم مفعول سے تعبیر کیا جائے گا، مثلاً: اَحْمَدْتُہ (میں نے اس کو حمد کے ساتھ متصف یعنی محمود پایا) ماخذ ”حمد“ ہے جو متعدی ہے، اس لیے مفعول تعریف کیا ہوا محمود ہے۔

(۶) سلب: دور کرنا، چھیننا، اصطلاح میں: فاعل کا اپنے یا مفعول سے اصل معنی مصدری و ماخذ کو دور کرنا، یعنی فعل مجرد کے فاعل سے معنی حدی کو زائل کرنا۔

۱۔ اَفْتَلْتُہ میں نے اس کو پیش کیا کہ وہ قتل ہو جائے، یعنی قتل لے گیا، اَسْفَيْتُهُ (میں نے اس کو مشکیزہ پیش کیا) خواہ وہ پیے یا نہیں، اَفْهَرْتُہ میں نے اس کے لیے قبر کھودی۔ اَخْبَا الرَّاۤءِیَ الْاَرْضَ (چرواہے نے زمین کو زندہ ہر ابھرا پایا) ماخذ ”حیی“ ہے یعنی زندہ۔ اسی سے ہے مرد بن معدی کرب کا بشارع بن مسعود سے یہ کہنا: ”سَلَّاتُکُمْ لَمَّا اَبْخَلْنَاکُمْ، وَفَلَّاتُکُمْ لَمَّا اَبْخَلْنَاکُمْ، وَهَاجَتُنَاکُمْ لَمَّا اَلْحَمْنَاکُمْ“ (ابن ماجہ: ۹۱/۱ بحوالہ الصوفی: ۹۱) وَجَدْنَاکُمْ بُخْلًا وَجُبْنًا وَ مُفْجِحِينَ (شرح شافعی ابن حاکم: ۹۱/۱ بحوالہ الصوفی: ۹۱) فَاکْدُہ: وجدان فاعلیت و مفعولیت سے قطع نظر محض ماخذ پانے کے لیے بھی آتا ہے، جیسے: اَفْأَرَفْتُہ (میں نے اس سے خون کا بدلہ لیا) ماخذ ”فَارَ“ بمعنی خون بہا ہے، اَحْمَدُ میں خاصیت ضد تقدیم بھی ہے، یعنی مجرد میں متعدی اور افعال میں لازم، اس میں خاصیت وجدان بھی ہے لہذا خاصیت وجدان کے وقت یہ متعدی ہوگا۔

(الف) فعل لازم ہو تو اپنی ذات سے زائل کرنا ہوتا ہے، جیسے: اَفْسَطَزَيْدُ (زید نے اپنے نفس سے فُسُوط یعنی ظلم کو دور کیا) ماخذ ”فُسُوط“ بمعنی ظلم ہے، اس کو سلب از فاعل کہتے ہیں۔

(ب) فعل متعدی ہو تو مفعول سے زائل کرنا ہوتا ہے، جیسے: شَكَيْتُ وَأَشْكَيْتُهُ (اس نے شکایت کی تو میں نے اس کی شکایت دور کی) ماخذ ”شَكَايَةُ“ ہے اس کو سلب از مفعول کہتے ہیں۔ حدیث شریف میں ہے: ”شَكَوْنَا اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ حُرَّ الرِّمَضَاءِ، فَلَمْ يَشْكِنَا“ ہم نے سخت گری کی شکایت کی تو آپ نے ہماری شکایت دور نہیں کی۔ (۷) اعطاء ماخذ: کسی کو معنی مصدری دینا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو مادہ و ماخذ، یا ماخذ سے متصف کرنے کے لیے ماخذ کا محل دینا، یا ماخذ کی اجازت دینا، تین صورتیں ہوتیں:

(الف) فاعل کا مفعول کو ماخذ دینا، جیسے: اَلْحَمْتُ حَمِيْدًا (میں نے حمید کو گوشت کھلایا) ماخذ ”لحم“ ہے۔

(ب) فاعل کا مفعول کو ماخذ کا محل، ماخذ سے متصف کرنے کے لیے دینا، جیسے: اَشْوَيْتُ بَشَارًا (میں نے بشار کو گوشت بھوننے کے لیے دیا)۔
ماخذ ”شواء“ بمعنی بھونا ہے، اس کا محل گوشت ہے۔

(ج) فاعل کا مفعول کو ماخذ کی اجازت دینا، جیسے: اَقْطَعْتُهُ قُضْبَانًا (میں نے اس کو شاخ کاٹنے کی اجازت دی) ماخذ ”قطع“ بمعنی کاٹنا ہے۔

۱۔ اَلْفَرْخَةُ میں نے اس کو تمکین کیا: یعنی اس کی خوشی سلب کر لی، ہمزہ برائے سلب ہے، یہ سلب از مفعول ہے، اَلْقَلْبُ عَيْنُهُ میں نے اس کی آنکھ سے تنکا دور کیا ماخذ ”قلبی“ بمعنی تنکا ہے۔ مجمع الزوائد و منبع الفوائد: ۳۰۵/۱۔ ایک حدیث میں ہے: فَلَمَّا اَشْكَاْنَا اَعْجَمْتُ الْكِتَابَ (میں نے کتاب کی تجھت دور کی)۔ اَفْخَمْتُ مَسْجِدًا میں نے مسجد کو چربی دی ماخذ ”شحم“ بمعنی چربی ہے، یہ یعنی ماخذ ”بھونا“ کا محل گوشت ماخذ سے متصف یعنی بھوننے کے لیے دیا اَفْخَرْتُهُمْ (اس نے ان کو زمین قبرستان کے لیے دی) ماخذ ”قبر“ ہے اس کا محل زمین ہے۔ یہ پہلی دو مثالیں محسوس کی ہیں، جیسے: گوشت کھانا، گوشت بھوننے کے لیے دینا، اس کے برخلاف اجازت دینا، مثلاً چیز ہے اس لیے آخر کی مثال مطلق ہے۔

تمرین

- (۱) باب افعال کی کتنی خاصیتیں ہیں؟ کم از کم چھ بیان کیجیے!
- (۲) تعدیہ و تصحیر کی تعریف مثال اور ان کے مابین نسبت بیان کیجیے!
- (۳) مجرد سے متعدی بیک مفعول کی کوئی مثال دیجیے!
- (۴) تعریف کا مفہوم کیا ہے مثال سے وضاحت مطلوب ہے!
- (۵) فہم الکتاب سے افہم الکتاب کس قسم میں داخل ہے؟
- (۶) آزہنت الدار میں نے رہن کے لیے گھر دیا نسل ریش الحماۃ (اس نے کبوتر کا پرادھیڑا) اور انسل ریشھا اس کا پر اکھڑ گیا، میں کون سی خاصیت ہے؟

پندرہواں سبق

- (۸) بلوغ: پہنچنا، فاعل کا ماخذِ زمانی یا مکانی یا عددی میں پہنچنا:
- (الف) ماخذِ زمانی میں پہنچنا، جیسے: اَصْبَحَ حامدًا، ماخذ ”صبح“ ہے (حاملِ صبح کے وقت کو پہنچا یعنی اس پر صبح ہوئی)۔
- (ب) ماخذِ مکانی میں پہنچنا، جیسے: اَنْجَدَ (وہ مقامِ نجد پہنچا) ماخذ ”نجد“ ہے۔
- (ج) ماخذِ عددی میں پہنچنا، جیسے: اَعْشَرَ الطُّلَابِ (طلبہ کی تعداد دس کو پہنچ گئی) ماخذ ”عشرة“ ہے، اَتَسَعَ (نو ہوا) اَلْفَ (ایک ہزار ہوا)۔
- (۹) صیوروت: اصطلاح میں: فاعل کا مادہ و ماخذ والا ہونا یا مادہ و ماخذ سے متصف چیز والا ہونا، یا ماخذ میں کسی چیز والا ہونا۔
- (الف) فاعل کا اصل مادہ والا ہونا، جیسے: اَلْبَنَاتُ النَّاظَةُ، مادہ ”لبن“ بمعنی

۱۔ شہر کا نام اَجَلّٰی وہ پہاڑ پہنچا، ماخذ ”جبل“ بمعنی پہاڑ ہے، اَغْرَقَ ساجدٌ عِراقَ پہنچا، اَمْضَرُ، مصر میں داخل ہوا، اَشَامُ، ملک شام میں داخل ہوا، اَنْهَمَ، تہامہ آیا، اَنْهَرُ، بحرین آیا، اَنِمَنَ، یمن آیا، اَحْرَمَ، حرم میں داخل ہوا۔

دودھ ہے (اوشی دودھ والی ہوگی)۔

(ب) فاعل کا مادہ و ماخذ سے متصف چیز والا ہونا، مثلاً: أَجْرَبَ الرَّجُلُ مادہ ”جَرَبَ“ بمعنی خارش ہے (مرد خارش اونٹ والا ہوا)۔

(ج) فاعل کا ماخذ میں کسی چیز والا ہونا جیسے: أَخْرَفَتِ الشَّاةُ مَازِدَ ”خریف“ بمعنی موسم ہے (بکری موسم خریف میں بچے والی ہوئی)۔

(۱۰) لیاقت: لائق ہونا، اصطلاح میں: فاعل کا معنی مصدری و ماخذ کے لائق و مستحق ہونا، مثلاً: أَلَامَ الْفَرْعُ، (قوم کا سردار قابلِ ملامت ہوا)۔ ۲

(۱۱) حینونت: وقت ہونا، اصطلاح میں: فاعل کا ایسے وقت میں داخل ہونا جو مستحق و لائق ہو کہ فعل اس میں واقع ہو، یا فاعل پر ماخذ کا وقت آجانا، مثلاً: أَخْصَدَ الزَّرْعُ (کھیتی کاٹنے کے وقت کو پہنچ گئی)۔ ۳
ماخذ ”خَصَاد“ بمعنی کھیتی کاٹنے کا وقت ہے۔

(۱۲) مبالغہ: زیادہ کرنا، فاعل میں اصل مادے و ماخذ کا زیادہ ہونا، خواہ مقدار میں ہو یا کیفیت میں۔

(الف) مبالغہ فی الکَمِّ: انْقَمَرَ النَّخْلُ (درخت خرما میں بہت زیادہ کھجور آئے)

۱ یعنی اس کی پستان میں دودھ بہت زیادہ ہوا، اَلْبَنَ الرَّجُلُ مذکر کی مثال درست نہیں ہے، کیوں کہ اس کے معنی ہیں پستان میں زیادہ دودھ آیا؛ لہذا مذکر کی مثال مناسب نہیں ہے، ہاں یہ ترجمہ کیا جاسکتا ہے کہ: مرد بہت سے ایسے جانور والا ہوا جو زیادہ دودھ دینے والے ہیں، اس صورت میں صیور ورت کی پہلی قسم نہ ہوگی بلکہ دوسری قسم ہوگی، اس لیے ہونف کی مثال دی گئی ہے، فصلی اکبری میں اَلْبَنَ کی مثال ہے اس سے اَلْبَنَتِ زیادہ مناسب مثال ہے (تولور الوصل، ص: ۹۳) بعض عرب کی نئی کتابوں میں اَلْبَنَ الرَّجُلُ ای صار ذالین کی مثال مذکور ہے، الصرف التعليمی: ۸۹، صیور ورت ہی سے قریب تر ہے ”فاعل کا ماخذ سے متصف ہونا“ کی خاصیت، جیسے: أَظْلَمَ اللَّيْلُ (رات تاریک ہو گئی) اَنْقَمَرَ اللَّيْلُ (چاندنی رات ہوئی) اَشْرَقَ النَّهَارُ (ماکھڑا اوائل الشیء)۔ ۴ اَلَامَ اصل میں اَلْوَمُّ تھا واک کی حرکت مائل کو دے کر يُقَالُ کے قاعدے سے الف سے بدلا، اَزَوَّجْتَ هِنْدَ (ہندہ شادی کے لائق ہو گئی)۔ ماخذ ”زواج“ ہے بمعنی شادی اَشْوَى اللَّحْمُ (گوشت بھوننے کے لائق ہو گیا) ۵ أَخَذَ النَّخْلُ کھجور توڑنے کا وقت آگیا ماخذ جِذْدَ بمعنی کھجور توڑنے کا وقت، اَلْقَطَعَ النَّخْلُ پھل توڑنے کا وقت آگیا، ماخذ ”قَطَاع“ ہے اسی طرح اَصْبَحَ زَيْدٌ نَذِيرٌ پُرج ہوگی، اَوَّلَدَتْ جِنَّةٌ قَرِيبَ اَلْجَوْرِ اَفْهَرُ، اَلْجَوْرُ اَفْهَرُ، اَنْقَمَرَ

ماخذ ”تَمَر“ بمعنی کھجور ہے۔

(ب) مبالغہ فی الکیف: کیفیت کی زیادتی، جیسے: اَسْفَرَ الصَّبَحُ (صبح بہت زیادہ روشن ہوگئی) ماخذ ”مَسْفَر“ بمعنی روشنی ہے۔

سولہواں سبق

(۱۳) ابتدا لغت میں: شروع کرنا، اصطلاح میں مزید فیہ کے کسی باب کا ایسے طور پر آنا کہ وہ ثلاثی مجرد میں آیا ہی نہ ہو، آیا ہو تو اس مزید فیہ کے معنی میں نہ ہو، مثلاً: اَزَقَلَ (اس نے جلدی کی) دَقَلَ مجرد سے آتا ہی نہیں اَفْسَمَ (اس نے قسم کھائی) مجرد میں فَسَمَ (اس نے اندازہ لگایا) دوسرے معنی میں ہے۔

(۱۴) موافقت سے ایک دوسرے کے مطابق و موافق ہونا، اصطلاح میں: کسی باب کا کبھی دوسرے باب کے کسی معنی میں متفق اور اس کے ہم معنی ہونا، باب افعال چار بابوں کے موافق ہوتا ہے۔

(الف) ثلاثی مجرد کے، مثلاً: دَجَى اللَّيْلُ وَأَدَجَى اللَّيْلُ، رات تاریک ہوگئی۔

(ب) تفعیل کے، جیسے: اَكْفَرْتُهُ وَكَفَرْتُهُ (میں نے اس کو کفر کی طرف منسوب کیا یعنی کافر کہا) حدیث شریف میں ہے: مَنْ كَفَرَاخَاهُ فَقَدْ بَاءَ بِهِ احَدُهُمَا (جس نے اپنے بھائی کو کافر کہا تو اس کا وبال ان دو میں سے کسی ایک پر ہوگا)۔

(ج) تفعیل کے، جیسے: اَخْبَيْتُهُ وَتَخَبَيْتُهُ (میں نے اس کو خیمہ بنایا)۔

(د) تفعیل کے، جیسے: اَعْظَمْتُهُ اِسْتَعْظَمْتُهُ (میں نے اس کو بڑا سمجھا)۔

۱۔ اَفْطَرَ الشَّجَرُ (درخت میں پھل زیادہ آئے) ماخذ فطر بمعنی پھل ہے اَشْجَرَ الْمَكَانَ (کسی جگہ درخت زیادہ ہوئے) اَسَدَ (شیر زیادہ ہوئے) اَعَالَ الرَّجُلُ (آدمی کے اہل و عیال زیادہ ہوئے) اَطْبَأَ (ہرن زیادہ ہوئے) اَطْبَأَ (گروہ زیادہ ہوئے) اَلصُّوْفُ التَّعْلِيمِي، ص: ۹۱، اَشْفَقَ وَهُوَ رَا جُرْمًا فِيْهِ (مہربانی کی) دوسرے معنی میں ہے۔ ۲۔ تَعَوَّلَ (جرجانی موافقت کی دو قسمیں ہیں: دونوں بابوں کے معنی میں مکمل موافقت ہو، جیسے: فَلَنَّهُ وَافَلَنَّهُ میں نے پیچ توڑ دی اور فتح کر دی) (۲) بعض معنی میں موافقت: جیسے: صَحَا السَّحْرَانِ (مدہوش کا نشہ اتر گیا) اَصْحَبَتِ السَّمَاءُ آسَمَانَ بے غبار ہو گیا، پہلے میں صفائی اور انکشاف کم ہے، مقابلے دوسرے کے۔ ۳۔ خَوَّلَ کسی بھی باب سے ہو (تولوار، ص: ۹۵) ۴۔ رَشَحَ الْإِنَاءَ وَأَرَشَحَ بَرْتَنَ بَكَ، سَرَى وَأَسْرَى (رات میں چلا) اسی سے قرآن میں ہے ”سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى“ اسراء، ۱۔ سَبْرَ ابُو عَوْنَةَ ج: ۱۲، ۱۲، بحوالہ موسوعة اطراف الحديث ابوالیوز احمد سعید ابن مسعودی، بزرگلول۔

(۱۵) مُطَاوَعَت: لغت میں: انقیاد، بات ماننا، اثر قبول کرنا، اصطلاح میں: فعل متعدی کے بعد کسی فعل کا ذکر کرنا، خواہ لازم ہو یا متعدی جو بتائے کہ فعل اول کے مفعول بہ نے اپنے فاعل کا اثر قبول کر لیا ہے یا نہیں ہے۔
دوسرا فعل بھی لازم ہوتا ہے، جیسے: كَسَرْتُ الْإِنَاءَ فَأَنْكَسَرَ (میں نے برتن توڑا تو برتن ٹوٹ گیا)۔

دوسرا فعل بھی متعدی ہوتا ہے، جیسے: عَلَّمْتُ مَا جَدَّ الْفَقْهَ فَتَعَلَّمَهُ (میں نے ماجد کو فقہ کی تعلیم دی تو اس نے فقہ سیکھ لیا)۔

باب افعال دو بابوں کی مطاوعت کرتا ہے:

(۱) مجرد کی جیسے: كَبَيْتُهُ فَأَتَّكَبْتُ میں نے اس کو اوندھا کیا تو اوندھا ہو گیا۔

(۲) باب تفعیل کی مطاوعت، جیسے: بَشَّرْتُهُ فَأَبَشَّرَ میں نے اس کو خوش خبری دی تو وہ خوش ہو گیا۔ فائدہ: تمکین (قدرت دینا) اور اعانت کے لیے بھی آتا ہے، جیسے: أَحْلَبْتُ زَيْدًا (میں نے دودھ دوہنے میں زید کی مدد کی)۔

تمرین

(۱) أَوْلَدْتُ: بچہ جننے کا وقت قریب ہوا اس میں کوئی خاصیت ہے؟

(۲) مَبَالِغَہ کی تعریف؟ أَلْعَمُ النَّخْلُ میں کوئی خاصیت ہے؟

۱۔ فائدہ:۔۔۔ دو مفعول ہوں تو مفعول اول اثر قبول کرے گا، جیسے: عَلَّمْتُ الْفَقْهَ فَتَعَلَّمَهُ میں نے اس کو فقہ کی تعلیم دی تو اس نے فقہ سیکھ لیا، بقول ابویان حقیقاً مطاوعت ایسی چیزوں میں ہوتی ہے، جہاں فعل کا محاس ظاہر سے اور اک کیا جاسکے، جیسے: حَضَرْتُهُ فَأَنْصَرَفَ (میں نے اس کو لوٹا یا تو وہ لوٹ گیا؛ لہذا غَوَّ فَقَہ فَتَعَرَّفَ کہنا صحیح نہ ہو گا۔ فائدہ: پہلے لفظ کو مطاوع بالکسر (اثر ڈالنے والا) دوسرے کو مطاوع بالفتح (اثر قبول کرنے والا) کہتے ہیں مطاوع کسی مخالف لفظ سے آتا ہے، جیسے: حَضَرْتُهُ لَهَا فَهَبَ میں نے اس کو مدح کا تو وہ چلا گیا، کبھی دونوں ایک ہی باب سے ہوتے ہیں، مثلاً: جَبَرْتُهُ فَجَبَرَ اس نے ٹوٹی ہڈی درست کی تو ہڈی درست ہو گئی۔ مجرد کی مطاوعت کے لیے باب افعال کا آنا نہایت ضعیف ہے، (اور اکتب تو مطاوعت کے لیے آتا ہی نہیں تفصیل کے لیے نوادر، ص: ۹۷، اور نثری دیکھیے)۔

- (۳) اقطع وألَمَرَ کے معنی بتائیے !
 (۴) حینونت کی تعریف کیجیے !
 (۵) باب افعال کتنے بابوں کے موافق ہوتا ہے؟
 تفعیل کے موافق ہونے کی مثال کیا ہے؟
 (۶) مطاوعت کی تعریف مع مثال بیان کیجیے !
 (۷) أَخْرَجْتُ زَيْدًا میں کون کونسی خاصیت ہے؟
 (۸) أَقْلَعْتُہ کا باعتبار تخریض کیا ترجمہ ہوگا؟
 (۹) اعطاء ماخذ کی قسمیں مع مثال مطلوب ہیں !
 (۱۰) أَخْفَرْتُ زَيْدًا نہراً (میں نے زید سے نہر کھدوائی)
 اور أَطْفَلْتُ مسلمی (سُلی بچے والی ہوگئی) میں کیا خاصیت ہے؟
 أَلَمَرَ الشَّجَرُ وَرَخْتَ پھل دار ہو گیا) أَزْهَرَ الرُّوْضُ (چمن پھول دار ہو گیا) أَفْطَحْتَ
 الْأَرْضَ (زمین قطار ہوئی) أَفْلَسَ - أَوْرَقَ (پتے دار ہوا) میں کیا خاصیتیں ہیں؟

ستر ہواں سبق

خاصیت باب تفعیل

اس باب کی تیرہ خاصیتیں ہیں:

- (۱) تعدیہ (۲) تصصیر (۳) سلب ماخذ (۴) صیوروت (۵) بلوغ
 (۶) مبالغہ یا تکثیر (۷) نسبت بماخذ و تسمیہ (۸) الباس ماخذ
 (۹) تخلیط و تطلیہ (۱۰) تحویل (۱۱) قصر (۱۲) موافقت (۱۳) ابتداء۔
 (۱) تعدیہ (۲) تصصیر (تعریف ص ۱۲، پر گزر چکی ہے) یعنی مجرول لازم کو
 عمل تفعیل کے ذریعہ متعدی کرنا، اور متعدی کو مزید متعدی بنانا۔
 (الف) لازم سے متعدی، جیسے: نَزَلَ الْكِتَابُ (کتاب اتری) سے نَزَلَ
 اللَّهُ الْكِتَابَ (اللہ نے کتاب اتاری)۔

(ب) متعدی بیک مفعول سے متعدی بد و مفعول یا
جیسے: ذِکْرَہ (اس نے اس کو یاد کیا) ذِکْرَتْ مَاجِدًا قِصَّتَہ (میں نے
ماجد کو اس کی کہانی یاد دلائی)۔

(۲) تصییر: فاعل کا مفعول کو ماخذ والا بنانا، جیسے: نَزَلْتُ الْکِتَابَ (میں
نے کتاب اتاری) تو کتاب اترنے والی ہو گئی۔

وَقَرَّتِ الْقَوْمَ، ماخذ ”وَقَرَّ“ بمعنی زترہ ہے (میں نے کمان زرہ دار بنائی)۔

(۳) سلب: دور کرنا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول سے ماخذ دور کرنا،
جیسے: قَلَبْتُ عَيْنَہ (اس کی آنکھ میں تنکا پڑ گیا) سے قَلَبْتُ عَيْنَہ ماخذ ”قَلَبْتُ“
بمعنی تنکا ہے (میں نے اس کی آنکھ سے تنکا دور کیا)۔

مَرَضَتْہ (میں نے اس کی بیماری دور کی) ماخذ مرض بمعنی بیماری ہے اسی سے
ہے مُمَرِّضَةٌ (نرس، بیمار دار)۔

(۴) صیوروت: فاعل کا ماخذ والا ہونا، جیسے: نَوَّرَ الشَّجَرُ ماخذ ”نَوَّرَ“
بمعنی کلی ہے (درخت کلی اور شگوفہ دار ہو گیا)۔

۱۔ متعدی بد و مفعول سے متعدی یہ مفعول اس باب سے نہیں آتا (تو اور، ص: ۹۸) ۲۔ یہاں بھی
بعض لفظوں میں تعدیہ و تصییر دونوں پائے جاتے ہیں، جیسے نَزَلْتُ الْکِتَابَ (ب) صرف تعدیہ ہو جیسے:
لَسَفْتَہ (میں نے اس کو قاسق کہا) اس میں تصییر نہیں ہے؛ کیونکہ تصییر کی صورت میں مطلب ہوگا
کہ: میں نے اس کو قسق والا کر دیا، یعنی قاسق بنایا جملہ ہوگا، اس میں خاصہ نسبت بماخذ بھی ہے غَلَّلَ
وَعَلَّلَ (اس نے سیدھا کیا) لکھنا اس نے اس کو گناہ کی طرف منسوب کیا ”إِلَہْم“ ماخذ بمعنی گناہ ہے، صرف
تصییر ہو، جیسے: لَحَمَى الْقَدْرُ اس نے دیکھی کو سالہ والی بنادیا، اس میں تعدیہ نہیں، کیوں کہ غَلَّلَ مجرد
میں یہ باب ہے یعنی نہیں ہے ضَوْءُ الْأَضْوَاءِ (اس نے لائٹ روشن کر دی) سَبَّخْنَ الَّذِي كَتَبَ الْكُوفَةَ
(پاک ہے وہ ذات جس نے کو کوفہ کو کوفہ بنایا) وَبَصَّرَ الْبَصْرَةَ (بصرہ کو بصرہ بنایا) ۳۔ سلب میں بھی تو ماخذ
مفعول کا جز ہوتا ہے جیسے: فُشِّرَتْ النَّمْرُ میں نے پھل چھلا، اس مثال میں ماخذ ”چھلکا“ مفعول یعنی نمر کا جز
ہے، پہلی مثال میں قَذَى (تنکا) مفعول یعنی صحن کا جز نہیں، جَزَيْتُ الْبَعِيرَ (میں نے اونٹ سے چڑی دور کی)
ماخذ ”جَزَيْتُ“ بمعنی چڑی ہے۔ جَلَذْتُ الْبَعِيرَ (میں نے اونٹ کی کھال اتاری)۔ ۴۔ فُشِّرَتْ النَّمْرُ (میں
نے پھل چھلا) ماخذ ”فُشِّرَ“ بمعنی چھلکا ہے۔

(۵) بلوغ: فاعل کلامذِ زمانی یا مکانی میں پہنچنا (الف) صَبَحَ ماخذ ”صبح“
 ہے (صبح کے وقت کو پہنچا) (ب) خَيَّمَ ماخذ ”خیمہ“ ہے (وہ خیمہ میں پہنچا)۔
 (۶) مبالغہ: اس کو تکثیر بھی کہتے ہیں، کسی چیز کا کسی چیز میں بکثرت پایا جانا، یہ
 خاصہ اس باب میں بکثرت پایا جاتا ہے اس کی تین صورتیں ہیں:

(الف) اصل فعل میں زیادتی، جیسے مَصْرَحَ (خوب خوب واضح ہوا، یاد واضح کیا)۔
 (ب) مبالغہ در فاعل، جیسے: مَوْتِ الْإِبْلِ (بہت زیادہ اونٹ مرے)۔
 ماخذ ”موت“ ہے، فاعل اِبْل ہے گویا فاعل بکثرت پایا گیا۔
 (ج) مبالغہ در مفعول، جیسے: قَطَعْتُ الثِّيَابَ ماخذ ”قطع“ ہے (میں نے
 بہت سارے کپڑے کاٹے) یہاں مبالغہ ثياب یعنی مفعول میں ہے۔
 (د) نسبت بماخذ: اس کا دوسرا نام تسمیہ ہے، منسوب کرنا، فاعل کا
 مفعول کی طرف ماخذ و معنی مصدری منسوب کرنا، مثلاً: فَسَقْتُہ (میں نے اس کو فاسق کہا)
 ماخذ ”فَسَقَ“ بمعنی معصیت کرنا ہے حدیث میں ہے: مَنْ كَفَرَ أَخَاهُ فَقَدْ بَاءَ بِهِ أَحَدُ هُمَا

تشرین

(۱) مبالغہ کی تینوں قسموں کو مثال سے واضح کیجیے
 (۲) سلب کی کتنی قسمیں ہیں؟

۱. عَمَقَ ماخذ ”عمق“ ہے (وہ گہرائی میں پہنچا) مَسَى (دو شام آیا) ج بھی اس باب کی اصل ہے، جَوَلَّ
 (بہت زیادہ گھوما) حَمَلَهُ (بہت زیادہ قائل تعریف ہوا) اسی سے ”محمد“ نے طَوَّفَ، مبالغہ نفس فعل میں ہے،
 عَلَا (اس نے بہت زیادہ معذرت کی)۔ جَلَّوْا الثَّيْبَ (جانات بکثرت ہوئے)۔ ج عَلَّقَ الْاَبْوَابَ
 (اس نے بہت سے دروازے بند کیے) رَضِضَ الشَّيْءَ (اس نے بہت زیادہ کاٹا) مبالغہ فاعل و مفعول
 میں ہو گا تو یہی طور نفس فعل میں بھی مبالغہ ہو گا، جیسے بہت سے اونٹ مرے تو موت بھی بکثرت واقع
 ہوئی، برخلاف نفس فعل میں مبالغہ ہو تو اس وقت فاعل و مفعول میں مبالغہ نہیں ہوتا ہے، جیسے: عَلَا
 الطَّمِيذُ (طالب علم نے بہت زیادہ معذرت کی) تو معذرت میں مبالغہ ہے فاعل میں نہیں۔ اسی سے قرآن
 میں ہے: فَجَرْنَا الارضَ عِوَانًا، قمر: ۱۲۔ ۵ مسد ابو حسانہ: ۲۲، بحوالہ موسومہ، ۵۲۹، ۵۲۸، ۵۲۷
 (میں نے اس کی طرف گناہ منسوب کیا) یعنی گناہ گار کہا) مَحْفُوزَہ (میں نے اس کو کافر کہا) کہا جاتا ہے:
 لَا تَكْفُرُوا اَهْلَ قِلْبِكُمْ اَلَّ قَبْلَہ کو کافر مت کہو (توبہ، ص: ۹۹)۔

(۳) باب تفعیل کی کم از کم پانچ خاصیتیں بیان کیجیے!

(۴) خَیْمَہ کا ترجمہ کیجیے اور بتائیے کہ اس میں کیا خاصیت ہے؟

(۵) باب تفعیل کی خاصیت تصویر کی وضاحت مطلوب ہے!

(۶) مبالغہ در مفعول کی مثال دیجیے!

اٹھارھواں سبق

(۸) الباسِ ماخذ: ناخذ پہنانا، فاعل کا مفعول کو ماخذ و مادہ پہنانا: جَلَلْتُ
الْفَرْسَ (میں نے گھوڑے کو جھوا! پہنائی) ماخذ ”جَلَّ“ بمعنی جھول ہے۔

(۹) تَخْلِيْطُ کو تَطْلِيْہ بھی کہتے ہیں ”مَلَانَا“ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو
مادہ و ماخذ سے ملع کرنا، لپینا (پانی چڑھانا)، مثلاً: ذَهَبْتُ السَّيْفِ میں نے تلوار کو (سوئے
کا پانی چڑھا کر) : اِبْنَانَا، ماخذ ”ذَهَبَ“ بمعنی سونا ہے۔
فائدہ: اس معنی میں فعل جو ادنیٰ سے بنایا جاتا ہے۔

(۱۰) تَحْوِيْلٌ: بلخت میں: پھیرنا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو مادہ و ماخذ
کی طرف پھیرنا یا اس جیسا کر دینا۔

(الف) مفعول کو اصل ماخذ کر دینا، جیسے: نَصَرْتُ مَا جَدًّا (میں نے ماجد کو
نصرانی بنادیا) ماخذ ”نَصَرَ اَنِي“ ہے۔

(ب) ماخذ کی طرز کر دینا، جیسے: خَيَّمْتُ الرِّدَاءَ (میں نے چادر تان کر خیمہ کی

۱۔ یہ خاصیت الباس سے قریب تر ہے۔ ۲۔ اس میں خاصیت تصویر بھی ہے، حدیث شریف
میں ہے: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ
فَأَبَوَاهُ يُهَرِّدَانِهِ أَوْ يَنْصَرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، رقم الحدیث: ۱۳۶۹، بخاری ج: ۴، ص: ۱۸۵) ایک
جگہ ہے: حَتَّى تَكُونُوا أَنْتُمْ تُجَدُّ عَوْنَهَا رقم الحدیث: ۶۳۴۷، بخاری ص: ۶۶۱/۲، ان الفعل میں
خاصیت تحویل ہے تُجَدُّ عَوْنَهَا: (تم اس کو تک کٹا بنا دیتے ہو)۔

طرح بنایا) ماخذ ”خیمہ“ ہے۔

(۱۱) قصر: مرکب تام کے کسی لفظ سے باب مشتق کر لینا، جیسے: قَرَأَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، سے هَلَّلَ فعل مشتق کر لیا گیا (اس نے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ پڑھا)۔ قصر عام طور پر اسی باب تفعیل سے ہوتا ہے، جیسے: سَبَّحَ: (سبحان اللہ کہا) حَمْدُ: (الحمد للہ کہا)۔ (۱۲) موافقت: باب تفعیل کا فَعَلَ (ثلاثی مجرد) اَفْعَلَ (باب افعال) اور تَفَعَّلَ کے کسی معنی میں کبھی موافق ہونا۔

(الف) ثلاثی مجرد کی موافقت، جیسے: تَمَرَّقَهُ وَتَمَرَّقَهُ (میں نے اس کو کھجور دی)۔^۱
(ب) باب افعال کی موافقت، جیسے: اَمْهَلْتُ مَا جَدَا لِعَيْنِي مَهْلَتُهُ (میں نے ماجد کو مہلت دی) تَمَرَّوْا وَاتَمَرَّوْا (کھجور خشک ہو گئی)۔^۲
(ج) تفعیل کی موافقت، جیسے: تَرَّسَ وَتَتَرَّسَ (ڈھال سے اپنی حفاظت کی)۔^۳

(۱۳) ابتدا: مزید فیہ کے کسی باب کا ایسے طور پر آنا کہ وہ مجرد میں آیا ہی نہ ہو، آیا ہو تو اس معنی میں نہ ہو۔
(الف) مجرد میں آیا ہی نہ ہو، جیسے: لَقَّبْتُ زَيْدًا (میں نے زید کو لقب دیا) مجرد میں آیا ہی نہیں ہے۔

۱۔ اسی کو خاصیت دعا سے بھی تعبیر کرتے ہیں، مثلاً: خَيَّأَ يَنْحِيَّ اس نے خَيَّأَكَ اللَّهُ کہا، (اللہ تمہیں زخم زدگی دے) مَقَا اس نے مَقَاكَ اللَّهُ کہا (اللہ تمہیں سیراب کرے) خَبَّرَ مَخْلَل، آمَنَ ۲۔ اس میں اعطاء ماخذ بھی ہے صَرَفَ وَصَرَفَ اس نے پھیرا عَجَلَ وَعَجَلَ اس نے جلدی کی نَشَفَ وَنَشَفَ صاف کیا۔ ۳۔ اس میں خاصیت حیونیت بھی ہے، فَكَّرَ وَافْكَرَ اس نے سوچا قَطَّقَ الْفَرَاخَ میں ہشام عری فرماتے ہیں کہ: افعال تفعیل کے معنی میں میری نگاہ میں صرف دو جگہ استعمال ہے، فَمَهَّلَ الْكَافِرِينَ اَيَّ اَمْهَلْتَهُمْ لَامِنْ لَا يَنْكُرُ لَا يَنْكُرُ (مولد امیدانی ج: ۲، ص ۲۲۵) کو الہ موسوعہ ضرب الامثال از دکتور امیل بدیع یعقوب ج: ۵، ص ۵۶۷۔ فراہ فرماتے ہیں کہ: قَرَّبْتُ الْكِتَابَ اَيَّ اقْرَبْتُهُ مِش نے خط پر پٹی ڈالی بھی ہے اس میں خاصیت تخلید بھی ہے۔ ۴۔ اس میں خاصیت تفعیل بھی ہے۔

(ب) اس معنی میں نہ ہو، جیسے: جَوْرُثْہ میں نے اس کو آزمایا، جَوْرَبُ مجروح میں خارش والا ہوا، دوسرے معنی میں ہے۔

اس باب کی مندرجہ ذیل تین خاصیتیں بھی ہیں

(۱۴) تَشْبِہ بماخذ: ماخذ کے مثل ہونا فاعل کا ماخذ و مادہ کے مثل ہونا، جیسے:

قَوْمٌ مَسْعُودٌ (مسعود جھکاؤ میں کمان کی طرح ہو گیا)۔

(۱۵) تَوَجُّہُ اِلَى الشَّيْءِ: فاعل کا ماخذ کی طرف متوجہ ہونا، جیسے: شَرُفْتُ

اَوْعْرَ بَنْتٌ (میں مشرق یا مغرب کی طرف متوجہ ہوا) کَوُفٌ (کوفہ کی طرف متوجہ

ہوا) فَوَزٌ (مغازہ یعنی جنگل کی طرف چلا) غَوَزٌ (غور کی طرف چلا)۔

(۱۶) تَقْبِلُ الشَّيْءِ: فاعل کا ماخذ کو قبول کرنا، جیسے: شَفَعْتُ اَبَا سَعِيدٍ

(میں نے ابو سعید کی سفارش قبول کی)۔

تمرین

(۱) تحویل کی تعریف کیجیے! هُوَ د يُهُوْذُ میں تحویل کس طرح ہے؟

(۲) کَبُرَ میں کوئی خاصیت ہے؟

(۳) تَخْلِيْطٌ و تَطْلِيْہ کی تعریف مع مثال بیان کیجیے!

(۴) فَسَّقَتْہُ ، جَلَّلَتْہَا اور لَا تُكْفِرُ اَهْلَ الْقِبْلَةِ کا ترجمہ کیجیے!

(۵) صَبَحَ اس نے صَبَحَكَ اللہ بنحیر کہا، میں کیا خاصیت ہے؟

(۶) جَدَّعَ اللہ لَكَ خدا تجھ کو میب دار کرے میں کیا خاصیت ہے؟

(۷) باب تَقْعِلُ کن ابواب کے ہم معنی ہوتا ہے؟

(۸) ابتداء کی تعریف اور قسمیں بیان کیجیے!

(۹) شَرَقَتْ اور ”تَرَسَ“ کا ترجمہ کیجیے!

۱۔ حَبْرُ الطِّينِ ٹھوس پن میں مٹی پتھر کی طرح ہو گئی (شذ ۱۱ العرف، ص: ۴۳) ۲۔ تینوں مثالیں شیخ حملاوی مصری

نے شذ ۱۱ العرف میں بیان کی ہیں، ص: ۴۳۔

انیسواں سبق

خاصیت باب تفعّل

اس باب کی گیارہ خاصیتیں ہیں جو یہ ہیں:

- (۱) مطاوعت فَعَلَ (۲) تکلف (۳) تعجب (۴) لبسِ ماخذ
- (۵) تعمّل (۶) اتخاذ (۷) تدریج (۸) تحول (۹) صبر و رت
- (۱۰) موافقت (۱۱) ابتداء۔

(۱) مطاوعت: فعل متعدی کے بعد کسی فعل کو ذکر کرنا خواہ لازم ہو یا متعدی جو بتائے کہ فعل اول کے مفعول بہ نے فاعل کا اثر قبول کر لیا ہے یا نہیں، باب تفعّل کے باب تفعیل کی مطاوعت کے لیے آنے کی خاصیت اس باب میں بکثرت پائی جاتی ہے، اس کی دو صورتیں ہیں:

(الف) فاعل کا اثر مفعول سے کبھی جدا نہ ہو سکے، مثلاً: قَطَّعْتُ الرِّدَاءَ فَتَقَطَّعَ (میں نے چادر کو پارہ پارہ کیا تو وہ پارہ پارہ ہو گئی)۔

(ب) مفعول سے اثر جدا ہو سکتا ہو، مثلاً: أَذْبَنْتُ ثَوْبَانِ فَتَأَذَّبَ (میں نے ثوبان کو ادب دیا تو وہ با ادب ہو گیا) مفعول ثوبان سے فاعل کا اثر یعنی ادب جدا ہو سکتا ہے۔
(۲) تکلف: لغت میں: دکھلاوے کے طور پر کرنا، بناوٹ، اصطلاح میں: فاعل کا خود کو ماخذ و مادہ کی طرف منسوب ہونے کو، ظاہر کرنا اور ماخذ کے حاصل کرنے میں کوشش کرنا۔

۱۔ مفعول رداء (چادر) سے کٹوے کٹوے ہونے کا اثر ختم نہیں ہو سکتا۔ ۲۔ حَوَّلْتُهُ فَتَحَوَّلَ میں نے اس کو ایک طرف سے دوسری طرف پھیرا تو وہ پھر گیا، تَبَيَّنَتْ فَتَبَيَّنَ میں نے اس کو ہوشیار کیا تو ہوشیار ہو گیا۔
۳۔ فَاكْدَہ: تکلف میں بالفعل فاعل میں ماخذ کا حصول نہیں ہوتا بلکہ محض ظاہر کیا جاتا ہے، خواہ اس کا حصول ممکن ہو، جیسے تَشَجَّعَ (اس نے بہادری ظاہر کی) یا حصول ممکن نہ ہو جیسے تَحَكُّفَ وہ حکلف کو فی ہا۔

(الف) ماخذ کی طرف منسوب ہونے میں بناوٹ کرنا جیسے: تَحَوُّفٌ (خود کو کوئی بتایا یا کو فیوں جیسی شکل و صورت بنائی) ماخذ ”کوفہ“ ہے۔

(ب) ماخذ حاصل کرنے میں کوشش کرنا، جیسے: تَصَبَّرَ اس نے تکلف صبر کیا۔

(۳) تَجَنَّب: احتراز کرنا، بچنا، فاعل کا ماخذ و مادہ سے پرہیز کرنا اور باز رہنا، جیسے: تَحَوُّبٌ ماخذ ”حُب“ بمعنی گناہ ہے (اس نے گناہ سے احتراز کیا)۔

(۴) لَبِسَ ماخذ: فاعل کا مادہ و ماخذ پہننا، مثلاً: تَخْتَمُ ماخذ ”خَاتَم“ بمعنی انگوٹھی ہے (اس نے انگوٹھی پہنی)۔

(۵) تَعَمَلُ: فاعل کا مادہ و ماخذ کو اس کام میں ملانا جس کے لیے اس کو وضع کیا گیا ہے، اس کی تین صورتیں ہیں: (الف) ماخذ فاعل سے اس طرح مل جائے کہ، پیوست ہو جائے جدا نہ ہو سکے، مثلاً: تَذْهَنُ (اس نے بدن پر تیل ملا) ماخذ ”دُهْن“ بمعنی تیل ہے۔

(ب) ماخذ فاعل سے بالکل متصل نہ ہو یعنی پیوست نہ ہو بلکہ قریب ہو، مثلاً: تَقَرَّسَ لِبِيلٍ (نبیل نے ڈھال سے اپنے آپ کو بچایا) ماخذ ”تَرَس“ بمعنی ڈھال ہے۔
(ج) ماخذ فاعل سے بالکل متصل اور ملا ہوا ہو لیکن سرایت کیے ہوئے نہ ہو، جیسے: تَخْتَمُ (اس نے انگوٹھی پہنی)۔

۱۔ صاحبِ فصول اکبری نے اس کے بجائے تَجَوُّغ کی مثال پیش کی ہے، یعنی خود کو بھوکا رکھا، یہ تکلف کی مثال میں زیادہ مناسب نہیں، کیوں کہ تکلف میں بالفعل حصولِ ماخذ نہیں ہوتا؛ بلکہ محض ظاہر داری ہوتی ہے لیکن یہاں یہ ممکن ہے کہ واقعی وہ بھوکا ہو: البتہ حکمِ سیری کے باوجود اپنے کو بھوکا ظاہر کرے تو یہ مثال درست ہو سکتی ہے یہی وجہ ہے کہ صاحبِ فصول اکبری نے شرحِ اصول اکبری میں اس مثال سے گریز کیا ہے، (تولود: م، ۱۰۰، مخطوطِ اصول اکبری، ۵۵، ۵۶) قَدْ عَلِمَ غَمِيضٌ عَمِيرٌ نے تکلفِ بردباری کی۔ ۳ اس میں خاصیتِ تعمل بھی ہے۔ ۴ ڈھال سے اپنے آپ کو بجائے وقتِ ماخذ فاعل کے قریب رہتا ہے؛ لیکن جدا ہوتا ہے۔ ۵ تَخِيَمُ اس نے خیمہ کھڑا کیا خیمہ سر سے لگا ہوا ہو تو فاعل سے متصل و مقارن تو نظر آتا ہے لیکن پیوست نہیں ہوتا۔

بیسواں سبق

بقیہ خاصیات:

(۶) اتخاذ ماخذ: لغت میں: بنانا، اصطلاح میں: فاعل کا ماخذ بنانا، یا ماخذ کو اختیار کرنا، یا فاعل کا مفعول کو ماخذ بنانا، یا ماخذ میں لینا، گویا چار صورتیں ہیں:

(الف) فاعل کا اصل ماخذ و مادہ بنانا، مثلاً: تَخَيُّتُ^۱ (میں نے خیمہ بنایا ماخذ ”خِباء“ بمعنی خیمہ ہے۔

(ب) فاعل کا ماخذ کو اختیار کرنا، مثلاً: تَحَوَّزْتُ^۲ حَمِيدٌ مِنَ الْمُعَصِبَةِ (حمید نے گناہ سے پناہ لی) ماخذ ”حَوَّزٌ“ بمعنی ”پناہ“ ہے۔

(ج) فاعل کا مفعول کو ماخذ و مادہ بنانا، جیسے: تَوَسَّدَ رَشِيدٌ الْحَجَرَ (رشید نے پتھر کو تکیہ بنایا) ماخذ ”وَسَادَةٌ“ بمعنی تکیہ^۳ ہے۔ حدیث شریف میں ہے:

”لَا تَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ (قرآن کو تکیہ مت بناؤ)“

۱۔ فاعل حکم نے ماخذ خیمہ بنایا، فائدہ: فصول اکبری کے مشہور شارح علامہ محمد رحمہ اللہ، صاحب نوادر الوصول نے صاحب فصول اکبری کی چند تسامحات کی نشاندہی کی ہے، ان میں سے یہ مقام بھی ہے کہ انھوں نے پہلی قسم فاعل کا ماخذ ”بنانا“ کی مثال تَبَوُّتٌ دی ہے ماخذ باب بمعنی دروازہ ہے، یعنی فاعل نے دروازہ بنایا؛ لیکن کتب لغت سے اس کی تائید نہیں ہوتی، بلکہ صحیح ترجمہ یہ ہے ”اس نے دربان بنایا“ ماخذ ”بَوَّابٌ“ ہے بمعنی ”دربان“ اس وقت اعتماد کی تیسری قسم فاعل کا مفعول کو ماخذ بنانا کی مثال ہو گی نہ کہ پہلی قسم کی۔ تَذَوُّتُ الْمَكَانِ (میں نے کسی جگہ کو گھر بنایا) یہ فصول اکبری میں اس کی مثال ”تَجَنَّبْتُ“ دی گئی ہے (اس نے کنارہ کشی اور گوشہ اختیار کیا) ماخذ ”جَنَّبْتُ“ بمعنی ”گوشہ“ ہے یہ ترجمہ بھی کتب لغت کے مخالف ہے، صحیح ترجمہ ہے، وہ دروہوا! یہی وجہ ہے کہ متا فصول اکبری نے شرح اصول اکبری میں اس مثال سے احتراز کیا ہے اس لیے یہاں تَحَوَّزْتُ کی مثال دی گئی ہے تفصیل کے لیے دیکھیے۔ نوادر، ص ۱۰۲۔ سِج تَبَيْتٌ سَلِيمًا میں نے سلیم کو لے پا لک بنایا (منہ بولا) ماخذ ”ابن“ ہے۔ سِج عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ الْمُطَّلِبِيِّ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ لَا تَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ۔ التاريخ الكبير للبخاري، جلد ثالث ۲، ص ۸۳، تہذیب تاریخ دمشق لابن عساکر، ج ۴، ص ۲۵۱۔

(د) فاعل کا مفعول کو ماخذ میں پکڑنا یا لینا، جیسے: تَابَطَ الشَّرَّ مَاخِذًا بِطَبْعِهِ
(بغل ہے، اس نے شر کو بغل میں لیا)۔
(۷) تدریج: ٹھہر ٹھہر کر کرنا، فاعل کا مفعول کو رفتہ رفتہ بار بار کرنا، اس کی
دو قسمیں ہیں:

(الف) ایک دفع اس کا حصول ممکن ہو، جیسے: تَجَرَّعَ الْمَاءَ (اس نے
گھونٹ گھونٹ پانی پیا) (ایک مرتبہ بھی پیا جاسکتا ہے)۔
(ب) ایک ہی دفعہ ممکن نہ ہو، مثلاً: تَحَفَّظَ الْقُرْآنَ (اس نے قرآن تھوڑا
تھوڑا یاد کیا) یہاں عادتہ بیک دفعہ حصول ممکن نہیں۔

(۸) تَحَوَّلٌ: لغت میں: پھرنا، اصطلاح میں: فاعل کا عین ماخذ یا مثل ماخذ
ہو جانا، مثلاً: تَنَصَّرَ مَاجِدٌ (ماجد نصرانی ہو گیا) ماخذ ”نصرانی“ ہے۔
(ب) مثل ماخذ، تَبَخَّرَ كَرِيمٌ (کریم علم و سخاوت میں سمندر کی طرح ہو گیا)۔
صیوروت: لغت میں: ہونا، فاعل کا ماخذ و اصل فعل والا ہونا، مثلاً: تَمَوَّلَ
ماخذ ”مال“ ہے (وہ مال دار ہو گیا)۔

(۱۰) موافقت: موافق و مطابق ہونا، کسی باب کا کبھی دوسرے باب کے کسی
معنی میں کبھی متفق ہونا، باب تفعّل عموماً چار بابوں کے موافق ہوتا ہے۔

۱۔ فاعل نے مفعول کو ماخذ یعنی بغل میں لیا، لقب ہے ثابت بن جبرک: جنہوں نے سارے کڑیوں کو درسی
کے طور پر بائعہ کر لیا یا قدامت تَقْلَهُمُ الْمَسْئَلَةُ: اس نے مسئلہ آہستہ آہستہ سمجھا، تَعَلَّمَ الصَّرْفَ اس نے علم
صرف رفتہ رفتہ سیکھا۔ ۲۔ تَجَدَّعَ الْحَيَوَانُ (جانور کان کٹا ہو گیا) ماخذ ”جذع“ ہے تَهَوَّدَ (وہ یہودی ہو گیا)
تَنَجَّسَ (وہ نجس یعنی آتش پرست ہو گیا) تَوَسَّعَ مَسْجِدُ (مسجد بابرکت ہو گیا)۔ ۳۔ یعنی فاعل ماخذ سمندر
کی طرح ہوا۔ تَقَوَّضَ (وہ کان کی طرح ہوا) ۴۔ تحوّل و صیوروت بظاہر ایک لگتے ہیں؛ البتہ دونوں میں
فرق ہے، تحوّل میں فاعل نفس ماخذ ہو جاتا ہے، جیسے: تَنَصَّرَ نَبِيلٌ (نبیل نصرانی ہو گیا) ماخذ ”نصرانی“
ہے یہاں فاعل نفس ماخذ ہو گیا ہے؛ اس کے برخلاف صیوروت میں فاعل ماخذ یا مثل ماخذ نہیں ہوتا؛ بلکہ ماخذ
والا ہوتا ہے، جیسے: تَمَوَّلَ دُحَّالٌ دَارٌ (دھوکا دہی دار ہو گیا)۔ قَرَّ جُلٌّ (پیارہ چادر ہوا)۔

(۱) ثلاثی مجرد کی موافقت، جیسے: تَرَوَّحَ وَرَاحَ (شام کے وقت آنا جانا)۔

(۲) أَفْعَلَ یعنی باب افعال کی موافقت، جیسے: تَهَجَّدَ أَهْجَدَ کے معنی میں

ہے (اس نے نیند دور کی)۔

(۳) فَعَّلَ: یعنی باب تفعیل کی موافقت، جیسے: كَذَّبَهُ (اس نے اس کی

طرف کذب کی نسبت کی)۔

(۴) اِسْتَفْعَلَ یعنی باب استفعال کا ہم معنی، جیسے: تَحَوَّجَ اِسْتَحَوَّجَ کے

معنی میں ہے (اس نے ضرورت طلب کی) حدیث شریف میں ہے: مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ فَلَيْسَ مِنَّا اَيُّ لَمْ يَسْتَعِنَّ وَلَمْ يَطْلُبْ بِهِ الْغِنَى (جس نے قرآن کریم کو خوشی بخشی سے نہیں پڑھا وہ ہم میں سے نہیں)۔

(۱۱) ابتداء: مزید فیہ کے کسی باب کا ایسے طور پر آنا کہ وہ مجرد میں لیا ہی نہ ہو،

یا اگر آیا ہو تو مزید فیہ کے معنی کے علاوہ معنی میں ہو۔

(الف) تَشَمَّسَ (اس نے دھوپ کھائی) مجرد میں مستعمل ہی نہیں۔

(ب) تَكَلَّمَ (اس نے گفتگو کی) مجرد میں کَلِمَ زُحْمِ ہوا کے معنی میں ہے۔

تمرین

ثَانِمَ وَهْ گناہ سے بچا، تَهَجَّدَ اس کی نیند اچاٹ ہو گئی میں کیا خاصیت ہے؟ (۲) لَبَسَ

ماخذ و تعمل کی کیا تعریف ہے؟ (۳) اتخاذا کی چاروں صورتوں کو بیان کیجیے؟ (۴) یہ باب

کتنے ابواب کی موافقت کرتا ہے؟ (۵) تحول کی تعریف اور تَهَوَّدَ کا ترجمہ کیجیے؟ (۶) ابتداء

۱۔ اس میں خاصہ نسبت بھی ہے۔ ۲۔ عن أَبِي لُبَابَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: "مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ

بِالْقُرْآنِ فَلَيْسَ مِنَّا، رواه ابو داود و ترمذی الحدیث: ۱۷۱۳ بخاری میں اس طرح کی روایت حضرت ابو ہریرہؓ سے ہے

(ج ۱/ ۵۷) يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ قَالَ: سَفِيَانُ: تَفْسِيرُهُ يَسْتَعِنُّ بِهِ۔ ۳۔ لَمْ يَتَغَنَّ: باب تفعیل سے ہے جو

لَمْ يَسْتَعِنَّ باب استفعال کے معنی میں ہے۔ ۴۔ خاصیتِ تعمل بھی ہے، ۵۔ تَصَدَّى در پے ہوا صَدَّى

مجرد میں پیاسا ہوا کے معنی میں ہے۔

کی دونوں قسموں کو بیان کیجیے! (۷) قَوْلِي وَوَلِي (اس نے روگردانی کی) میں کیا خاصیت ہے؟
(۸) باب تفعّل کی کتنی خاصیتیں ہیں؟ ان میں سے پانچ کی تعریف مطلوب ہے!

اکیسواں سبق

خاصیتِ بابِ مفاعلت

اس باب کی چھ خاصیتیں ہیں، جو مندرجہ ذیل ہیں:

- (۱) مُشاركت (۲) تعدیہ (۳) موافقت (۴) تصییر (۵) ابتدا
- (۶) مُولات -

(۱) مشارکت: لغت میں: باہم شریک ہونا، اصطلاح میں: فاعل اور مفعول کا کسی کام کو مل کر اس طرح انجام دینا کہ ان میں سے ہر ایک معنیٰ فاعل بھی ہو اور مفعول بھی؛ اگرچہ لفظاً ایک فاعل دوسرا مفعول ہوگا، جیسے: قَاتَلَ سَاجِدٌ سَمِيراً (ساجد نے سمیر سے قتل کیا)۔

(۲) تعدیہ: تجاوز کرنا، اصطلاح میں: مجرد میں لازم ہو تو مزید فیہ میں متعدی کر دینا متعدی ہو تو مزید فیہ میں متعدی بدو مفعول کر دینا، جیسے: كَرُمَ نَجِيبٌ

۱۔ ایک نے دوسرے کو مارا ایسا تو ہر ایک فاعل بھی ہے اور مفعول بھی۔ فائدہ: (الف) فاعل و مفعول ہر ایک واحد ہوں، جیسے: قَاتَلَ سَاجِدٌ سَاجِدًا (ساجد نے ساجد سے قتل کیا) فاعل و مفعول ایک ایک ہیں۔
(ب) دونوں جانب متعدد اور کئی ہوں۔ جیسے: ضَارَ بِنَاهُمْ (ہم نے ان سے مار پیٹ کی)۔ (ج) فاعل متعدد اور مفعول ایک ہوں، جیسے: ضَارَ بِنَاهُ يَاسَاسٌ کے برعکس ضَارَ بِنَهُمْ۔ فائدہ: کبھی مشارکت سے مراد کہ مفہوم فعل صرف ایک طرف سے پایا جاتا ہے، جیسے: يَخَادِعُونَ اللَّهَ (وہ اللہ کو دھوکا دیتے ہیں) عَاقِبَتُ الْبَلِصِّ (میں نے چور کو سزا دی)۔ قَاتَلَ اللَّهُ لَطَالُمُ (اللہ نے ظالم کو قتل کیا)۔

(نجیب فیاض ہوا) سے گَارَمَتْ نَجِیاً (میں نے نجیب کے پاس ہدیہ بھیجا تاکہ وہ بدلا دے)۔^۱

بیک مفعول سے بدو مفعول، جیسے: أَكَلْتُ تَفَاحاً (میں نے سیب کھایا) سے أَكَلْتُ حَمِیْداً رُمَّاناً (میں نے حمید کو انار کھلایا)۔

(۳) موافقت: باب مفاعلت چار بابوں کے موافق ہوتا ہے۔

(۱) مجرد کا ہم معنی ہے: سَا فَوْتُ وَ سَقَرْتُ (میں نے سڑکریا)۔^۲

(۲) افعَل کا ہم معنی، جیسے: بَاعَدْتُهُ أَبْعَدْتُهُ (میں نے اس کو دور کیا) شَابَهَهُ

وَأَشْبَهَهُ (وہ اس کے مشابہ ہوا)۔

(۳) فَعَّل کا ہم معنی ہوتا ہے، جیسے: ضَاعَفَ اور ضَعَّفَ ہم معنی ہیں

(دوچند ہوا)۔^۳

(۴) تفاعل کا ہم معنی، جیسے: شَاتَمَ سَاجِدَ مَاجِدًا، تَشَاتَمَا (ساجد اور

ماجد نے آپس میں گالی گلوچ کی)۔^۴

(۵) تصییر: لوٹانا، اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو ماخذ والا کر دینا، مثلاً:

عَافَاكَ اللَّهُ (اللہ تجھ کو عافیت بخشے) یعنی عافیت والا کر دے ماخذ ”عافیۃ“ ہے۔

(۶) ابتداء: کسی مزید فیہ باب کا مجرد میں آئے بغیر آنا، یا مجرد کے علاوہ کسی معنی

میں آنا، جیسے: تَاخَمَ (سرحدیں متصل ہوئیں) قَامَسَتْ الْمَصَائِبُ (میں مصیبت سے

دوچار ہوا)۔^۵

۱۔ بَعُد وہ دور ہوا، بَاعَدْتُهُ میں نے اس کو دور کیا۔ قَا نَدَہ: اگر کوئی فعل مجرد میں متعدی ہو اور وہ

مشارکت کو قبول کرتا ہو، یعنی اس فعل کا دونوں فاعل بھی ہو سکتا ہو، اور مفعول بھی تو وہ اپنی حالت پر باقی رہتا

ہے، یعنی باب مفاعلت میں بھی ایک ہی مفعول کو چاہے گا، مثلاً: قَتَلَ زَيْدٌ عَمْرُوًا سے قَاتِل زید عمرواً۔

۲۔ مجرد کو کسی باب سے ہو۔ سَ نَاوَلْتُهُ بَلْغَةً میں نے اس کو لیا، ذَا فَعٍ ذَلَعِ اس نے ہٹایا، خَا فَعٍ خَدَعِ اس

نے دھوکا دیا۔ سَ لَهَمَ لَهَمِ اس نے سمجھایا۔ ۵۔ قَابِلٌ تَقَابَلِ آئے سائے ہو اِلْتَا فَعٍ تَنَازَعِ جھگڑا کیا۔

(۷) مُوالات: لگا تار کرنا۔ اصطلاح میں: فاعل کا مفعول کو مسلسل لگا تار کرنا، مثلاً: وَاصَلْتُ الْجُهْدَ (میں نے لگا تار محنت کی)۔^۱

تمرین

(۱) مشارکت کا مفہوم بیان کیجیے! (۲) مفاعلت کتنے بابوں کی موافقت کرتا ہے (۳) مُوالات کا کیا مطلب ہے؟ (۴) ان لفظوں میں کیا خاصیت ہے، شَكْلٌ وَتَشَاكُلٌ (مشابہ ہوا) اَصْفًی وَصَافًی خالص محبت کی (۵) واصل المطالعة کا ترجمہ کیجیے! (۶) تعدیہ کی قسمیں مع مثال بیان کیجیے!

بائیسواں سبق

خاصیت باب تفاعل

اس باب کی یہ چھ خاصیتیں ہیں:

(۱) تشارك (۲) تنخیل (۳) مُطَاوَعَت (۴) موافقت (۵) ابتداء (۶) تدویج -

(۱) تشارك: باہم شریک ہونا، اصطلاح میں: دو یا دو سے زائد چیزوں سے کسی فعل کا اس طرح صادر ہونا کہ ہر ایک کا تعلق دوسرے سے ہو یا دونوں کا تعلق کسی تیسری چیز سے ہو۔^۲

۱۔ مجرد میں لسان بقسوس تحت دورث ہونے کے معنی میں ہے۔ ج تاہنث زیدنا میں نے زید کا لگا تار چمکا کیا یہ خاصیت شد العرف میں شیخ حمزہ ملاوی معری ولادت: ۱۲۷۳ھ = ۱۸۵۶ء - وفات: ۱۳۵۱ھ = ۱۹۳۲ء نے بیان کی ہے، ص: ۳۳۔ ج لفظاً اگرچہ دونوں فاعل ہوتے ہیں؛ لیکن حقیقتاً ہر ایک فاعل بھی ہے اور مفعول بھی۔

مثلاً: تَشَاتَمَ زَيْدٌ حَمِيْدَةً (زید و حمید نے آپس میں گالی گلوچ کی) !
 (ب) تَوَالَعَا شَيْئًا (ان دونوں نے کسی چیز کو اٹھایا) مصدر فعل یعنی اٹھانے
 میں دونوں شریک ہیں لیکن اٹھانے کا تعلق ایک دوسرے سے نہیں؛ بلکہ ایک تیسری
 چیز سے ہے۔

(۲) تَخَيَّلَ: تَخَيَّلَ يُخَيِّلُ باب تفعیل کا مصدر ہے، لغت میں: تو ہم
 کرنا کہ وہ ایسا ہے، اصطلاح میں: قائل کا دوسرے کو اپنے آپ میں محض حصول
 ماخذ دکھانا؛ جب کہ ماخذ کا حصول حقیقت میں مقصود نہ ہو، مثلاً: تَمَارَضَ (اس نے
 اپنے آپ کو بیمار ظاہر کیا)۔

۱۔ گالی گلوچ دونوں سے اس طرح صادر ہوئی کہ ہر ایک کا تعلق دوسرے سے ہے، فصول اکبری کی عبارت
 ”در مصدر وتعلق فعل“ کا یہی مطلب ہے۔ ۲۔ فائدہ: مشارک و تشارك میں چند فرق ہے (۱) معاشرت کے
 متشاركین میں ظاہر ایک قائل دوسرا مفعول ہوتا ہے؛ مگر قائل میں ایسا نہیں ہوتا؛ بلکہ دونوں لفظاً قائل
 ہوتے ہیں (۲) معاشرت میں دو فریق ہی مقابل ہوتے ہیں؛ اگرچہ ہر فریق کی تعداد دسیوں ہو، برضلاف
 باب قائل کے اس میں دو سے زائد فریق بھی ہو سکتے ہیں، جیسے: فَنَقَلَ عَشْرَةً وَجَاهِلًا (دس آدمیوں نے
 آپس میں قتال کیا) اس میں فریق بہت سارے ہیں (۳) معاشرت میں جو مشارک ملحق المراء ہوتا ہے، باب
 قائل میں قائل ہو جاتا ہے، جیسے: فَاتَّخَذَ حَمِيْدَةً مَسِيْلًا (حمید نے سبیل سے قتال کیا) فَتَّخَذَ حَمِيْدَةً
 وَ مَسِيْلًا برضلاف غیر مشارک کے؛ کیوں کہ وہ مفعولیت پر باقی رہتا ہے، مثلاً: جَعَاذِبٌ مَاجِدَةً لُوبًا
 (ساجد نے ماجد کا کپڑا کھینچا) سے تَجَاذِبٌ مَاجِدَةً لُوبًا؛ کیوں کہ ثوب معنی مصدری جذب، کھینچ
 تان میں شریک نہیں ہو سکتا (۴) ایک فرق یہ بھی ہے کہ قائل میں کبھی شرکت مصدر فعل میں ہوتی ہے جیسے:
 تَوَالَعَا شَيْئًا برضلاف معاشرت کے۔ ۳۔ تخیل کو ظاہر بھی کہتے ہیں، فائدہ: تکلف اور تخیل میں فرق یہ
 ہے کہ تکلف میں قائل کو ماخذ مرغوب و مطلوب ہوتا ہے، وہ اس کے حصول کی کوشش کرتا ہے، اس لیے وہ
 ایچھے اوصاف میں آتا ہے، برضلاف تخیل کے وہ ناپسندیدہ اور مکروہ ہوتا ہے؛ کیوں کہ وہ مفت مذموم ہوتی ہے
 کسی وجہ سے ایسا کیا جاتا ہے۔ ۴۔ تَجَاوَزَ اس نے جانتے ہوئے لامعی کا اظہار کیا، تَتَاوَمَ اس نے اپنے آپ کو
 سوتا ہوا ظاہر کیا، ان میں ماخذ یعنی بیماری، لامعی، اور نیند نہ تو حقیقت میں ہے اور نہ ہی مقصود ہے بلکہ محض دوسرے کو
 دکھانا ہے۔ تعادل (غفلت ظاہر کی) تعامی (اپنے کو تازیانا ظاہر کیا) تعارج (ظاہر انگریزا) تعاصم (بہرانا)۔

(۳) مطاوعت: اثر قبول کرنا باب تفاعل بھی مطاوعت کے لیے اس باب مفاعلت کے بعد آتا ہے جو "أَفْعَلَ" کے معنی میں ہوا جیسے: بَاعَدْتُهُ فَبَاعَدْتُهُ فَبَاعَدْتُهُ یہاں بَاعَدْتُهُ أَبْعَدْتُهُ کے معنی میں ہے (میں نے اس کو دور کیا تو وہ دور ہو گیا)۔
(۴) موافقت: باب تفاعل ثلاثی مجرد اور باب افعال کے کبھی کسی معنی میں موافق ہوتا ہے۔

(الف) تَعَالَى وَعَلَا (بلند ہوا)۔

(ب) تَيَآمَنَ آيَمَنَ کے معنی میں ہے (وہ یمن میں داخل ہوا)۔

(۵) ابتداء: مجرد میں آیا ہی نہ ہو، جیسے: تَذَاخَلَ تَذَاخَلَ کے معنی میں ہے (وہ داخل ہوا) دَخَلَ مجرد سے آتا ہی نہیں۔

(ب) تَبَارَكَ مقدس ہوا، بَرَكَ مجرد میں معنی اونٹ بیٹھا ہے۔

(۶) تدریج: فاعل میں معنی مصدری یعنی ماخذ کا آہستہ آہستہ پایا جانا، جیسے: تَوَارَدَتِ الْاِبِلُ (اونٹ آہستہ آہستہ آئے)۔

تمرین

- (۱) تشارك کی تعریف پھر تشارك اور مشاركت کا فرق بیان کیجیے!
- (۲) باب تفاعل مفاعلت کی کب مطاوعت کرتا ہے؟ (۳) تخخیل اور تکلف کا فرق بتائیے! (۴) اس باب کی کل کتنی خاصیتیں ہیں کم از کم تین کی تعریف مطلوب ہیں! (۵) تدریج کی کم از کم دو مثال لکھیے! (۶) تبارك میں کیا خاصیت ہے؟

یعنی وہ باب مفاعلت جو باب افعال کے معنی میں ہو اس مفاعلت کی مطاوعت کے لیے باب فاعل آتا ہے۔ اس میں تعدیہ بھی ہے۔ اس میں مصدر ورت بھی ہے۔ اس میں بلوغ بھی ہے۔
تَوَارَدَتِ الْاِبِلُ دریائے نیل آہستہ آہستہ بڑھا۔

تیسواں سبق

خاصیت باب افتعال

باب افتعال کی چھ خاصیتیں ہیں:

(۱) اتخاذ (۲) تصرف (۳) تخییر (۴) مطاوعت (۵) موافقت

(۶) ابتداء۔

(۱) اتخاذ: بنانا، اصطلاح میں: فاعل کا ماخذ بنانا، یا ماخذ کو اختیار کرنا، یا فاعل کا مفعول کو ماخذ بنانا، یا مفعول کو ماخذ میں لینا؛ گویا چار صورتیں ہوتیں:

(الف) فاعل کا ماخذ بنانا، جیسے: اجْتَحَرَ سَعِيدٌ^۱ (سعید نے سوراخ بنایا) ماخذ ”جُحْر“ بمعنی سوراخ ہے۔^۲

(ب) فاعل کا ماخذ کو اختیار کرنا، جیسے: اخْتَرَزَ نَجِيبٌ ماخذ ”حِرْزٌ“ بمعنی پناہ ہے (نجیب نے پناہ لی)۔^۳

(ج) فاعل کا مفعول کو ماخذ بنالینا، اِغْتَذَى سَعِيدٌ الْمَشَاةَ ماخذ ”غذاء“ بمعنی خوراک ہے (سعید نے بکری کو خوراک بنایا)۔

(د) فاعل کا مفعول کو ماخذ میں لینا، جیسے: اِغْتَضَدَ لَدِيمٌ الْكِتَابَ ماخذ ”غَضْدٌ“ بمعنی بازو و نعل ہے (ندیم نے کتاب نعل میں لی)۔

۱۔ بعد یہ الجیم علی اللام۔ فاعل نے ماخذ بنالینا یہ لفظ بعد یہ اللام علی الجیم احتجرو بھی ہو سکتا ہے ماخذ ہوگا ”جُحْر“ بمعنی کھود کر پیدا کیا۔ اِغْتَضَمَ نَجِيبٌ ماخذ ”غَضَمٌ“ بمعنی انگوٹھی ہے نَجِيبٌ نے انگوٹھی بنائی اِغْتَضَمَ ماخذ ”غَضَمٌ“ ہے بمعنی ”تو کر، خدمت گزار“ اس نے خادم بنایا۔ مع فصول اکبری میں اس کے بجائے اِجْتَبَ کی مثال ہے جس کے معنی ہیں بَعْدَ عَنِ الْجَنْبِ گوشے سے دور ہوا، کنارہ کش ہوا، یہ خامہ نجیب کی مثال ہوگی نہ کہ اِجْتَبَ کی؛ اسی لیے شرح اصول اکبری میں مصنف غلام نے اِجْتَبَ کی مثال نہیں دی ہے نوادر میں: ۱۰۵! البتہ یہی الاسب سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اس معنی میں بھی ہوتا ہے، لغوی مثالی، ص: ۸۱۔

(۲) تصرف اس کو اجتہاد و تسبب بھی کہتے ہیں، کوشش کرنا، فاعل کا معنی مصدری اور ماخذ کے حاصل کرنے میں کوشش کرنا، جیسے: اخْتَصَبْتُ الْعَالَ (میں نے مال کوشش سے حاصل کیا)۔

(۳) تَخْيِير: انتخاب کرنا: اصطلاح میں: فاعل کا اپنی ذات کے لیے معنی مصدری انجام دینا، مثلاً: اخْتَالَ نَيْبِلُ لَبْنًا (نیل نے اپنے لیے دو دھ تو لا)۔
مطاوعت: باب الفعل فَعَّلَ یعنی باب تفعیل اور ثلاثی مجرد کی مطاوعت کے لیے آتا ہے، جیسے: لَوَّمْتُهُ فَاغْتَامَ (میں نے اس کو ملامت کی تو اس نے ملامت قبول کی) غَلْمَتُهُ فَاغْتَدَلَ (میں نے اس کو سیدھا کیا تو سیدھا ہو گیا) لَهَبْتُ النَّارَ فَاغْتَهَبْتُ (میں نے آگ بھڑکائی تو آگ بھڑک گئی)۔
غَمَمْتُهُ فَاغْتَمَّ (میں نے اس کو غمگین کیا تو وہ غمگین ہو گیا)۔

۱۔ قرآن کریم میں ہے: "لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ" سورة جمرہ آیت: ۲۸۸، اس (نفس) کو ثواب بھی اسی کا ہوتا ہے جو اس نے کیا اور اس پر عذاب بھی اسی کا ہو گا جو امدائے کر گنہے کا، شر اور برائی کی طرف چوں کہ طبیعت کھینچتی ہے اور نفس کا بہت قضا ہوتا ہے: اس لیے اللہ نے عذاب کے لیے باب افتعال سے اكتساب استعمال کیا ہے جس میں خاصیت تصرف ہے یعنی جب انسان شر اور برائی کر گزرے گا تو عذاب کا مستحق ہو گا، محض دس اور خیالات سے نہیں، اس کے برخلاف اچھائی اور نیکی پر نفس کو تیار کرنا پڑتا ہے: اس لیے رحمت خداوندی ہے کہ نیکی پر اجر و ثواب بسا اوقات محض امدائے اور نیکی پر مل جاتا ہے: اس لیے ثلاثی مجرد کا لفظ کسب لایا گیا ہے، کذا فی الروح مختصر (محدث شاق حیر)۔ اخْتَصَبَ اس نے لکھو یا یعنی لکھنے کو طلب کیا۔ ۲۔ قرآن کریم میں ہے: وَالَّذِي اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ مَطْلَقًا: ۲ اخْتَوَى اللّٰهُمَّ اس نے اپنے لیے گوشت بھونا، اَطْبَخَ اس نے اپنے لیے پکایا۔ اِثْرُنَ الْاِمْبِجَ (اس نے اپنے لیے آم وزن کیا) اِشْتَوَاهُ (اپنے لیے اس کو بھونا) اِلْتَاطَ حَوْضًا (اپنے لیے حوض میں مٹی لگائی) ۳۔ مجرد کی مطاوعت بقول ابو حیان و شافعی قلیل ہے نقل عن مسيوہ نوادر، ص: ۱۰۶۔
ثلاثی مجرد کی مثال: جَمَعْتُهُ فَاَجْتَمَعَ میں نے اس کو جمع کر دیا تو وہ جمع ہو گیا قُرْبَتُهُ فَاَقْرَبَ بَشْرَتُهُ لاشعری (میں نے اس کو بھونا تو وہ بھن گیا) ان سب میں باب تفعیل و مجرد دونوں ہو سکتے ہیں۔

چوبیسواں سبق

باب افتعال کی دیگر خاصیات:

(۵) موافقت: کسی باب کا کبھی دوسرے باب کے کسی معنی میں یکساں ہونا، باب افتعال پانچ بابوں کے ہم معنی ہوتا ہے:

(۱) مجرد کا ہم معنی، جیسے: اِفْتَدَرَ وَقَدَرَ (قادروا)۔

فائدہ: یہ خاصیت اس باب میں بکثرت پائی جاتی ہے۔

(۲) اَفْعَلَ (باب افعال) کا ہم معنی، جیسے: اِخْتَجَزَ وَاحْجَزَ (وہ حجاز آیا یا حجاز پہنچا)۔

(۳) تفعّل کی موافقت، جیسے: اِرْتَدَى وَتَرَدَى (اس نے چادر اوڑھی)۔

(۴) تفاعل کا ہم معنی، جیسے: اِخْتَصَمَ وَتَخَاصَمَ (اس نے جھگڑا کیا)۔

(۵) استفعال کا ہم معنی، جیسے: اِيتَجَرَ الدَّارَ، وَاسْتَجَرَهَا (اس نے کرایے پر گھر لیا)۔

(۶) ابتدا: مجرد میں آتا ہی نہ ہو، مثلاً: اِبْتَسَمَتِ الشَّاةُ، یہ اصل میں

اِبْتَيْمَتْ تھا، یا متحرک ماقبل مفتوح یا کوا الف سے بدلا۔ مصدر ”اِلَابْتِيَامُ“ ہے (بکری گھاس کی تلاش میں ادھر ادھر گھومی)۔

یا مجرد میں دوسرے معنی میں ہو، جیسے: اِسْتَلَمَ (بوسہ لیا، چوما) ماخذ ”سَلَمَةٌ“

بمعنی پتھر سے ماخوذ ہے مجرد میں سَلِمَ سلامت بہا دوسرے معنی میں ہے۔

۱۔ اِخْتَلَّ وَخَمَلَّ (اس نے اٹھایا)۔ ۲۔ اس میں خاصیت بلوغ بھی ہے۔ ۳۔ اِمْتَازَ وَتَمَيَّزَ (وہ جدا

ہوا)۔ اِسْتَوَى وَتَسَاوَى (برابر ہوا)۔ ۴۔ اِتَّبَعَ مَا جَدَّ (ماجد نے بھڑکی بکری ذبح کی)۔ ۵۔ لَقَرَ يَفْقِرُ لِقْرًا

(اس نے پشت کی ہڈی توڑی) اَلْفَقَرُ (فقیر) (فقیر ہوا)۔

باب افعال کی غیر معروف تین خاصیتیں یہ ہیں:

(۱) اظہار: فاعل کا کسی کے سامنے ماخذ ظاہر کرنا، جیسے: اِعْتَظَمَ (اس نے عظمت ظاہر کی) ماخذ "عَظَمَة" ہے اِعْتَذَرَ (اس نے معذرت ظاہر کی) ماخذ "عُذْر" ہے، اِعْتَظَمَ (اس نے عظمت اور بڑائی ظاہر کی)۔

(۲) تشارك، جیسے: اِخْتَصَمَ نَبِيلٌ وَمَسْمِيْرٌ (نبیل اور سمیر آپس میں جھگڑے) اِفْتَتَلَ الصَّدِيقَانِ (دو دوستوں نے آپس میں قتال کیا) اِخْتَلَفَ الزَّعِيْمَانِ (دو لیڈروں نے اختلاف کیا)۔

(۳) مبالغہ: فاعل میں معنی فعل زیادہ پایا جانا، جیسے: اِفْتَدَرَ نَجِيْبٌ (نجیب بہت زیادہ قوت والا ہوا) اِذْتَدَّ (بہت زیادہ پھر گیا)۔

تمرین

(۱) تصرف کی تعریف اور اس کا دوسرا نام بتائیے! (۲) اتخاذ کی چاروں قسموں کو بیان کیجیے! (۳) موافقت تفعیل کی کیا مثال ہے؟ (۴) باب افعال کن کن ابواب کی مطاوعت کرتا ہے (۵) تخییر کا مفہوم کیا ہے؟ (۶) تشارك کی تعریف مع مثال بیان کیجیے!

پچیسواں سبق

خاصیت باب استفعال

استفعال کی دس خاصیتیں ہیں:

(۱) طلب (۲) لیاقت (۳) وجدان (۴) حِسبان (۵) تحوّل

(۶) اتخاذ (۷) قصر (۸) مُطَاوَعَت (۹) مُوَافَقَت (۱۰) اِبْتِدَاء۔

۱۔ اظہار، تشارك، مبالغہ کی یہ تینوں خاصیتیں شیخ حمزہ دہلوی مصری نے شذ العرف میں بیان کی ہیں، ص: ۴۵۔

(۱) طلب: مانگنا، اصطلاح میں: مفعول سے فاعل کا ماخذ و مادہ فعل مانگنا، خواہ
 حقیقتاً ہو، یا مجازاً یعنی ظاہر۔

(الف) اِسْتَغْفَرْتُ اللّٰهَ ماخذ ”مَغْفِرَت“ ہے (میں نے اللہ تعالیٰ سے
 مغفرت چاہی)۔

(ب) مجازاً یعنی واقعتاً مانگنے کی بات نہ ہو؛ لیکن محسوس ہوتا ہو کہ گویا وہ
 مانگ رہا ہے، مثلاً: اِسْتَغْوَرْتُ الْبِتْرُوْلَ مِنَ الْاَرْضِ (میں نے زمین سے پٹرول
 نکالا)۔

(۲) لیاقت لغت میں لائق و مستحق ہونا: اصطلاح میں: فاعل کا معنی مصدری
 اور مادے کے لائق و مستحق ہونا، جیسے: اِسْتَرْقَعَ الثَّوْبُ (کپڑا پیوند کے لائق ہو گیا)
 ماخذ ”رُقْعَة“ بمعنی پیوند ہے۔

(۳) وجدان پانا، فاعل کا مفعول کو ماخذ و معنی مصدری سے متصف پانا، مثلاً:
 اِسْتَكْرَمَ رَشِيْدٌ رَفِيْقَه (رشید نے اپنے دوست کو کرم و سخاوت سے متصف پایا)
 ماخذ ”كْرَم“ بمعنی سخاوت ہے۔

(۴) حسبِان گبہ لغت میں: گمان کرنا، فاعل کا مفعول کو ماخذ و مادہ کے ساتھ
 متصف گمان کرنا، اعتقاد رکھنا، جیسے: اِسْتَحْسَنْتُه (میں نے اس کو اچھا خیال کیا)۔

۱۔ اِسْتَغْفَرْتُه (میں نے اس سے کمانا طلب کیا) اِسْتَفْرَقَه (میں نے اس سے مدد چاہی) یہ اس باب
 کی بکثرت پائی جانے والی قاضیت ہے، اِسْتَغْفَرْتُ (میں نے علیہ مانگا) اِسْتَعْتَبْتُ، اِسْتَعْبَرْتُ،
 ع ظاہر ہے کہ زمین سے پٹرول نہیں مانگا جاتا؛ لیکن اس کے لیے زمین کو دنا اور کوشش کرنا گویا زمین
 سے مانگنا ہے، اِسْتَغْوَرْتُ الْوَقْدَ مِنَ الْجِدَارِ (میں نے دیوار سے گیس نکالی)۔ ع اِسْتَبْخَانَه میں
 نے اس کو خفیہ پایا ماخذ ”بُخْل“ ہے اِسْتَغْنَيْتُه میں نے اس کو غفلت والا پایا۔ اِسْتَجَدْتُه (میں نے
 اس کو عمر دلایا)۔ اِسْتَسْنَيْتُه (میں نے اس کو موٹا پایا)۔ ع حسبِان اور وجدان میں فرق یہ ہے کہ
 وجدان میں مکمل یقین ہوتا ہے اور حسبِان میں گمان یا غالب گمان ہوتا ہے۔ ع اِسْتَبْخَنْتُه میں نے
 اس کو برا سمجھا، نو اور الوصول، ص: ۷۰،

(۵) تحول: پھرنا، فاعل کا عین ماخذ یا مثل ماخذ ہو جانا، ہر ایک کی دو دو قسمیں ہیں: تحول صوری اور تحول معنوی:

(۱) عین ماخذ ہونا صورتاً و حقیقتاً، جیسے: اِسْتَحْجَرَ الطَّيْنَ (گارا پتھر ہو گیا)۔

(۲) عین ماخذ ہونا معنوی طور پر، جیسے: اِسْتَشْيَسْتُ الشَّاةَ (بکری بکرا بن گئی) ماخذ ”تیس“ بمعنی بکرا ہے۔

(۱) مثل ماخذ ہونا صورتاً و حقیقتاً، جیسے: اِسْتَحْجَرَ الطَّيْنَ (گارا پتھر کی طرح ہو گیا)۔

(۲) مثل ماخذ ہونا معنوی طور پر، جیسے: اِسْتَنَوَقَ الْجَمْلُ (اونٹ اونٹنی کی طرح ہو گیا)۔

اِسْتَسْرَ الْبُغَاثُ (بغاٹ گدھ ہو گیا یا گدھ کے مشابہ ہو گیا)۔

افعال عین ماخذ یعنی پتھر ہو گیا ہے اور حقیقتاً ہوا ہے، اِسْتَفْوَسَ الْحَاجِبُ (در بان جمکاؤ میں کمان کی طرح ہو گیا) ماخذ، قوس بمعنی کمان ہے۔ ۲ ظاہر ہے کہ حقیقتاً ایسا نہیں ہو سکا بلکہ طاق و قوت اور فزہ کی وجہ سے مجازاً کہ دیا گیا ہے۔ الصرف التعليمی میں یہی ہی نقطہ ہے ص: ۲۰۱۔ ۳ یہ عین ماخذ و مثل ماخذ دونوں کی مثال ہے، ترجمے کے اعتبار سے فرق ہو گا۔ ۴ یعنی اوصاف اور بدلے پن و کمزوری میں یا تیز رفتاری میں اور بردباری میں یہ ایک عربی کا محاورہ ہے یہ اس وقت بولا جاتا ہے، جب کوئی بات کہتے کہتے دوسری بات کو اس سے ملادے۔ اِسْتَفْوَسَ، اِسْتَشْيَسْتُ اور اِسْتَنَوَقَ میں ”یا“ یا ”واو“ کی حرکت ماقبل حرف صحیح ساکن کو دے کر الف سے نہیں بدلا جائے گا: اگر پہلے یہ قاعدہ یہاں جاری ہوتا چاہئے؛ کیوں کہ کچھ الفاظ باب افعال و استفعال کے مشقی ہیں، جیسے: اَعْوَلُ رَاعُوا، اِسْتَحْوَذَ اِسْتَحْوَذَا شِدَّ العرف ص: ۱۶۷، نو اور الوصول ۵۶۔ قاعدہ اور شد و ذرا تم الحروف کی کتاب ”اصطلاحات صرف“ میں ملاحظہ فرمائیے۔ (حیمری) ۵ بزی مائل سفید رنگ کا ایک پرندہ جو گدھ سے چھوٹا اور اڑنے میں مست ہوتا ہے، ماخذ ”تسر“ بمعنی گدھ ہے یہاں بھی فاعل یعنی بغاٹ ماخذ گدھ یا مثل ماخذ ہو گیا، یہ بھی ایک محاورہ ہے جس کا مطلب ہے کہ جو ہمارے پڑوس میں رہتا ہے وہ ہماری وجہ سے معزز بن جاتا ہے۔

چھبیسواں سبق

باب استفعال کی بقیہ خاصیات

(۶) اتخاذ: بنانا، فاعل کا مفعول کو ماخذ بنانا، جیسے: اسْتُوْطَنَ نَبِیلٌ دیوبند (نبیل نے دیوبند کو وطن بنایا) ماخذ ”وُطِنَ“ ہے۔

(۷) قصر: چھوٹا کرنا، مرکب تام کے کسی لفظ سے باب مشتق کر لینا، جیسے: اسْتُوْجِعَ (اس نے انا لِلّٰہِ وَاَنَا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ پڑھا)۔

(۸) اَفْعَلَ کی مطاوعت، جیسے: اَقْمَنَہُ فَاَسْتَقَامَ (میں نے اس کو کھڑا کیا تو وہ کھڑا ہو گیا) اَحْكَمَہُ فَاَسْتَحْكَمَ (میں نے اس کو مضبوط کیا تو وہ مضبوط ہو گیا)۔

(۹) موافقت: باب استفعال کبھی ثلاثی مجرد، افعال، تفعیل، اور افتعال کے معنی میں ہوتا ہے۔

(۱) مجرد کا ہم معنی، جیسے: قَرَأَ اسْتَقْرَ (وہ ٹھہرا)۔

(۲) افعال کی مطابقت، جیسے: اسْتَخْرَجَ اَخْرَجَ (اس نے نکالا) اسْتَجَابَ وَاَجَابَ (اس نے جواب دیا)۔

(۳) تفعیل کی موافقت، جیسے: اسْتُوْلِيَ وُقُوْلِي (اس نے پورا پورا وصول کیا)

(۴) افتعال کا ہم معنی، جیسے: اسْتَدَّ كَرَوَادٌ كَرَّ (جواصل میں اِذْ تَكَرَّهَ)

افتعال کے قاعدے سے تائے افتعال کو دال سے بدل کر دال میں ادغام کر دیا (اس نے یاد کیا) اسْتَعَصَمَ وَاِعْتَصَمَ (اس نے مضبوطی سے پکڑا)۔

۱۔ قصر کے لیے اس باب کا آنا نہایت قلیل ہے، یہی وجہ ہے کہ صاحب فصول اکبری نے اپنی اصول اکبری کی شرح میں اس کے بجائے توجیع کی مثال دی ہے، نوادر، ص: ۱۰۸۔ ۲۔ استبان و بان ظاہر ہوا (اس میں ضرورت بھی ہے) استقام و لام (وہ کھڑا ہوا) استعذ (وہ دروہا)۔ ۳۔ اس مثال میں خاصیت اعطاء ماخذ بھی ہے۔ ۴۔ استعجز و تکبر اس نے تکبر کیا (اس میں تکلف بھی ہے)۔

اس باب کی دو خاصیتیں یہ بھی ہیں:

(۱۲) قوت: طاقت ور ہونا، فاعل میں ماخذ و معنی مصدری کا قوت والا ہونا، مثلاً: اُسٹھتیر ماخذ ”ہتّر“ بمعنی بڑھاپا ہے (اس کا بڑھاپا بہت زیادہ ہو گیا) اُسٹکبیر (اس کا تکبر حد سے بڑھ گیا)۔

تتمین

(۱) استوطن المدینہ کا ترجمہ کیجیے اور بتائیے کہ اس میں کوئی خاصیت ہے؟
 (۲) خاصیت لیاقت بیان کیجیے ۱ (۳) حسبان کی تعریف پھر حسبان و وجدان کا
 فرق بتائیے ۱ (۴) استنبخ لختہ اور استعظمۃ میں کیا خاصیت ہے (۵) تحویل کی تمام قسمیں
 بتائیے ۱ (۶) باب استعمال کن ابواب کی موافقت کرتا ہے؟ (۷) خاصیت قوۃ کا مفہوم کیا
 ہے؟ (۸) باب استعمال کی کم از کم پانچ خاصیتیں بیان کیجیے ۱

ستائیسواں سبق

خاصیت بابِ افعال

اس باب کی یہ چھ خاصیتیں ہیں:

(۱) لزوم (۲) علاج (۳) مطاوعت (۴) موافقت (۵) ابتدا
(۶) حروف ربطوں کا فائے انفعال میں نہ آنا۔

(۱) لزوم: لازم ہونا، یہ باب ہمیشہ لازم ہوتا ہے، خواہ اس کا مجرد بھی لازم ہو جیسے: فَرِحَ وَانْفَرَحَ (خوش ہوا)۔

یا مجرد میں متعدی ہو اس باب میں لازم ہو جائے، جیسے: فَطَرَ (اس نے پھاڑا) اِنْفَطَرَ (وہ پھٹا)۔

(۲) علاج: فعل میں جوارح و اعضاء ظاہری کا اثر پایا جانا یعنی باب انفعال کا افعالِ علاجیہ میں سے ہونا ضروری ہے۔

افعالِ علاجیہ سے مراد وہ افعال ہیں جن کے واقع ہونے میں کسی عضو کو حرکت ہو اور ان کا ادراک حواسِ خمسہ ظاہرہ سے کیا جاسکے، یا وہ افعال جو جوارح و اعضاء ظاہری کا اثر قبول کریں۔

مثلاً: اِنْكَسَرَ الانَاءُ (برتن ٹوٹ گیا) ٹوٹنے میں اعضا کو دخل بھی ہو سکتا ہے اور ٹوٹنے کا ادراک بھی ہو سکتا ہے۔

(۳) مطاوعت: فعل متعدی کے بعد کسی فعل کو خواہ لازم ہو یا متعدی ذکر کرنا، جو بتائے کہ فعلِ اول کے مفعول بہ نے اپنے فاعل کا اثر قبول کیا ہے یا نہیں، باب انفعال ثلاثی مجرد کی بکثرت اور باب افعال کی کم مطاوعت کرتا ہے۔

(الف) جیسے: شَقَّ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْقَمَرَ فَاَنْشَقَّ (نبی اکرم ﷺ)

۱۔ طِفْتُ وَانْطَفَاتِ النَّارُ آگ بجھ گئی۔ ۲۔ قَلْبُ اس نے بدلا، پلٹا، انقلب بدل گیا، پلٹ گیا، حَلَّ اس سے اِنْحَلَّ (کھل گیا) فُتِحَ (اس نے کھولا) اِنْفَتَحَ (وہ کھل گیا) یہ خامیت اس باب میں بکثرت پائی جاتی ہے۔ ۳۔ افعالِ علاجیہ وہ افعال کہلاتے ہیں جن میں جوارح و اعضاء ظاہری کا اثر پایا جاتا ہے، جیسے: ٹوٹنا، برخلاف دل سے جانتا یا محسوس کرنا یہ افعالِ علاجیہ میں سے نہیں ہیں، حواسِ خمسہ ظاہرہ: آنکھ، کان، ناک، زبان، اور مس ہونے اور چھو جانے سے کس چیز کے معلوم ہونے والے بدن کے حصے ہیں یعنی جو چیزیں دیکھنے، سننے، سونگھنے، چکھنے اور چھونے سے معلوم ہوں۔ ۴۔ یہی وجہ ہے کہ فَاَنْفَرَعَ، فَاَنْعَلَمَ کہنا درست نہ ہوگا، کیوں کہ معرفتِ علم کا تعلق حواسِ ظاہرہ سے نہیں۔ افعالِ علاجیہ اس باب ہی سے آتے ہیں بلکہ دیگر ابواب سے ان کا استعمال مجازی ہوگا۔

نے چاند کے ٹکڑے کیے تو وہ ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا)۔۱

(ب) باب افعال کی مطاوعت: اَدْخَلْتُهُ فَاَنْدَخَلَ (میں نے اس کو داخل کیا تو وہ داخل ہو گیا)۔۲

(۴) موافقت: فَعَلَ وَاَفْعَلَ، یہ باب ثلاثی مجرد اور باب افعال کے کسی معنی میں کبھی موافق ہوتا ہے: (الف) اِنْطَفَأَتِ النَّارُ وَطَفِئَتْ (آگ بجھی)۔۳

(ب) افعال کا ہم معنی: جیسے: اِنْحَجَزَ وَاَحْجَزَ (وہ حجاز پہنچا)۔۴

(۵) ابتداء: مجرد میں آتا ہی نہ ہو، جیسے: اِنْجَحَرَ ۵

(وہ سوارخ میں گیا)۔۶

مجرد میں دوسرے معنی میں آتا ہو، جیسے: اِنْطَلَقَ (وہ چلا) مجرد میں طَلَقَ (کشادہ ابرو ہوا) کو دیگر معنی میں ہے۔

(۶) باب انفعال کے فاعلہ میں حروف یرملون (ی، ر، م، ل، و، ن) اور حرف لین نہیں ہوتا، اگر ہو تو اس باب سے نہ آکر باب الفعل سے آئے گا۔ ۷
رَعِشَ سَإِرُ قَعَشَ، لَبَسَ سَإِرُ التَّبَسَّ، مَنَعَ سَإِرُ امْتَنَعَ، نَفَخَ سَإِرُ انْتَفَخَ،

۱. فَطَعْنَهُ فَاِنْطَعَنَ میں نے اس کو کاٹا تو وہ کٹ گیا، فُتِحَتْ فَاِنْفَتَحَ (میں نے اسے کھولا تو وہ کھل گیا) ۲. اَزَعَجْتُهُ فَاِنْزَعَجَ (میں نے اس کو پریشان کیا تو وہ پریشان ہو گیا) مَا غَلَقْتُ الْبَابَ فَاِنْغَلَقَ، (میں نے دروازہ بند کیا تو دروازہ بند ہو گیا) اَخْلَقْتُهُ فَاِنْطَلَقَ، باب تفعیل کی بھی مطاوعت کرتا ہے لیکن نادر ہے۔ جیسے: عَذَلْتُهُ فَاِنْغَذَلَ میں نے اس کو سیدھا کیا تو وہ سیدھا ہو گیا، فَاَكْمَدَهُ: اِنْقَطَعَ اِلَى اللّٰهِ عَلَاقٌ دِیَاہِ یَسُوئِیْ اِخْتِیَارَہِ کر کے اللہ کی طرف مائل ہو گیا اور اِنْكَشَفَتِ الْمَسْئَلَةُ (مسئلہ آشکارا ہو گیا) اَزَقِیلَ جَاہِہِ: کیوں کہ غیر محسوس بھی اس باب سے بطریق شذوذ آتا ہے، نوادر، ص: ۱۰۹۔ ۳. اِنْبَلَجَ وَیَبْلُجُ روشن ہوا۔ ۴. اس میں بلوغ بھی ہے اِنْحَصَدَ الزَّرْعُ وَاحْصَدَ کھیتی کانٹنے کے وقت کو پہنچ گئی اس میں خاصیت حیوانت بھی ہے ۵. یہ مثال کتابوں میں مذکور ہے اگرچہ بعض لغت کی نئی کتابوں میں ثلاثی مجرد کا استعمال بھی مذکور ہے۔ ۶. اس میں بلوغ بھی ہے البتہ دو لفظ اِنْمَازُ اور اِنْمَاحِیْ جو اصل میں اِنْمَازُ اور اِنْمَاحِیْ ہیں فاعلہ کے ہم ہونے کے باوجود اس باب سے ہیں یہ شاذ ہے: اسی لیے بعض لوگوں نے فاعلہ میں ہم نہ ہونے کی شرط نہیں رکھی ہے، نوادر، ص: ۱۱۰۔

وَفَقًى سَے اِتَّفَقَ، يَسَّسَ سَے اِتَّبَسَّسَ

تمرین

- (۱) أفعال علاجیہ سے کیا مراد ہے؟ (۲) یہ کن کن ابواب کی مطاوعت کرتا ہے؟
- (۳) فاعل معرف باب انفعال سے کیوں نہیں آتا؟ (۴) باب انفعال سے کس طرح کے الفاظ آتے ہیں؟ (۵) حروف یرطون کی صورت میں باب الفتحال سے آنے کی چند مثالیں دیجیے!
- (۶) اس باب کی کتنی خاصیتیں ہیں؟ کم از کم تین کو بیان کیجیے!

اٹھائیسواں سبق

خاصیت باب افعیال

اس باب کی مندرجہ ذیل چار خاصیتیں ہیں:

(۱) لزوم (۲) مبالغہ (۳) مطاوعت (۴) موافقت۔

(۱) لزوم: زیادہ تر یہ باب لازم آتا ہے۔

جیسے: اِمْلَوْا لَحَ الْمَاءِ (پانی نمکین ہوا) اِخْرَوْ رَقًی (کپڑا پھٹ گیا)۔

(۲) مبالغہ: فاعل میں ماخذ کا بکثرت پایا جاتا، اکثر اس باب میں مبالغہ ہوتا

ہے: گویا مبالغہ لازم کے درجے میں ہے، ۳۔

جیسے: اِعْشَوْ شَبَبَ الارْضِ (زمین ہری بھری ہو گئی یعنی سبزہ زار ہو گئی)۔

۱۔ اِرْقًی سَے اِرْقًی، لَجَأَ سَے اِلْتَجَأَ، مَزَجَ سَے اِمْتَزَجَ، نَشَرَ سَے اِنْتَشَرَ، وَضَعَ سَے اِنْضَضَ، يَسَّرَ سَے اِتَّبَسَّرَ۔ ۲۔ بلکہ بقول صاحب صراح دو لفظ کے علاوہ اس باب سے متعدی آتا ہی نہیں (۱) اِخْلُو لَيْثَہ میں نے اس کو شیریں و میٹھا خیال کیا، اِغْرَوْ رِقَّتَہ میں بے زین گھوڑے پر سوار ہوا۔ ۳۔ کبھی بغیر لزوم کے مبالغہ ہوتا۔ جیسے: اِخْفَوْفَ الرِّحْلَ وَالْهَلْکَالَ کجادہ اور چاندنم کھا گیا، اِخْرَوْ رَقًی الفرس گھوڑا پسینہ پسینہ ہو گیا، اِخْدَوْ ذَبَ الظَّهْرَ (کپڑا ہو گیا) اس باب میں مبالغہ لازم نہیں ہے بلکہ اکثر و بیشتر مبالغہ ہوتا ہے جیسا کہ وُضِعَ کیا گیا، یہی وجہ ہے کہ صاحب فصول اکبری نے شرح اصول اکبری میں فرمایا ہے: ”وفي الفعول مبالغۃ غلبۃ لزوم“ (شرح اصول مخطوط) یعنی لزوم اکثر و بیشتر ہوتا ہے۔ نوادر، ص: ۱۰۱۔

(۳) مطاوعت فعل، جیسے تَنَبَّهْتُ فَأَتَنُونِي (میں نے اس کو موڑا تو وہ مڑ گیا)

(۴) موافقت استعمل، مثلاً: اِخْلَوْ لَيْتَهُ بِمَعْنَى اِسْتَحْلَوْ لَيْتَهُ (میں نے

اس کو شیریں خیال کیا)۔

فائدہ: یہ باب اَفْعَلَ (افعال) کے معنی میں بھی آتا ہے، جیسے: اِخْلَوْ لِي بِمَعْنَى

اِخْلَوْ (شیریں ہوا)۔

تَفَعَّلَ کے معنی میں، جیسے: اِخْشَوْشَن بِمَعْنَى تَخَشَّنَ (کھردرا ہوا) اس باب

میں خاصیت ابتدا بھی پائی جاتی ہے، جیسے: اِذْلُوْ لِي (دہ گیا)۔

خاصیتِ باب افعال و افعیال

ان دونوں بابوں کی بھی چار چار خاصیتیں ہیں:

(۱) لزوم (۲) مبالغہ (۳) لون (۴) عیب۔

(۱) لزوم: یہ دونوں باب ہمیشہ لازم ہوتے ہیں، گویا لازم ہونا ان کے لیے

لازم ہے۔ مثلاً: اِحْمَرُ اِحْمَارًا (بہت سرخ ہوا) اِصْفَرُ اِصْفَارًا (زرد ہوا)۔

(۲) مبالغہ: فاعل میں اس باب کے ماخذ کا بکثرت پایا جاتا ہے، مثالیں

گذر چکیں، مبالغہ گویا اس باب میں لازم ہے۔

(۳) لون: رنگ و لون والے افعال اس باب سے بکثرت آتے ہیں۔

جیسے: اِصْفَرُ اِصْفَارًا وغیرہ۔

(۴) عیب: عیوب ظاہری والے افعال بھی اس باب سے بکثرت آتے ہیں،

جیسے: اِخْوَالَ (بھینکا ہوا) اِعْوَرُ اِعْوَارًا (کانا ہوا)۔

اس میں خاصیتِ جہان بھی ہے۔ ۲۔ اس میں ضرورت بھی ہے۔ ۳۔ اِخْضَرُ اِخْضَارًا

بہت سبز ہوا، اِعْوَجُ نِیز حابوا، اِسْمَارُ گندی رنگ کا ہوا۔ ۴۔ یہ مختلف فیہ ہے کہ مبالغہ اس باب میں بھی لازم

ہے یا کثری ہے، نوادر ص ۱۱۱۔ ۵۔ عیب سے عیوب ظاہری مراد ہے۔

فائدہ: افعلال میں عیب لازم اور افعیلال میں عیب عارضی زیادہ ہوتا ہے۔

تمرین

(۱) باب افعیعال کی کتنی خاصیتیں ہیں؟ (۲) املولح اور اعشوشب میں کیا خاصیت ہے؟ (۳) افعیعال کے علاوہ کس باب کی موافقت کرتا ہے؟ (۴) خاصیت مبالغہ کی مثال دیجیے! (۵) افعلال و افعیلال کے لون کی مثال دیجیے! (۶) عیب سے کیا مراد ہے؟ اِکْثَمَاتُ وَاخْلُوْلُقِ کا ترجمہ کیجیے اور خاصیت بیان کیجیے۔

انتیسواں سبق

خاصیت افعوال

اس باب کی دو خاصیتیں ہیں: (۱) اِفْتِضَابُ یَا بِنَاۓ مُقْتَضِبُ (۲) مبالغہ (۱) افتضاب یا بِنَاۓ مقتضب اس کو ارتجال بھی کہتے ہیں، لغت میں: کاٹنا، مُقْتَضِبُ بَصِیغَہ اسم مفعول کاٹا ہوا، اصطلاح میں: بنائے مقتضب وہ وزن ہے جو ٹٹائی سے منقول نہ ہو، یعنی اس کی اصل یا مثل اصل نہ پائی جاتی ہو؛ بلکہ ابتداء اس باب کی وضع اسی وزن پر ہوئی ہو؛ بشرطے کہ کوئی حرف نہ برائے الحاق ہو اور نہ ہی زائد معنی کے لیے ہو، مثلاً: اِجْلُوْذُ الْفَرَسِ (گھوڑا تیز چلا) اِجْلُوْذُ، جَلَدٌ وغیرہ سے منقول نہیں یعنی اس سے نہیں بنایا گیا ہے، اور نہ ہی کوئی حرف برائے الحاق ہے اور نہ کسی زائد معنی کے لیے ہے۔

۱۔ رضی و نادر، فائدہ: کبھی ان بابوں میں مذکورہ خاصیتوں سے ہٹ کر ابتدا کی بھی خاصیت پائی جاتی ہے جیسے: اِرْقَدَ اس نے جلدی کی اِنْهَارَ وَاللَّیْلُ رات آدمی ہوئی، فائدہ: اس باب میں عیب کے مقابلے میں لون زیادہ مستعمل ہے۔ عِ اِغْلُوْطُ البَعِیْرُ اونٹ کی تکمیل پکڑ کر اونٹ پر سوار ہوا اِغْلُوْطُ کا ترجمہ متغضب اور بعض دیگر صرف کی کتابوں میں اونٹ کی گردن میں ”ہار پہنانا“ کیا گیا ہے، لیکن وہ ترجمہ کتب لغت سے ہم آہنگ نہیں ہے صحیح ترجمہ وہ ہے جو یہاں راقم نے کیا ہے، نوادر میں تفصیل ملاحظہ کیجیے ص: ۷۲۔ الصرف التعلیمی والتطبیعی لمی القرآن: از محمود سلیمان یا قوت ص: ۸۳۔ کبھی یہ باب مجرد کے معنی میں آتا ہے جیسے: اِخْوِ زَاۓ (بہزی مال کی یا مرغی مال کی سیاہ ہونا) اِخْوِ کے معنی میں سے اِخْوِ دُی، یخْوِ زَوِی، نولور، ص: ۱۱۲، معجم تفریف الافعال، ص: ۱۵۹۔

(۲) مبالغہ: یہ باب مبالغہ کے لیے آتا ہے لیکن کم، جیسے: اَجْلَوْ ذَبِيْهُمْ
الْجَمْلُ (اونٹ ان کو لے کر تیز چلا)۔

خاصیتِ بابِ فَعْلَل

اس باب کی مشہور خاصیتیں چھ ہیں:

(۱) قصر (۲) الباس ماخلد (۳) مطاوعت (۴) تعمل (۵) اتخاذا
(۶) خَوَاصَّ لَفْظِي۔

(۱) قصر: مرکب تام کے کسی لفظ سے باب مشتق کر لینا ۲

مثلاً: بِسْمَل (بسم اللہ الرحمان الرحیم پڑھا)۔ ۳

(۲) الباس ماخلد: فاعل کا مفعول کو ماخلد پہنانا، جیسے: بَرَقَتْ نَبِيلَةٌ
(میں نے نبیلہ کو برق پہنایا) ماخلد، ”برقع“ بمعنی نقاب ہے۔

(۳) اپنے ہی باب کی مطاوعت کے لیے آتا ہے، جیسے: غَطَرَشَ اللَّيْلُ
بَصْرَه فَغَطَرَشَ (شب نے اس کی آنکھ کو تاریک کر دیا تو نگاہ تاریک ہو گئی)۔

(۴) تَعْمَلُ: فاعل کا ماخلد کو اسی کام میں لانا جس کے لیے وضع کیا گیا ہے

اس باب کی بہت سی خاصیتیں ہیں جن کا احاطہ دشوار ہے یہاں چند مشہور خاصیتیں مذکور ہیں۔ ۲ تاکہ بات نقل
کرنے میں اختصار ہو جائے۔ ۳ حَوَلًا لاحول پڑھا، هَيَّلًا لاله الا اللہ پڑھا، قانده: حصن حصین کی شرح
میں ملاطی قادری نے لکھا ہے کہ: عرب کی یہ عادت ہے کہ جب دو لفظوں کا ایک ساتھ بکثرت استعمال ہوتا ہے
تو ان میں سے بعض حروف کو بعض سے ملا دیتے ہیں اور بات مختصر کرنے کے لیے فعل مشتق کر لیتے ہیں، عام
طور پر یہ باب فعلل سے لاتے ہیں، جیسے: بسم اللہ الرحمان الرحیم سے بِسْمَل، الحمد للہ سے حَمْدَل، سبحان
اللہ سے مَسْبَحَل اسی طرح خَفَعَل، حَوَّل، هَيَّل، طَلَبَق: (اس نے ”اَطَالَ اللہ بقاء لکھا) ذَمَغَز:
(اس نے ”اَذَام اللہ عزک“ کہا) جَعَفَل: (اس نے ”جَعَلَنِي اللہ لِدَاء لکھا) یہ الفاظ مسرور ہیں
قیاس کر کے نہیں بنائے جاتے۔ بحوالہ طحطاوی باضافہ، ص: ۱۱۰ اور الصرف التعليمی، ص: ۷۸

بمعنی مل ہے، عسکر (اس نے لشکر بنایا)۔ ۲۔

(۶) اس باب کی چند لفظی خاصیتیں ہیں: فَعْلَلْ کا باب اکثر و بیشتر صحیح ہوتا ہے۔ خواہ مطلق صحیح ہو، جیسے: بَغْتَر (اس نے برا بیچنے کیا) مَسْوَبِل (اس نے کرتا پہنا) یا مَحْجَحْ وَمُضَاعَفْ ۛ ہو، جیسے: ذَبَذَبْ (اس نے حرکت دی) یہ باب کبھی معتل و مضاعف بھی ہوتا ہے، جیسے: وَسْوَسَ، اور کبھی مہوز و مضاعف جیسے: طَا طَا۔
الرا اس (اس نے سر جھکایا)۔ ۛ

البتہ مہوزہ و صحیح کم ہوتا ہے۔

۱۔ ایک قسم کی خوشبو ہے۔ ۲۔ دیگر چند خاصیتیں یہ ہیں (۱) تصبیر: قائل کا منقول کا ماخذ والا کر دینا، جیسے: غرض جن حامد التوب حامد نے کپڑوں پر پشاموں کی شکل برائی ماخذ "عز جنون" بمعنی ٹمچوں کی شکل یعنی کپڑوں کو شاموں والا بنا دیا (۲) قطع ماخذ: قائل کا منقول سے ماخذ کرنا جیسے: غرقب معفود الدہاء معفونے جانور کی کوئی (ایڑی کے اوپر کا پٹھا کاٹ ڈالا) ماخذ "عرقوب" بمعنی "کوئی" ہے، (۳) مبالغہ: قائل میں ماخذ کا زیادہ ہونا جیسے: طخلب الماء پانی میں کالے زیادہ ہوئی، ماخذ "طخلب" بمعنی کالے ہے (۴) قحلیط: اوزب خرگوش کے ہال لاکر دینا (۵) صبر ورت: غسلیج الشجر ورت میں نرم ٹہنیاں ٹٹکیں۔ ۳۔ مضاعف سے مراد یہ ہے کہ قائل لام اول، عین اور لام ثانیہ ایک جنس کے ہوں خواہ دونوں مکرر حرف صحیح ہوں جیسے: زلزلی، ہلایا، ڈر لیا، خصخص یا ایک حرف علت ہو مثلاً: وضو وضو اس نے وضو وضو الا اہلیۃ الاہل اس نے لونت کو آہ کر کے بلایا، وضو وضو لونت کو آواز دی۔ ۴۔ بابا، قافا، قافا، قافا، قافا، قافا، وہ کمزور ہوا، بزدل ہوا۔ ۵۔ مہوز الفاء ووفی (مجنون ہوا) مہوز عین وافتونے کپڑوں پر رواں نکلا، مہوز اللام طمان ظہرہ اس نے پیٹھ جھکائی، مہوز اللام اللہ، مکرر اللہ السحاب اللہ نے بادل کو منتشر کر دیا۔

تیسواں سبق

خاصیت باب تَفَعَّلُ

اس باب کی چار خاصیتیں ہیں: (۱) مُطَاوَعَت (۲) اِقْتَضَاب (۳) موافقت (۴) تحول۔

- (۱) مطاوعت: یہ باب فَعَّلَ کی مطاوعت کرتا ہے خواہ حقیقتاً ہو، جیسے:
- سَرَبَلْتُ سَمِيرًا فَتَسَرَّبَلْ (میں نے سیر کو کرتا پرنا یا تو اس نے پہن لیا)۔
- یا تقدیراً ۲ ہو، جیسے: تَبَخَّرَ (ناز سے چلا)۔
- (۲) اقتضاب، جیسے: تَهَيَّرَ مِنَ الرَّجُلِ (مرنا ناز سے چلا)۔
- (۳) فعلل کی موافقت، جیسے: تَغَذَّرَ بِمَعْنَى غَذَرَ (اس نے آواز ملنے کی)۔
- (۴) تحول ۳: فاعل کا ماخذ کی طرف پھر جانا، جیسے: تَزَنَّدَقَ وَهْ زَنْدَقِ
- یعنی بد دین ہوا، ماخذ ”زندقہ“ بمعنی بد دینی ہے۔

خاصیت بابِ افْعَلَال

- اس باب کی دو خاصیتیں ہیں: (۱) لزوم یہ باب ہمیشہ لازم ہوتا ہے، جیسے:
- اِحْرَنْجَمَ (وہ جمع ہوا) اِغْرَنْجَسَ (بال سیاہ ہوا) اِصْلَنْطَا (گدی کے تل ہوا)۔
- (۲) مطاوعت: یہ باب فَعَّلَ کی مطاوعت کرتا ہے؛ لیکن کم، البتہ اس

۱۔ دُخِرَ جَنَّهُ فَتَدُخَرُجَ میں نے اس کو لڑھکایا تو وہ لڑھک گیا۔ ۲۔ واقعی طور پر یہ مطاوع نہیں ہے بلکہ مان لیا گیا ہے؛ کیوں کہ بَخَّرَ خود رہائی بخرد میں مستعمل نہیں کذا فی ارتشاف بحوالہ نوادر، ص: ۱۱۳۔ ۳۔ اس میں خاصہ مبالغہ بھی ہے۔ ۴۔ اس باب کی خاصیت مبالغہ بھی ہے، جیسے: تَغَفَّلَ كَلَّ بہت کچھ دہرایا، فعل جیسے، تَهَيَّرَ لَقْتُ مُعَدًى (سحر ٹی نے برقع پہنا)۔

مطادعت میں مبالغہ ہوتا ہے، جیسے: **فَتَعَجَّرْتُهٖ فَاَنْعَجَرْتُ** (میں نے اس کا خون بہایا تو بہت زیادہ خون بہا) کبھی یہ مقتضب بھی آتا ہے، مثلاً: **اِغْرَنْفَطَ الرَّجُلُ** (آدمی مگر رہو گیا)۔

تمرین

(۱) **فَعْلَلٌ** کی چند خاصیتیں بیان کیجیے! اور مثالیں دیجیے! (۲) **تَفَعَّلَ** کی کتنی خاصیتیں ہیں؟ کم از کم دو کو بیان کیجیے! (۳) **زَعَفَرْتُ الْخِمَارَ** کا ترجمہ کیجیے! اور بتائیے اس میں کیا خاصیت ہے؟ (۴) **فَعْلَلٌ** کی لفظی خاصیتوں پر روشنی ڈالیے (۵) **مَقْتَضِبٌ** کے لغوی و اصطلاحی معنی بتائیے (۶) **اِفْعَلَّلَ** کی خاصیت مطادعت کو مثال سے واضح کیجیے! (۷) **فَعْلَلٌ** کی خاصیت قصر کی چند مثالیں مطلوب ہیں! (۸) **تَغْلُذُ مَرَسٌ** چیز کی مثال ہے اور اس کا ترجمہ کیا ہے؟

اکیسواں سبق

خاصیت بابِ اِفْعَلَّلَ

اس باب کی تین خاصیتیں ہیں: (۱۰) لزوم (۲) **فَعْلَلٌ** کی مطادعت (۳) **مَقْتَضِبٌ**۔

(۱) لزوم: لازم ہونا، یہ باب ہمیشہ لازم آتا ہے، جیسے: **اِزْمَهَرُ** (جسم سرخ ہوا)، **اِفْقَطَرُ** (بہت زیادہ ناراض ہوا)۔

(۲) **فَعْلَلٌ** کا مطادع بن کر آتا ہے، جیسے: **طَمَأْنَنَ فَاَطْمَأَنَّ** (میں نے اس کو اطمینان دلایا تو وہ مطمئن ہو گیا)۔

(۳) **مَقْتَضِبٌ** اور **مُرْتَجِلٌ** جیسے: **اِكْفَهَرُ النِّجْمُ** (نخت تاریک شب میں

ستارہ روشن ہوا) اِشْرَاطٌ (نہایت چوکنا ہوا)۔

فائدہ: کبھی یہ لُغْلُلَ کے معنی میں بھی آتا ہے، جیسے: اِجْرَمَزْ بمعنی جَرَمَزْ (دو

سمٹ گیا)۔

اب تک کی بیان کردہ خاصیتیں غیر ملحق ابواب کی تھیں غیر ملحق ابواب کی طرح ابواب ملحقات میں بھی خاصیتیں پائی جاتی ہیں؛ البتہ الگ سے باضابطہ کوئی خاصیت نہیں ہوتی؛ بلکہ ان غیر ملحق ابواب کی خاصیتیں ہی ان کے ملحقات میں پائی جاتی ہیں؛ لہذا جن ملحق ابواب کی خاصیتیں معلوم کرنی ہوں ان کے ملحق بہ ابواب کو دیکھنے سے ان کے ملحقات کی خاصیتوں کا علم ہو جائے گا، مثلاً: مَشْمَلٌ (تیز چلا) یَنْقَرُ (بہت سارا مال ہوا) جَهْوَزٌ (اس نے آواز بلند کی) حَوْقَلٌ (بہت بوڑھا ہونے کی وجہ سے جماع سے عاجز رہا) ان کی خاصیتیں ان کے ملحق بہ ابواب سے معلوم ہوں گی۔

ہاں اتنا ضرور ہے کہ ملحقات میں ان خاصیتوں کے ساتھ ساتھ فی الجملہ مبالغہ بھی ہوتا ہے؛ اگرچہ یہ مبالغہ لازم نہیں ہے؛ کیوں کہ بہت سے ملحقات ایسے ہیں جن میں مبالغہ نہیں ہوتا، جیسے: اَلْتَوَدَّلُ سے تَوَدَّلَ (آہستہ چلا) اَلْهَيْمَنَةُ سے هَيْمَنَ (پست آواز سے گفت گو کی)۔

الحمد لله على توفيقه العالي والصلاة على نبينا الامي واله اصحابه

اجمعين .

خاصیات کے موضوع پر شرح تسہیل لابن مالک، ارتشاف لابن حیان، المسالك البهية للشيخ عبد الرحيم صفی پوری، صاحب فصول اکبری کی شرح الاصول الاکبریہ اور صاحب نوادر الوصول علامہ سعد اللہ مراد آبادی کی مفید الطلاب فی خاصیات الابواب نہایت اہم ہیں۔

والحمد لله والصلاة على رسوله واصحابه

راہ نمائے تمرینات

کتاب میں جو قدرے مشکل تمرینات ہیں کسی مصلحت کی وجہ سے بذیل میں ان کا حل دیا جا رہا ہے۔

سبق نمبر (۸)

(۱) اصل لغوی معنی سے وہ زمانہ خاص معنی جو اس کے کسی خاص باب سے ہونے کی وجہ سے اس لفظ میں پیدا ہوئے ہوں (۲) نصر، ضرب مسموع ہیں؛ کیوں کہ یہ کثیر الاستعمال ہیں (۳) نصر کی مشہور خاصیت مغالبہ ہے (۴) نصر سے مغالبہ کی شرطیں یہ ہیں کہ وہ مثال واوی ویاپی، اجوف ویاپی و ناقص یا پی نہ ہو (۵) اتخاذ، تصصیر، بلوغ ہے (۶) مغالبہ: ایک دوسرے پر غلبہ حاصل کرنے والے دو فریقوں میں سے کسی ایک کے غلبہ کو ظاہر کرنے کے لیے باب مفاعلت کے کسی سینے کے بعد نصر یا ضرب کے کسی فعل کو ذکر کرنا، تصصیر فاعل کا مفعول کو معنی مصدری و ماضی سے متصف کرنا (۷) یضارب متعبد کرم یا یضارب سعیداً سعید کریم سے مراد یہ کہتا ہے تو کریم سعید پر غالب آجاتا ہے، نصف ماضیہ میں بلوغ ہے (ماجد آدھے کو پہنچا)۔

سبق (۹)

(۱) ضرب سے مغالبہ آنے کے لیے ضروری ہے کہ وہ لفظ مثال واوی ویاپی اور اجوف و ناقص یا پی ہو (۲) واقع سے مغالبہ کی صورت میں مضارع باب ضرب سے آئے گا، کیوں کہ یہ مثال ہے اور مثال سے مغالبہ باب ضرب سے آتا ہے، یو الفعی فاعلہ کہیں گے (۳) ضرب کی دو خاصیتیں یہ ہیں: ملب، قصر، (۴) اجوف واوی نصر سے اور فاعلی باب ضرب سے آتے ہیں، جیسے: یقاولنی فاقول لہ اور یاتبعنی فاتبعہ (۵) قصر: مرکب تام کے کسی لفظ سے باب مشتق کر لینا، جیسے: سقا (۶) فاعل کا ماضی زمانی یا ماضی کالی یا معدی میں پہنچنا، جیسے: یمن الزجول (مرد واپسی طرف آیا)۔

سبق (۱۰)

(۱) سماع سے آٹھ قسموں کے افعال آتے ہیں (۲) اس باب کی پانچ خاصیتیں یہ ہیں: علل، حزن، لون، عیوب مطاوعت فعل وفعل (۳) خوشی و غمی کے افعال زیادہ تر باب سماع سے آتے ہیں، جیسے: طرخ خوش ہوا، سلج کشتلہ ابرو ہوا، حزن غمگین ہوا اور شکیف، آہ و زاری کی (۴) حلی سے مراد اعضا کی وہ ظاہری علامت ہے جس کو آنکھوں سے دیکھا جاسکتا ہو، جیسے: ضلیع، پیدائشی ٹیڑھا ہوا، صید ٹیڑھی گردن والا ہوا۔ (۵) طوب خط، قیتم وغیرہ سماع کے باب سے ہیں؛ کیوں کہ یہ اوصاف کو بتانے والے افعال ہیں اور اوصاف کو بتانے والے افعال زیادہ تر سماع سے آتے ہیں۔

سبق (۱۱)

(۱) اس باب سے ایسے افعال آتے ہیں، جن کا عین کلمہ یا لام کلمہ یا دونوں حروف حلقی میں سے کوئی حرف ہو (۲) حلقی العین، جیسے: خَفَبَ، حَلَقَ اللام، جیسے: وَقَعَ (دو گرا) (۳) دد اخل: ایک دوسرے میں داخل ہونا، ایک ہی لفظ کا ماضی کسی باب سے اور مضارع کسی دوسرے باب سے مستعمل ہونا، جیسے: زَكَنَ يَزْكُنُ

سبق (۱۲)

(۱) کرم ہمیشہ لازم ہوتا ہے، یہ ان اوصاف کے لیے آتا ہے جو حلقی و فطری اور پیدا نشی ہوں (۲) کرم سے تین قسم کے افعال آتے ہیں: اوصافِ خَلْقِیہ حقیقیہ، اوصافِ خَلْقِیہ حکمیہ، خَلْقِی حقیقی سے مشابہ اوصاف (۳) خَلْقِی حقیقی وہ اوصاف جو پیدا نشی ہوں ولادت کے وقت سے پائے جاتے ہوں بعد میں حاصل نہ ہوئے ہوں، جکی جو پیدا نشی تو نہ ہوں؛ لیکن کسب و تمرین کے بعد لازم ہو گئے ہوں (۴) حَلَمَ و قَبَح میں اوصاف حقیقیہ ہیں (۵) وَهَلَ وَهْلًا غیر مقصود کی طرف خیال جانا وَفَى یَفِی فَوْقًا بھروسہ کرنا۔

سبق (۱۳)

(۱) باب افعال کی چند رو خاصیتیں ہیں (۲) تعدیہ ثلاثی مجرد میں کسی حرف کا اضافہ کر کے فاعل پر پورا ہو جانے والے لازم کو مفعول کا یا متعدی کو مزید مفعول کا محتاج بنانا، تصیر فاعل کا مفعول کو ماخذ سے متصف کر دینا ان دونوں کے درمیان عموم خصوص من وجہ ہے، (۳) فَعَلَسَ اَفْعَلَسَ بٹھایا (۴) تعریض ایسی جگہ لے جانا جہاں اس پر ماخذ واقع ہو، جیسے: اَبْعَثُ الْقُرْسَ میں گھوڑے کو بیچ کی جگہ لے گیا (۵) لَفِہِمُ تعدیہ بیک شکدی بدو مفعول (۶) لَوَهْنُ اللہ میں تصیر ہے، نَسَلٌ وَاَنْسَلٌ متعدی سے لازم یعنی عکس تعدیہ ہے۔

سبق (۱۴)

(۱) اَزَلَذَتْ میں حینونت ہے (۲) اَفْعَمَ النخل میں مبالغہ فی الکم ہے (۳) اَقْطَعَ کاٹنے کا وقت ہو گیا، اَشْهَرَاہ پورا ہو گیا میں حینونت ہے (۴) چار بابوں کے موافق ہوتا ہے، اَخْبِیْئَہ تَخْبِیْئَہ خبیہ بنایا (۵) اَخْرَجَتْ زَبْدًا میں تصیر ہے (۸) میں اس کو جائے قتل لے گیا، میں نے اس کو پیش کیا کہ وہ موقوف ہو (۹) اعطائے ماخذ کی تین قسمیں ہیں: (۱) مفعول کو ماخذ دینا، مثلاً: اَلْحَمْتُ زَبْدًا (۲) ماخذ کا محل دینا، جیسے: اَشْوَبْتُہ لِحْمًا (۳) ماخذ کی اجازت دینا، جیسے: اَقْطَعْتہ فُضْہَاتًا (۱۰) اَخْفَرْتُ زَبْدًا نَهْرًا میں تصیر ہے، اَطْفَلْتُ سلمیٰ میں صیوروت ہے، اسی طرح دیگر الفاظ اَفْعَمَ وغیرہ میں بھی صیوروت ہے۔

سبق (۱۷)

(۱) اصل فعل میں زیادتی، جیسے: صَرَّخَ خوب خوب وضاحت کی، صراحت جو فعل ہے
 فاعل نے اس کو خوب خوب کیا (۲) فاعل میں مبالغہ، جیسے: مَوْتَبَّہً الاہل، بہت سے اونٹ مرے،
 نفس فعل مر تلایک ہے؛ لیکن بہت سے اونٹ مرے یعنی فاعل میں زیادتی ہے۔ مبالغہ در مفعول، جیسے:
 فہ ث الثیاب میں نے بہت سے کپڑے کاٹے مفعول میں کثرت ہے (۲) سلب کی دو قسمیں ہیں: ناخذ
 مفعول کا جز ہو، جیسے: فطشرو الثمر، میں چھلکا جز ہے، یا جز نہ ہو، جیسے: فلدبت عینہ (۳) خیم وہ
 خیمہ میں پہنچا، اس میں ہلوع ہے (۵) باب تفعلیل کی خاصیت قصید بھی ہے یعنی فاعل کو ناخذ سے
 متصف یعنی ناخذ والا کر دینا، جیسے: نزل الكتاب (اس نے کتاب اتاری گویا کتاب نزول سے متصف
 ہو گئی (۶) مبالغہ در مفعول، جیسے: خلقت الایواب (میں نے بہت سے دروازے بند کیے)۔

سبق (۱۸)

(۱) ھوڈ اس نے یہودی بنادیا یعنی یہودیت کی تعلیم دے کر دین اسلام سے یہودیت کی
 طرف پھیر دیا (۲) کتب میں قمر ہے (۳) فسقہ میں نے اس کی طرف فسق منسوب کیا یعنی قاسم کہا،
 اس میں خاصیت نسبت ہے، جللتھا میں نے اس کو جھول پہنائی، اس میں خاصیت الہاس ہے،
 لا تکفرو اهل القبلة لل قبلہ کو کافر مت کہو (۵) صبح میں قمر دوا ہے، اسی طرح نمبر ۶ میں بھی قمر
 ہے (۷) باب تفعلیل فعل ثلاثی مجرد فعل باب افعال اور تفعل کے کسی معنی میں موافق ہوتا ہے۔
 (۸) ابتدا کی دو قسمیں ہیں: مجرد سے آتھی نہ ہو، جیسے: لقت، مجرد میں دوسرے معنی میں ہو، جیسے:
 جرئت (۹) شرف میں مشرق کی طرف متوجہ ہوا، تو میں اس نے ڈھال سے حفاظت کی قتر میں
 کے معنی میں ہے اس میں خاصیت تفعل ہے۔

سبق (۲۰)

(۱) قائم وہ گناہ سے بچا اس میں تجنب ہے اسی طرح
 تنجی تجنب ہے (۳) باب تفعل چار بابوں کی موافقت کرتا ہے، ثلاثی مجرد، افعال، تفعلیل،
 سبب کی (۵) تھوڈ وہ یہودی ہو گیا، تحول: فاعل کا عین ناخذ یا مثل ناخذ ہو جانا، جیسے: تھوڈ وہ
 یہودی ہو گیا (۷) تولی، تولی میں موافقت ہے، اس نے روگردانی کی۔

سبق (۲۱)

(۱) مشارکت: فاعل و مفعول کامل کر اس طرح کوئی کام انجام دینا کہ ہر ایک حقیقت میں
 فاعل بھی ہو اور مفعول بھی، اگرچہ بظاہر ایک فاعل دوسرا مفعول ہوتا ہے (۳) فاعل کا مفعول کو لگاتار

کرتا (۴) مُشْکَل و مُشَاكَل میں خامیہ موافقت ہے اسی طرح اَصْلُی و صَافِی میں بھی (۵) یُوَاصِلُ المِطَالَعَةُ وہ مسلسل مطالعہ کرتا ہے، اس میں خاصیت مولات ہے۔

سبق (۲۲)

(۱) تَشَارَكَ اور مَشَارَكَت قریب قریب ہیں، چند معمولی فرق یہ ہے کہ تَشَارَكَ میں فاعل کا کبھی تیسری چیز سے تعلق ہوتا ہے (۲) دوسرا فرق یہ ہے کہ تفاعل میں حقیقتاً بھی اور معنی میں بھی دونوں قائل ہی ہوتے ہیں، تَشَارَكَ میں فریق کبھی دوسے زائد ہو سکتے ہیں، جیسے: تَقَاتَلَ عَشْرَةٌ وَجَاهِلٌ دَسْ آدَمِیوں نے آپس میں قتال کیا تو یہاں دس فریق ہیں دسیوں نے ایک دوسرے سے اختلاف کیا، بِرْخِلَافِ مِغَالَعَتِ کے یعنی مشارکت کہ اس میں ایسا نہیں ہوتا (۳) تَکَلَّفَ میں ماخذ، قائل کو مرغوب ہوتا ہے اس لیے تَکَلَّفَ اچھی چیزوں میں ہوتا ہے بِرْخِلَافِ تَحْفِیْلِ کے وہ ناپسندیدہ چیزوں میں ہوتی ہے۔ اس لیے وہ مفت مذموم میں ہوتی ہے (۵) تَوَارَدَتِ الْاَهْلُ، اونٹ آہستہ آہستہ آئے، تَزَایَدَ النِّیْلُ دریائے نیل آہستہ آہستہ بڑھا (۶) تَبَارَكَ میں خاصیت ابتداء ہے۔

سبق (۲۳)

(۱) تَصَرَّفَ کو اجتہاد و تَسَبُّبُ بھی کہتے ہیں؛ کیوں کہ اس میں محنت اور کوشش کا مفہوم ہوتا ہے (۲) اتحاذ کی چار قسمیں ہیں: فاعل کا ماخذ بنانا، جیسے: اجْتَحَرَ مَعِیْدَ (۳) فاعل کا ماخذ کو اختیار کرنا، جیسے: اجْتَحَرْتُ نَجِیْبَ (نجیب نے پناہ لی) (۴) مفعول کو ماخذ بنالینا، اجْتَحَدَى مَعِیْدَ الشَّاةِ (۵) مفعول کو ماخذ میں لینا، جیسے: اجْتَضَدَ نَدِیْمَ الْکِتَابِ (۵) فاعل کا اپنے لیے ماخذ اختیار کرنا، جیسے: اِکْتَالَ لَبَنًا (اس نے اس نے اپنے لیے دو دھنپا)۔

سبق (۲۶)

(۱) اِسْتَوَطَنَ الْمَدِیْنَةَ: اس نے مدینہ کو وطن بنالیا، اس میں اتحاذ ہے (۲) حَسْبَانُ اور وَجْدَانُ میں فرق یہ ہے کہ وجدان میں مکمل یقین ہوتا ہے اور حَسْبَانُ میں گمان ہوتا ہے (۳) اِسْتَبْخَلْتُهُ میں نے اس کو بخیل پایا، اس میں حَسْبَانُ ہے، اِسْتَعْظَمْتُهُ میں نے اس کو عظمت والا سمجھا، اس میں وَجْدَانُ ہے یقین و گمان کے اعتبار سے یہ دونوں خاصیتیں برعکس بھی ہو سکتی ہیں (۷) ماخذ کا قائل میں قوی ہونا، جیسے: اِسْتَهْتَرْتُ هَنْزًا بِمَعْنٰی بڑھاپا، بڑھاپا زیادہ ہو گیا۔

سبق (۲۷)

(۱) اَفْعَالٌ عِلَاجِیہ سے مراد وہ افعال ہیں جن کے واقع ہونے میں کسی عضو کو حرکت ہو اور

حواسِ ظاہرہ سے اس کا اور اک کیا جاسکتا ہو (۳) فانعزل، انفعال سے اس لیے نہیں آسکتا کہ صرف قلب کا فعل ہے نہ اس میں اعضا کا اثر ظاہر ہوتا ہے اور نہ حواسِ ظاہرہ سے اور اک کیا جاسکتا ہے (۴) باب انفعال سے ایسے افعال آتے ہیں جن میں جوارج و اعضائے ظاہری کا اثر پایا جائے (۵) کوئی سے اوتقی، لجا سے النجا، ولفی سے اتفق، یس سے ابس۔

سبق (۲۸)

(۲) معلول مح میں لزوم اور اعشوشب میں لزوم مع مبالغہ ہے (۵) ایضاً وایضاً (دو سفید ہوا) (۳) افعال کی موافقت، جیسے: اخلولنی، اخلی شیریں ہوا (۴) اعشوشب الأرض (زمین ہرزہ دار ہوگئی) (۶) عیب سے عیب ظاہری مراد ہے۔ اکمات وکیت رنگ والا ہوا، اس میں لون ہے اخلولنی پر لانا ہوا اس میں لزوم ہے۔

سبق (۳۰)

(۱) فعل کی چھ خاصیتیں ہیں: ان میں سے پانچ معنوی ہیں وہ یہ ہیں: قصر، جیسے: یسمل (اس نے بسم اللہ پڑھا) الباس، اخذ، جیسے: ہو قع (اس نے برقع پہنایا) معاو عت، اخذ، اور خواص لفظی ہے (۲) تعلق کی چار قسمیں ہیں (۳) غفرث الخمار: میں نے دوپٹہ رنگا، اس میں خاصیت فعل ہے (۴) لفظی خاصیت یہ ہے کہ فعل سے زیادہ ترجیح و مضاعف یا مثل و مضاعف آتے ہیں۔ بغیر مضاعف کے صحیح بھی آتا ہے، جیسے: خصخص، ذبذب، وغیرہ، مہوز و صحیح کم ہوتا ہے۔ یعنی ایک حرف امر ہو باقی حروف صحیح ہوں اس طرح کا مہوز و صحیح ربائی مجر دے کم آتا ہے (۵) مقتضب بضم غم مفعول کٹا ہوا، ہٹائے مقتضب دو وزن ہے جو ظلماتی سے نہ ہوا یعنی اس کی اصل یا شل اصل ظلماتی مجر د میں نہ پائی جاتی ہو بلکہ ابتداً اس وزن پر اس کی وضع ہوئی ہو، کوئی حرف نہ برائے الحاق ہو اور نہ ہی کسی زائد معنی کے لیے ہو (۶) فعبثت ما جلدًا فافعبثت (میں نے ما جلد کا خون بہلایا تو بہت زیادہ خون بہا) (۷) هیلل اس نے لا الہ الا اللہ پڑھا، حیقل، حوقل (۸) تفتنر اس نے آواز بلند کی غلغله یعنی فعل کے ہم معنی ہے اس میں خاصیت مبالغہ بھی ہے۔

والحمد لله على ذلك

تدري کتب خانہ۔ آرام باغ۔ کراچی